

AP
expres

FRANQUEO
INCERTADO
50/44

OR DE BIBLIOTECA

no. 5

Depósito legal: Z - 22 - 1970

DIARIO LA TARDE

Director: EDUARDO FUENBUENA COMIN
Edita: PRENSA ARAGONESA, S. A.
Marcial, 2 Teléf. 21 69 83 - Télex. 58054

LUNES 30 SEPTIEMBRE DE 1973
Precio: 6 p. ctas - Año III - Núm. 1.120

Los trabajadores encerrados
en la catedral de Málaga

NO SALEN

Piden la reapertura de la fábrica y que
no se produzcan despidos

PAGINA 6

Cólera en Italia: 14 Muertos

DESCONSOLADORA

SITUACION



Vista general de los baños en la playa de Nápoles que se encuentran completamente desiertos, después de que las autoridades de la ciudad dictasen órdenes de prohibición de bañarse en ellos a causa de los brotes de cólera que padece la región. (Foto Ap-Europa Press).

LOS MEDIOS PARA COMBATIR LA EPIDEMIA SON INSUFICIENTES,
YA QUE HACEN FALTA MAS MEDICOS Y MAS DOSIS DE VACUNA.

Anoche falleció otra persona tras haber comido mejillones procedentes de
la región de Las Pullas.

LA FALTA DE AGUA IMPIDE CUMPLIR CON LAS NORMAS ESENCIA-
LES DE PROFILAXIS HIGIENICA.

Alcañiz:
EXITO DE ORGANIZACION
EN EL TORNEO
AUTOMOVILISTICO

Sobre la procedencia de la nota
de la Residencia de Torrero

Que salgan los
RESPONSABLES

INFORMACIONES EN LA PAGINA OCHO

**"operación
retorno"**

● **45 MUERTOS
y 40 HERIDOS
GRAVES**

LAS CIFRAS PUEDEN
CONSIDERARSE BAJAS
EN COMPARACION CON
OTROS AÑOS

MADRID, 3. (Europa Press).— Cuarenta y cinco personas perdieron la vida y cuarenta resultaron heridos graves en los cincuenta y cinco accidentes registrados en las carreteras españolas durante el pasado fin de semana —incluyendo los cuatro días de la llamada "Operación Retorno"—, según señala la Jefatura Central de Tráfico con datos provisionales.

Estas cifras pueden considerarse bajas en comparación con otros años, teniendo en cuenta no sólo el aumento del tráfico y del parque automovilístico, sino incluso el hecho de que en esta ocasión el regreso de las vacaciones se ha escalonado a lo largo de cuatro días.

Las víctimas mortales de los accidentes han sido 12 conductores de turismos, 13 peatones, cuatro conductores de ciclomotor, 15 pasajeros y un ciclista. Como ya es habitual, las causas de los accidentes fueron principalmente debidas a circular por la izquierda, llevar velocidad inadecuada, encontrarse peatones en la calzada y cambiar de dirección de modo antirreglamentario. También en esta ocasión se produjeron reventones de ruedas así como infracciones diversas del Código de la Circulación, por no respetar las señales establecidas.

El desglose de accidentes es como sigue:

Día 30, 12 accidentes, con 11 muertos y 11 heridos graves.

—Día 31, siete accidentes, con siete muertos y dos heridos graves.

—Día 1: 20 accidentes, con 19 muertos y 19 heridos graves, y

—Día 2: seis accidentes con ocho muertos y ocho heridos graves.

Por otra parte, en las estaciones de Renfe, en los aeropuertos y en las estaciones de autobuses se ha observado también durante dichas fechas —al igual que en los pasos fronterizos— un sensible aumento del tráfico de pasajeros, con ocasión del fin de las vacaciones de agosto y el comienzo de las de septiembre que, en general, son tomadas por un número bastante inferior de personas; en agosto se calcula que cerca de diez millones de españoles han disfrutado de su período vacacional.

Diputación de Huesca

CONTRASTE DE PARECERES

¡Vacaciones, por favor!

¡INCLITOS caballeros deportistas! Démos un poco de vacaciones, por favor, algo de descanso.

Hace años no había más que el campeonato de "Liga". Duraba cuatro o cinco meses—no recordamos bien—y, al final, ¡santas pascuas!, ganaba un equipo cualquiera; de los de rango, eso sí. Después empezó—creemos—la cuestión de Primera, Segunda o Tercera División y, siguiendo así, sospechamos que comenzaremos pronto con la división con decimales, cosas—todas ellas—que, además de distraer a la gente haciendo que no piense más que en fútbol y se olvide de otras pequeñeces, ayuda a culturizar—gratuitamente, si es por televisión, como está mandado—a los que no tienen otra posibilidad. ¡Si llegáramos a la división con decimales, qué triunfo, señores!

Más tarde—tenemos entendido, o quizá fuera al revés—apareció la "Copa", como continuación de las inquietudes y sinsabores o glorias que producía "la Liga". Son, nos parece, un par de meses o tres en que volvemos a agazapar nuestra hambre espiritual o patriótica—e incluso material—con toda esa historia de que si Pérez o López estuvieron bien o mal, si el árbitro fue justo o no. Y no sólo eso: ahora tenemos la posibilidad de estudiar estadísticamente si la inversión de equis millones de dólares ha sido rentable o no, clasificándola por goles, patadas en la espinilla y demás.

PERO después de estos ajetreos descansábamos al fin. Bueno, pues ahora, ¡nada! Como los toros se han puesto inasequibles, la manera de distraer a la tradicional "furia española" ha sido organizar pequeños trofeos veraniegos, con tres o cuatro equipos rarísimos en general—el deporte es una noble manera de fomentar el trato y hasta la regionalización—que nos tienen en ascuas todo el verano y sin poder descansar.

Lo malo es que nuestro corazón de españoles se siente tan alterado, que vamos a terminar mal, con infarto o algo así. Por favor, ¡no sería posible darnos un par de meses de vacaciones, por lo menos, en que se pudiese hablar de otra co-

sa? Nos hace falta, de verdad. Comprendemos que el fútbol y la

"Tour de France"—sabiamente fomentados por la televisión—los necesitamos para cubrir nuestras "hambres" y que, además, es una manera de comenzar a interesar a la gente por los problemas nacionales e internacionales. Incluso vamos a más: es, como si dijéramos, un comienzo de educación gratuita, de la que se puede aprender mucho. Pero insistimos, ¡no podrían darnos dos meses de descanso, como en el colegio o la universidad? Nuestro corazón no tendría las taquicardias actuales: habría un poco más de sosiego y paz.

(De un editorial en "YA")

LO NEGATIVO DEL FUTBOL

En cuestiones tan desvinculadas del verdadero deporte como la de Cruyff y tan ligadas a los aspectos menos favorables de la política deportiva, brilla por su ausencia la misión pedagógica de todo juego y resplandece, por el contrario, lo negativo de la entronización del fútbol como ídolo público, tapadera de los auténticos problemas del país. Este efecto radicalmente anti-educativo de nuestro comportamiento ante un fenómeno en principio sano y espectacular como el fútbol es lo que nos preocupa y nos mueve a lanzar la voz de alerta sobre una afición viciada en exceso y que ha perdido su objetividad y su capacidad de conceder prioridades, defecto nefasto si tenemos en cuenta que la gente que se conmueve por la suerte de Cruyff es la misma que trabaja, produce y debiera interesarse por la vida política y no por sus sucesos.

(«Diario de Mallorca»)

El nuevo malhumor

En "Ferrol-Diario".

El tráfico rodado es un problema. Lo ha sido siempre, y cada vez se nos complicará más. No se nos ha sido impuesto como una plaga, una epidemia un terremoto o unos tifones periódicos. Es obra nuestra y sobran todas las indignaciones individuales. Bueno, casi todas.

Sobran, por ejemplo, las irritaciones de los que, conociendo el estado de muchas de nuestras carreteras regionales, mal-

dicen de ellas. Pero sobran todavía más las de los que crean a su alrededor un clima malhumorado e injusto porque "la manada dominguera taponaba la fluidez natural de las vías de comunicación". Es como si esas gentes le "riñesen" al progreso, a la técnica, al consumismo, a la canción, a la capacidad de desplazamiento y al justificado turismo de cercanías. El problema no está aquí o allí. El problema ha surgido, como una subforma inquietante y fantasmagórica, del propio problema.

OPINION PUBLICA

La desorganización de la sociedad actual exige unos cuerpos políticos intermedios artificiales que suplan la disminuida vitalidad moderna de los órganos familiares profesionales, municipales y regionales. Precisamente la necesidad de estas asociaciones políticas es tanto más obvia cuanto que existe una opinión pública universal tumultuosa y desordenada. Este monstruo de la opinión pública tiene que ser combatido por núcleos de formación de opinión pública. Su necesidad no tiene nada que ver con el origen del poder y la distribución de los poderes políticos. Defender la existencia de asociaciones políticas no contradice en absoluto, en mi sentir, la necesaria insumisión del Gobierno a los órganos de representación.

Opinión del Conde de los Andes, en "ABC"



ALMARZA, EN "YA"

EL MINISTERIO DE LAS AVELLANAS

Según datos que han llegado a mi conocimiento, en España (¡quién lo diría!) hay un excedente anual de cinco millones de kilogramos de avellanas. Por lo visto los agricultores tarraconenses son entusiastas productores de este fruto, como lo acredita el hecho de que hayan puesto, con muchísima razón, el grito en el cielo, ante la noticia de que se va a proceder a la importación de veinte toneladas de avellanas que nos enviarán de la lejána Turquía.

Muchas veces me he referido a los insosondables misterios de la política económica, los cuales resultan absolutamente impenetrables para las inteligencias nor-

males pero deben aparecer perfectamente inteligibles para los técnicos especializados. Uno de estos misterios—que puede agregarse a una larguísima serie de ellos que nos rodean por todas partes—es el de la importación de avellana turca por nuestro país, en donde los productores de este artículo vegetal han de meterse en las narices todos los años cinco mil toneladas que no pueden ser absorbidas por el consumo interior.

¿Qué razones pueden haber servido de base para concertar esta extraordinaria operación importadora?

(«LA VOZ DE ASTURIAS»)

REGIONALISMO INSOLIDARIO

Alberto Ballarín Marcial, presidente del I.R.Y.D.A., ha hecho unas declaraciones a las que por entero nos sumamos. Ha abordado en ellas temas tan importantes como la necesaria homogeneidad entre España y Europa para que se produzca nuestro necesario ingreso en el Mercado Común. Después de la visita del ministro francés Michel Jobert y de las subsiguientes declaraciones, tanto de éste como del mismo Pompidou, así como también de las declaraciones del luxemburgués Gaston Thorn, el tema está de la más rigurosa actualidad.

Si una cosa ha quedado clara es que nuestra heterogeneidad, política y económica, es por hoy un obstáculo insalvable. Añadamos que, si bien parece que caminamos hacia una homogeneización económica, en el aspecto político estamos donde estábamos. Y no hay vislumbres de que vayamos a salir de este punto muerto. Y, por lo que a la economía se refiere, como ha señalado el señor Ballarín, la política agrícola comunitaria, prescindiendo de que sea o no equivocada, será siempre un obstáculo insalvable.

Pero ha hablado también Ballarín de regionalismo. Se ha mostrado partidario de él, aunque ha señalado que existe un regionalismo insolidario, reprochable, que se afirma por deseo de conservar privilegios y para evitar que se detraigan recursos en favor de otras regiones.

Lo malo de las palabras, a veces, es que dan pie a malas interpretaciones. Es claro que Ballarín se ha referido a las

regiones ricas que no quieren "echar una mano" a las pobres. Pero es claro también que las regiones pobres—o empobrecidas, como Andalucía—tienen el más legítimo derecho a pedir un regionalismo que venga a frenar la sangría de sus recursos en provecho de otras bastante más prósperas.

Burbán, en "Sol de España"

DRAMATICO BALANCE DE VICTIMAS

El tema no es nuevo, aunque siempre sea nuevo el dolor. Me refiero a la incidencia de los accidentes de carretera y al balance dramático, creciente, de sus víctimas.

De acuerdo que éste es el precio irreparable del propio desarrollo, del incremento del parque automovilístico, del fatalismo estadístico.

Pero con una circunstancia, también estadística, que requiere renovada consideración. La de la edad de las víctimas que más frecuentemente protagonizan el hecho cruento del accidente. De cada diez sucesos, ocho son coches que iban conducidos por muchachos cuya edad suele estar entre los veinte y los veinticuatro años.

También puede ser cierto, no lo sé, que hay más coches manejados por chicos jóvenes que por hombres maduros. Pero yo me atrevo a ver una clara relación, dolorosa y revisable, entre la edad y la temeridad, la imprudencia, la ligereza, cuando no la inconsciencia, que en gran proporción de casos hacen posible el accidente.

(De «La Voz de Galicia»)

PERSONAS

JOSE MARIA SAIZ.

Don José María Sáiz y Sáiz ha sido nombrado Delegado de Hacienda en la provincia de Tarragona, según un decreto del mismo departamento que publica hoy el "Boletín Oficial del Estado".

Por otra parte, don Fernando Blanes Sureda cesa como inspector nacional del Ministerio de la Vivienda, en virtud de otro decreto también aparecido hoy en el Boletín Oficial.

ELOY TEJERO

"El pastoralismo puede ser una versión actualizada de la creencia, tantas veces censurada, de que la jerarquía eclesiástica polariza el ser de la Iglesia", ha dicho el profesor Eloy Tejero en el IV curso para profesores de instituciones de Derecho Canónico, que se viene desarrollando en la Universidad de Navarra, desde el viernes y que prolongará sus sesiones hasta el próximo día 7. El profesor Tejero habló sobre la figura del pastor en el Concilio Vaticano II, a la luz de sus fuentes escriturísticas y patristicas, dentro del tema general "La dimensión de justicia de la actividad pastoral".

ALLENDE Y GARCIA-BAXTER

Por un decreto de la Jefatura del Estado que publica hoy el "Boletín Oficial" se dispone que durante la ausencia del Ministro de Agricultura, don Tomás Allende y García-Baxter, con motivo de su viaje al extranjero (en visita oficial de tres días de duración a Alemania), se encargue del despacho de su departamento el Ministro de Comercio, don Agustín Cotorrueco Sendagorta.

Al mismo señor Cotorrueco, por una Orden del Ministerio de Educación y Ciencia, también aparecida hoy en el "Boletín Oficial", le es concedida la situación de excedencia especial como catedrático de la Universidad Complutense de Madrid.

SEGUNDO "EL ALDEANO"

Segundo Secundino Pérez Martín, de 36 años, nacido en la provincia de Valladolid y vecino de Cruces, fue detenido por la policía de Bilbao 22 meses después de dar el primero de los 41 "golpes de piedra" en un establecimiento de Bilbao. Se le apodaba "El Aldeano" porque su sistema de robo era romper la luna de los escaparates lanzando una gran piedra envuelta en papel de periódico.

MAS DE 4.500 MILLONES DE PESETAS

DESTINA EL III PLAN DE DESARROLLO PARA EDIFICIOS OFICIALES

El Ministerio de Hacienda ha sacado a concurso-subasta las obras previas comprendidas en el proyecto de cimentación por pilotaje para los edificios con destino a sede de los nuevos Ministerios de Industria y de Comercio, que se construyen en la Avenida de Generalísimo de Madrid.

El presupuesto de contrata de la obra previa referida asciende a 86,7 millones de pesetas.

El III Plan de Desarrollo destina 4.524,3 millones de pesetas para la construcción de edificios oficiales, cantidad que se ha incluido en los presupuestos del Estado. Otra partida de 2.700 millones corre a cargo de los organismos autónomos. De la cifra primeramente citada se destinan 1.500 millones a la construcción de dichos ministerios —ahora dispersos en varios edificios oficiales.



BARCELONA:

El 16 de octubre, elecciones municipales

● SE RENOVARAN LA MITAD DE LOS CONCEJALES QUE CONSTITUYEN EL PLENO DEL AYUNTAMIENTO

El Boletín Oficial del Estado de hoy publica el decreto del Ministerio de la Gobernación en virtud del cual se convocan para el próximo día 16 de octubre, elecciones para cubrir la mitad del número de concejales que constituyen el consejo pleno del municipio de Barcelona, de acuerdo con la ley especial de este ayuntamiento.

Estas elecciones afectarán, por expiración del mandato, a los concejales pertenecientes a los tres tercios representativos de dicho consejo, elegidos con ocasión de la convocatoria acordada por decreto 2.298/1966, de doce de septiembre, y a las concejalías vacantes no afectadas por esta renovación. Las votaciones se efectuarán separadamente para cada tercio.

Según este decreto, para los concejales de representación familiar se utilizará el censo electoral de cabezas de familia y mujeres casadas correspondientes a las circunscripciones 5/a, 6/a, 9/a, 10/a, 11/a y 12/a de la ciudad de Barcelona, y, en su caso, a aquellas otras a que pudiera afectar esta elección, rectificando con referencia a la última fecha de 1972, y formado por el Instituto Nacional de Estadística.

El procedimiento electoral se regulará por la Ley Especial del Municipio de Barcelona y su reglamento de organización y administración, siendo supletoriamente aplicadas las disposiciones generales en materia de elecciones municipales. Dicho procedimiento, en lo que se refiere a las elecciones de concejales de representación sindical, se ajustará a las normas dictadas sobre esta materia por el Ministerio de Relaciones Sindicales en relación con las anteriormente citadas.

ESPAÑA, HOY

La ilusión de la enseñanza gratuita

El Ministro de Educación y Ciencia, don Julio Rodríguez Martínez, afirmó en una rueda de Prensa sostenida en Colombia el pasado viernes y de la que dábamos cuenta en nuestra edición del sábado, que las tasas académicas de la Universidad experimentarán una subida para el curso 74-75. A finales del curso pasado se rumoreó insistentemente que las tasas serían más altas a partir del próximo, pero finalmente se aplazó esta decisión un año más. Según declaraciones del titular de Educación y Ciencia, tal medida debe simultanearse con una ampliación del fondo económico destinado a becas estudiantiles. Nada menos que cinco mil millones de pesetas serán invertidas dentro del presupuesto de 1974, para ayudar a los centros de enseñanza no estatales. La cifra es importante, pues supone un aumento de cuatro mil doscientos millones sobre el total dedicado a dicho capítulo hasta ahora.

Una cosa queda clara: la enseñanza gratuita a todos los niveles seguirá siendo un sueño inalcanzable en nuestro país. La mayoría de los colegios de enseñanza primaria y media han subido las tasas este año y la Universidad lo hará el que viene. La política de becas —por otra parte— es sólo un remiendo y nunca una solución total. El resumen de todo esto es que la ilusión que muchos abrigaron de que, al amparo de la nueva Ley de Educación, la enseñanza gratuita fuera una realidad para todos los españoles, se ha esfumado definitivamente.

JOSE HENRIQUEZ

El siderúrgico, un sector muy irregular

● LOS CONSTRUCTORES DEL METAL SE QUEJAN POR LA DIFÍCIL SITUACION QUE ATRAVIESAN

Las perspectivas para 1973 del sector de construcciones metálicas son de confianza en que continúe la reactivación en el ramo de la construcción, aunque lentamente, si no se corta por medidas restrictivas de carácter financiero, derivadas del temor a la inflación. Con ello mejoraría la situación del sector, dada la reducción proporcional de las estructuras metálicas en la construcción urbana, característica de 1972, informa el Sindicato Nacional del Metal.

Durante el pasado año, las carteras de pedidos de este sector mantuvieron una tónica de penuria, sin que existiera un futuro esperanzador. Puede decirse que en estas carteras permanece en línea de actividad (no creciente, sino amortiguada) la representada por la construcción de edificios de tipo industrial, mientras que decreció notablemente la construcción de edificios de tipo urbano, ante la competencia del hormigón armado. En 1972, se acentuó esta circunstancia por las diversas elevaciones de precios en los productos siderúrgicos.

Cuantitativamente, se añade, podría considerarse satisfactorio el abastecimiento de materias primas si no hubiera que mencionar las irregularidades derivadas de la falta de coordinación entre los fabricantes en la programación de la gama completa de estructurales. De vez en cuando se

produce en el mercado falta de perfiles determinados, que tienen su origen en la citada falta de coordinación y que entendemos podría ser salvada a través de la correspondiente agrupación de fabricantes.

Los "stocks" de los almacenistas no alcanzan, en tales casos, a regularizar el problema que tiene mucha importancia en el transformado por la decisiva influencia que ejercen en el buen curso y en la economía de las obras, los fallos de esa naturaleza (frecuentes en 1972 aún dentro de las cifras globales satisfactorias de la producción siderúrgica).

El Sindicato del Metal, en este informe sobre el sector de la construcción metálica, expone igualmente que "se ha hecho frecuente la modificación del precio de los materiales laminados, ya sea por una elevación autorizada de las tarifas, ya por la puesta en activo de recargos o suplementos contenidos en las tarifas, pero que no venían siendo de general aplicación. Dejando a un lado el procedimiento y también la falta de justificación real y efectiva de algunos de estos recargos puestos en vigor, el hecho resultante es una incuestionable elevación del coste de la materia prima para el transformador, no debiendo olvidarse que en esta transformación el volumen o proporción de acero laminado como primera materia del producto transformado es cuantioso y, por tanto, decisivo".

FRAGA:

¿El hombre duro de Gibraltar?

La designación de Fraga Iribarne para la embajada española en Londres, precedida en la prensa por singulares juegos florales para dar el adelanto informativo sin escribir el nombre del protagonista y —a la hora que escribo— pendiente todavía del "placet" británico, ha sido la tercera sorpresa que el ex-ministro ha dado a los observadores políticos.

La primera fue su cese como titular del Ministerio de Información y Turismo, cuando había puesto en órbita el "boom" turístico español y, hasta cierto punto, había oxigenado a los periódicos nacionales que, en aquellos momentos, empezaban a mostrar síntomas más que preocupantes de asfixia. Su Ley de Prensa e Imprenta —y digo "su" porque al parecer fue obra personal suya—, sin llegar a significar el ideal acariciado por la generalidad de los profesionales españoles, fue un primer paso que abría una ventana a la esperanza.

La segunda sorpresa del ex-ministro fue, como ha-



ce dos sábados recordaba José Luis Costa, su pirueta ideológica hacia una posición centrista; lo que le atrajo las iras de algunos sectores y la desconfianza de otros. Pero, a decir verdad, su neocentrismo no alcanzó nunca las cotas de airada discrepancia en que se situaron, por aquellas mismas fechas, otros políticos recién pasados a excedencia forzosa.

De sus años ministeriales no creo que haya ningún reparo en reconocer que fueron bastante más ricos en realidades que todas las anteriores etapas juntas. Aunque en la política, como en los veleros —y testimonio de ello ha dado el tiempo transcurrido desde entonces—, tan importantes como el timón son los vientos que soplan.

AHORA, Fraga Iribarne, ya en los cincuenta años, está en trance de poner fin a un período de cinco años de ciudadanía a secas, que, si ha sabido aprovecharlo, le ha podido servir para embeberse bien de las inquietudes y las aspiraciones que, progresivamente, van prendiendo en amplios sectores de la sociedad española. Si Dios y el Gobierno de su Graciosa Majestad no disponen otra cosa, pronto Manuel Fraga se enfrentará con ese "miura" de astas intocadas que es el "caso Gibraltar", sombra permanente de nuestras relaciones diplomáticas con el Reino Unido.

Difícil lidia le aguarda al ex-ministro español, aunque para ella cuenta con una poderosa arma: el apoyo de los españoles, que, por lo que se refiere a la porfía de Gibraltar, alientan —tirios y troyanos— un intenso y común afán reivindicatorio.

El nuevo Gobierno español parece cada vez menos dispuesto a continuar ese interminable y estéril "hablar juntos" con el Gobierno inglés, y más decidido que nunca a aplicar criterios altamente realistas y efectivos al "caso Gibraltar".

Todo indica, pues, que Fraga Iribarne encarnará, si llega el "placet", esa nueva política española en Londres.

ME acuerdo ahora que en el curso del café-político que se celebró en Zaragoza, a primeros de julio, en torno a Blas Piñar, una personalidad allegada al consejero nacional me pronosticaba, muy alborozado, que el nuevo Gobierno defendería la soberanía española sobre el peñón y se encararía a la actitud inglesa con mucha más dureza. El hombre que me lo contaba acertó de pleno. A la vuelta de unas semanas, se hacían públicas las nuevas medidas españolas sobre Gibraltar. Y el último domingo ya se daba, con carácter oficioso, el nombre de Manuel Fraga Iribarne para la embajada española en Londres. Veremos si mi conocido "piñarista" sigue dando en la diana en otras cuestiones que, sobre el tema, me contó y de las que otro día hablaremos.

JOSE ANTONIO FUENBUENA

Premio "RAMON J. SENDER" para trabajos periodísticos

"ARAGON/exprés" siguiendo su línea fundacional de estimular y fomentar cuanto pueda contribuir a presentar ante España y el mundo, una auténtica imagen del Aragón de hoy, convoca el "II Premio Ramón Sender" para artículos, crónicas etc. sobre temas aragoneses, en cualquiera de sus vivencias actuales y futuras, quedando excluidas las coplas de jota, los chascarrillos, los cuentos y cualquier otro género que tienda a la caricatura o al chiste, con arreglo a las siguientes bases:

PRIMERO.— Podrán concurrir libremente todos los escritores españoles cualquiera que sea su residencia.

SEGUNDO.— Los trabajos mecanografiados a dos espacios y por una sola cara, tendrán una extensión máxima de cuatro folios y mínima de dos y podrán ir acompañados de fotografías.

TERCERO.— Los originales firmados con seudónimo deberán ser enviados bajo sobre a la Redacción de este diario, Marcial 2, Zaragoza, poniendo en el sobre "Para el Premio Sender" y con el artículo otro sobre cerrado con la indicación del seudónimo en el que se consignará el nombre y domicilio del autor.

CUARTO.— "ARAGON/exprés" efectuará una selección previa entre todos los trabajos recibidos y los seleccionados se publicarán en el periódico a partir del mes de septiembre.

QUINTO.— El plazo de admisión comienza el día 1 de julio y terminará el 30 de septiembre.

SEXTO.— Entre los artículos publicados será elegido el ganador por un jurado cuyos nombres se darán a conocer al mismo tiempo que el fallo, durante el mes de octubre.

SEPTIMO.— El premio es indivisible y está dotado con 25.000 pesetas, si se declarase desierto, su importe quedaría automáticamente acumulado al del año siguiente.

OCTAVO.— El fallo del jurado es inapelable y todos los concursantes por el mero hecho de concurrir aceptan estas bases.

NOVENO.— "ARAGON/exprés" se reserva el derecho de decidir en las casuísticas incidencias que pudieran producirse, así como de hacer cuantas aclaraciones sean precisas para una mejor concepción de los fines del concurso.

PRESIDIRA LOS ACTOS DEL "DIA DE ESPAÑA" EN LA FERIA INTERNACIONAL DE ARGEL

MURCIA, 3 (Europa Press).— Ha salido esta mañana, por vía aérea y en avión especial, con destino a Argelia, el ministro español de Comercio, don Agustín Cotorrueo Sendagorta, que viaja al país africano en vista oficial invitado por su colega argelino, señor Yaker, para presidir los actos del "Día de España" en la Feria Internacional de Argel.

El ministro español viaja a Argelia acompañado por el director general de Política Comercial, señor Aguilar, subdirector general de Importación, señor Bustelo, subdirector general de Exportaciones de Productos Industriales, señor Bonet, jefe del Gabinete Técnico del Ministro, señor Guasch, comisario general de Ferias, señor Díaz Monís, y el señor Aldasoro, de la Dirección General de Relaciones Económicas Internacionales del Ministerio de Asuntos Exteriores.

El señor Cotorrueo Sendagorta celebrará una reunión de trabajo con su colega argelino y asistirá a un almuerzo que se ofrece en su honor. Tiene previsto el regreso también en avión especial esta misma noche.

España concurre a la Feria Internacional de Argel con un pabellón en el que se presenta maquinaria, muebles, bienes de equipo, electrodomésticos, vehículos y otros productos.

LA CORUÑA:

AUMENTAN LAS RESTRICCIONES DE AGUA

LA PRODUCCION DE ALGUNAS FABRICAS TENDRA QUE REDUCIRSE

LA CORUÑA, 3. (Europa Press).— El ayuntamiento de esta ciudad ha anunciado que aumentará las restricciones de agua en vista de la sequía que atraviesa la comarca y que provoca que el caudal del río Mero se reduzca a la mitad. Al mismo tiempo se han adoptado medidas de tipo sanitario.

En medios industriales se teme que la producción de algunas fábricas tenga que reducirse ya que el consumo de agua de algunas factorías —Petroliber Cross, Coca Cola, etc.— ha tenido que recortarse hasta un tercio de lo normal por indicación de las autoridades.

En algunas zonas altas de la ciudad el agua no se recibe desde hace días, lo mismo que en algunas localidades de zonas de playas. Por otra parte, el ayuntamiento ha vuelto a recabar la ayuda del vecindario para que no se malgaste el agua, advirtiéndolo que se alarmen si observan que el agua llega con una fuerte cloración.



FINCAS

LAS FUENTES, compraría con todo piso económico, 4 habitaciones, Teléfono 232822.

FOTOGRAFIA - CINE

NUEVO Ocasión, Diapositivas Películas, Confección de diapositivas a partir de negativos blanco y negro o color. Calatayud, 3.



LUCIO DEL ALAMO

JUEGO de ATAQUE

ENTRE el sábado y el domingo vuelven —cansados de no descansar— los veraneantes de agosto; entre el sábado y el domingo se abre la primera jornada de la Liga de fútbol. Si esto, en lugar de ser una gacetilla frívola fuese una barbada y solemne crónica de la vida nacional, tendría que elegir también el tema del fútbol; ahora con extranjeros aunque no tantos en números como los que ocupan nuestros ejecutivos en la "Chrysler", en la "Ford", o en los bares "dancings" o "restaurantes" que nacen cada atardecer en cualquier rincón de Benidorm o de Torremolinos.

Resulta que los clubs españoles han comprado los más áureos futbolistas de Europa y América: Desde Netzer a Cruyff, desde Ayala a Carnevalli desde Heredia a Mas. Se han dado cifras de muchos millones, reales o supuestos, como rúbrica de los traspasos y ha habido una corriente de iracunda perplejidad. Parece ser que se podrían crear no sé cuántas plazas de maestros con los florines de Cruyff y comprar miles y miles de libros con los marcos de Netzer. Hasta se ha evocado la triste y gloriosa memoria del profesor Duperir y se ha repetido el "qué país, Miquelarena?".. de don Pedro Murlane, el hidalgo del Bidasoa.

Me divierte temperamentalmente votar en contra. Y aquí voto en contra de los que han votado en contra. Me parece una actitud, digamos reaccionaria muy en la línea del caballero enlutado del genial "Mingote" que se indigna y vocifera, porque pasa poniéndole música al asfalto, una muchacha minifaldera encendiendo de la luz limpia de la mañana. El estudio, detallado y profundo, de los supuestos sueldos y retales del holandés que viene a Barcelona ha dado el resultado de emplazarle para que pague anualmente diez millones de pesetas al fisco, colaboración que por noble y desprendida, agradecería rendidamente el ministro Barrera de Irimo. No se trata seguramente, de dolor del bien ajeno, sino de adoptar, frente al tiempo que llega, una actitud entre cavernícola y preconciliar. Esas ironías sobre los millones ganados con

los pies son abrumadoramente fáciles. Quien crea que el Atlético de Bilbao o el Real Madrid —por poner ejemplos opuestos en la incorporación de "piernas de oro" extranjeras— son simplemente, unos equipos de fútbol padece una acusada miopía. Ni vale tampoco el tópico fácil de que el vocerío de los estadios sirve de válvula de escape a una reprimida pasión política. La pasión nacional por el fútbol y su retorno —como ahora se dice— no se puede despachar con una agudeza o un buido lancetado de ingenio. Menos todavía, si el afán por el "gol de casa" se complica con la ilusión delirante de la "quiniela de catorce" que no es, precisamente, un vicio autóctono sin espaldarazo del Mercado Común. Lo más profundo que se oyó entre los espasmos del mayo francés fue aquel grito de: "La imaginación, al poder?"; el fútbol aparte de lo que tiene de espectáculo —y de bello espectáculo que pereció hasta galopantes versos de Rafa el Alberti—, es un inmenso laboratorio de imaginación colectiva. Y si algo falta en la vida española —incluido el estadio de la política nacional— es exactamente imaginación. No hay por qué escandalizarse de la danza de millones— que, a lo mejor no son tantos y que a veces, se pagan, con anuncios de máquinas de afeitar sobre el cemento de algún estadio nuevo —si lo que se compra es bueno. Porque los maestros y los libros y las carreteras han de tener —están teniendo ya— su gran ficha de traspaso, cada vez más alta y ambiciosa.

Lo que importa es que los Netzer y los Amancios, los Cruyff y los Arieta, hagan juego de ataque: que vayan de cara, al asalto de la "puerta dorada". Y que en el conjunto de la vida del país desde la política a la industria y la cultura. Se pase a la ofensiva. Los tiempos "del cerrojo" quedaron atrás, antes ya de retirarse Benito Díaz. Es la hora del juego ofensivo contra la pobreza, contra la injusticia, contra la tristeza, contra el dolor del bien ajeno. Es la hora abierta de una España justa, faldicorta y alegre. Para esa empresa colectiva ni siquiera Netzer y Cruyff estorban.

"23 CONGRESO DE LA SOCIEDAD INTERNACIONAL DEL ARTE", DE GRANADA

GRANADA, 3 (Europa Press).— Se ha celebrado hoy, en el Hospital Real de esta ciudad, el acto inaugural del 23 Congreso de la Sociedad Internacional de Historia del Arte, con una conferencia sobre "España entre el Mediterráneo y el Atlántico".

El Congreso, en el que participarán unos 1.200 especialistas pertenecientes a 20 países, celebrará su primera parte en Granada hasta el próximo sábado, para continuar el 10 en Sevilla, y ser clausurado en Madrid, en el Museo del Prado, el día 5.

En esta sociedad que cumple este año un siglo de existencia, están representados todos los países del mundo, precisamente cuando la U. R. S. S. se incorpora después de una ausencia de varios años.

Durante el Congreso, además de la serie de conferencias y coloquios con la intervención de personalidades de la historia del arte, se inaugurarán en Granada dos exposiciones: una sobre "calcografía nacional" y otra sobre "el libro de arte en España".

Por otra parte se celebrarán una serie de excursiones a los monumentos importantes y así como varios conciertos, entre ellos, uno de Andrés Segovia.

MONTJUICH, PARAISO DE LOS CACOS

- DURANTE LA ULTIMA PRUEBA CICLISTA ROBARON UN TOTAL DE 52.900 PESETAS, 6.430 FRANCOS Y 1.000 DOLARES

BARCELONA, 3 (Cifra).— A un total de 52.900 pesetas, 6.430 francos y 1.500 dólares, además de documentaciones y otros efectos, se elevó el importe de robos de carteras durante la última prueba de los campeonatos del mundo de ciclismo, en que los "cacos" evidenciaron una inusitada actividad.

Todas las denuncias presentadas en la comisaría del distrito, que corresponde a la montaña de Montjuich, fueron realizadas por personas extranjeras.

El súbdito francés Jean Bernard Delcin notó la desaparición del interior de su coche de documentos y 50 francos.; Marius Sapin, belga, le robaron la cartera que contenía únicamente documentos personales., al francés Julien Martin, le sustrajeron 3.900 pesetas y 5.000 francos., al también francés Christian Michel Roux, la cartera con 9.000 pesetas y 1.400 francos., a Charles James Hill, de Estados Unidos le robaron una bolsa que contenía documentos 1.500 dólares y 23.000 pesetas.; al belga Adolf Frank, la cartera con la documentación y al también belga Jan Verschaere, 17.000 pesetas y la cartera con documentos.

SEGUN LA AGRUPACION SINDICAL DE BARCELONA:

- "GRUPOS REDUCIDOS PRETENDEN PERTURBAR LA INDUSTRIA DEL TAXI Y EL ORDEN PUBLICO"

BARCELONA, 3. (Europa Press).— La Agrupación Sindical de Taxi y Gran Turismo ha hecho pública la siguiente nota:

"A pesar de los intentos de perturbar la normal entrega de los baremos, hojas de retorno y suplementos, de acuerdo con la recién aprobada tarifa, tenemos la satisfacción de hacer público que, con todo orden, los industriales taxistas están retirando del grupo los baremos, hojas, etcétera, indicadas habiendo sido ya entregadas a los mismos más de siete mil ejemplares de la documentación que se indica, con lo que se demuestra que la inmensa mayoría de los empresarios del taxi actúan y proceden con una disciplina digna de señalar y con esta recogida masiva prueban su adhesión y su afán de prestar su servicio a la ciudad que en definitiva es lo que han venido haciendo siempre, y repetimos a pesar de la actuación de unos grupos reducidos de perturbadores de la industria y del orden público, que todos conocemos y sabemos lo que pretenden, que es destruir la cooperativa y el grupo sindical, cosa que, por anticipado, les decimos no lo lograrán".

"LA ENTERITA"

(NOMBRE REGISTRADO)

Comunica a sus numerosos clientes y amigos, que desde MAÑANA MARTES inicia la nueva temporada donde podrán disfrutar de un gran surtido de mariscos.

No deje de visitarnos en

Avda. Goya, 63 (Garaje Siglo XX)



Los trabajadores encerrados en la catedral de Málaga

NO SALEN

● Piden la reapertura de la fábrica y que no se produzcan despidos

MÁLAGA 3 (Europa Press).— Siguen recluidos en la catedral de Málaga, por quinto día consecutivo, varios centenares de trabajadores de la empresa Intelhorce (Industrias Textiles del Guadalhorce S. A.), que no se han hecho eco de la llamada del Obispo de la diócesis quien en la tarde del sábado les invitó a que salieran lo antes posible del sagrado recinto.

En la noche del sábado hubo alguna oposición entre los propios trabajadores para que hicieran uso del micrófono personas ajenas a la empresa, situación que no volvió a repetirse el domingo con ocasión de los cultos propios del día.

PROPAGANDA DE LAS "COMISIONES OBRERAS"

Una joven, cuya identidad no ha sido revelada por el momento, ha sido detenida en Málaga por repartir propaganda subversiva de las llamadas 'Comisiones obreras', de carácter ilegal, a propósito del conflicto, que se ha planteado por disconformidad de los obreros con el nuevo convenio colectivo. En Marbella también se ha arrojado propaganda subversiva desde un automóvil con matrícula falsa.

PARECE QUE HABRA DESPIDOS

El domingo se reunieron en la factoría el jurado de empresa y el cuadro de enlaces sindicales con el presidente de dicho jurado y tres consejeros de Intelhorce —los señores Rosell, Castell y Martínez Barril— para tratar de la reapertura de la fábrica de tejidos y de la situación del conflicto. Aunque ambas partes no han hecho ninguna declaración sobre la reunión, ha trascendido que la empresa —de no mejorar radicalmente la situación— procederá a cursar distintas cartas de despido.

Por su parte los recluidos en la catedral han hecho saber que desean la reapertura de la factoría sin que se produzcan despidos. En esta ocasión no han aludido a las peticiones de mejoras económicas que habían dirigido a las autoridades a través del presidente del Consejo Provincial de trabajadores y del propio Obispo.

ALAGON SE INTEGRA EN LA RED AUTOMÁTICA PROVINCIAL DE ZARAGOZA Y EN LA RED AUTOMÁTICA NACIONAL

A partir de las 12 de la noche del sábado, día 1 de septiembre, los abonados al servicio telefónico de Alagón pueden hablar directamente con los de Zaragoza y Calatayud tras descolgar el microteléfono y esperar tono para que, a continuación, puedan marcar el número del abonado que interese.

De igual forma, pueden comunicarse con los de las poblaciones de la Red Automática Nacional que se relacionan, anteponiendo, al número del abonado deseado, el Código Territorial que corresponda:

951 Almería	952 Málaga y RAP
965 Alicante y RAP	968 Murcia y RAP
924 Badajoz y RAP	985 Oviedo y RAP
93 Barcelona y RAP	988 Palencia y RAP
944 Bilbao y RAP	971 Palma de Mallorca y RAP
947 Burgos y RAP	928 Las Palmas y RAP
927 Cáceres y RAP	948 Pamplona y RAP
956 Cádiz y RAP	923 Salamanca y RAP
964 Castellón y RAP	943 San Sebastián y RAP
926 Ciudad Real y RAP	942 Santander y RAP
957 Córdoba y RAP	922 Sta. C. Tenerife y RAP
981 La Coruña y RAP	954 Sevilla y RAP
972 Gerona y RAP	975 Soria
958 Granada y RAP	977 Tarragona y RAP
955 Huelva y RAP	974 Teruel
974 Huesca y RAP	925 Toledo y RAP
953 Jaén y RAP	963 Valencia y RAP
987 León y RAP	983 Valladolid y RAP
973 Lérida y RAP	945 Vitoria y RAP
941 Logroño y RAP	988 Zamora y RAP
91 Madrid y RAP	

Asimismo, los abonados de Zaragoza y Calatayud pueden hablar con los de Alagón, marcando el 71.90.00, y solicitar de la operadora el número correspondiente.

COMPañIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

"APRENDIZAJE INDIVIDUALIZADO"

Una vez resueltas las dificultades que obligaron a su aplazamiento, el Seminario sobre "Aprendizaje Individualizado" se celebrará del 24 al 28 de Septiembre.

El seminario va dirigido a profesores y estudiantes de cualquier nivel, y está organizado por el Instituto de Ciencias de la Educación de la Universidad de Zaragoza en colaboración con la misión UNESCO en España.

A cargo del Prof. Ferruccio DEVA, profesor del Instituto de Pedagogía de la Universidad de Turín y que cuenta con una larga experiencia de investigador preocupado por la Didáctica en la Escuela Primaria. Entre otras publicaciones es autor del libro "El aprendizaje individualizado de la lectura y escritura". Hará sus exposiciones en italiano. En cada sesión presentará muestras de material de aprendizaje individualizado y habrá coloquio en castellano.

Las actividades comenzarán todos los días a las 6 de la tarde.

Día 24. "Estructura y características de un método de enseñanza individualizada".

Día 25. "Instrumentos didácticos para la enseñanza individualizada".

Día 26. "Organización escolar de la enseñanza individualizada".

Día 27. "Naturaleza y resultados de las experiencias sobre la individualización de la enseñanza".

Día 28. "Instrumentos y organización del aprendizaje individualizado en el primer curso de enseñanza primaria.

Tendrá lugar en el I.C.E.
Plazo de inscripción: Hasta el 20 de Septiembre en Conserjería de 10 a 1 y de 4 a 7.

Libre de tasa de matrícula.
Núm. de plazas: máximo 60

Al término del Seminario se expedirán Certificados de Asistencia.

SEGUN UNA ORDEN DEL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA

DURANTE LA CRUZADA DE LIBERACION

Los ESTUDIOS de MAGISTERIO REALIZADOS en ZONA ROJA, CONVALIDADOS

MADRID, 3 (Europa Press).— El Boletín Oficial del Estado publica hoy una orden del Ministerio de Educación y Ciencia "sobre convalidación de estudios del Magisterio realizados en zona roja durante la Cruzada de Liberación".

La orden dice textualmente lo siguiente: "Ilmos. Sres: la orden de 9 de septiembre de 1938 ("Boletín Oficial del Estado" del 15) declaró con carácter general la nulidad de los estudios oficiales cursados por los alumnos en la llamada zona roja durante el período de la Cruzada Nacional.

La citada orden respondió a la imperiosa necesidad de controlar los estudios que se realizaban en los centros docentes de aquella zona, durante el período comprendido desde el 18 de julio de 1936 hasta el momento de su liberación.

Cumplidas las finalidades para las que fué dictada y desaparecidas las circunstancias que aconsejaron su promulgación, parece llegado el momento de dictar una disposición de igual rango por la que se otorga validez a los estudios realizados en las escuelas normales del Magisterio enclavadas en la citada zona e iniciados con toda regularidad antes de la fecha arriba indicada, siguiendo el criterio ya establecido en el ámbito universitario por la orden de este departamento de 6 de mayo de 1970 ("Boletín Oficial del Estado" de 3 de junio).

Por todo ello, Este Ministerio de conformidad con el dictamen emitido por el Consejo Nacional de Educación y la Comisión Superior de Personal ha dispuesto que los estudios realizados en las escuelas normales del Magisterio no enclavadas en la que fue zona nacional, durante el período de la Cruzada de Liberación, podrán ser convalidados a través de los centros oficiales en que se realizaron siempre que los interesados reúnan los siguientes requisitos.

Primero. Que los estudios hayan sido continuación de los iniciados con anterioridad al 18 de julio de 1936.

Segundo. Que se pruebe documentalmente que dichos estudios se hayan cursado con arreglo al plan vigente en aquella fecha y que las enseñanzas hayan sido impartidas y supervisadas por profesorado perteneciente a los claustros de los respectivos centros, nombrado con anterioridad a la citada fecha.

Tercero. Que la petición de convalidación se solicite individualmente por los interesados al Ministerio de Educación y Ciencia, el cual resolverá.

Cuarto. Los que hubieran obtenido su título profesional con posterioridad al 18 de julio de 1936 y antes de 1 de abril de 1939, en zona no liberada, podrán solicitar la expedición de un nuevo título, previos los trámites reglamentarios, de acuerdo con lo dispuesto en esta orden y abono de los derechos correspondientes. Los digo a VV.II para su conocimiento y efectos.

Dios guarde a VV.II.
Madrid, 15 de agosto de 1973.

5.º - 6.º y C. O. U.

GRUPOS: MAÑANA, TARDE Y NOCHE
CURSO 73-74

COLEGIO BURBANO

PASEO RUISEÑORES, 10-12 — TELEFONO 37-21-34 — ZARAGOZA

CENTRO RECONOCIDO PARA IMPARTIR

BACHILLERATO SUPERIOR y C. O. U.

Informes y matrícula en la secretaria del Centro de 9 a 1 y de 5 a 7

RESIDENCIA MASCULINA

EN EL AIRE...

radio Juventud

...Y PARA USTEDES

Mañana, martes...

"Alborada en Aragón". De 7 a 8; "La canción del trabajo". De 8 a 9,30; "Trofeo CAR de la Canción". De 9,30 a 10; "Zaragoza y sus caminos". A las 12,00; "Graderío". A las 13,50. "Radio Club". De 15 a 16 horas; "Simplemente María". De 16,30 a 17,30; "Panorama de la música nueva". A las 21,40; "La Opera". A las 23,00.

Onda Media y Frecuencia Modulada.

car

INSTITUTO UNA SINTONIA AMISTOSA

¿Están regulados los precios?

EL KILO DE TERNERA ES CIEN PESETAS MAS CARO EN BARCELONA QUE EN MADRID

BARCELONA, 3 (Europa Press).— La carne de ternera se vende en los mercados de Barcelona a precios que superan en cien pesetas el kilo a los de Madrid, según un reportaje que publica "La Vanguardia". Mientras la ternera "extra" se cotiza en la capital de España a 280 pesetas, en Barcelona no es posible adquirirla por menos de 380, y la primera "A", cuyos precios son de 210-230 en Madrid, en Barcelona figura a 280.

Notables diferencias de precios se observan también en lo referente al lomo de cerdo, las chuletas de cordero, el pollo y el conejo, así como también en otros productos no cármicos, como las patatas.

"De forma un tanto ingenua, no podemos menos que preguntarnos si los precios no están regulados en todo el país. O si no lo están, por lo menos, en las ciudades de "primera" o de "segunda". Algo así como lo que se hace con los precios de los cines y los teatros. Aunque es posible que el salario mínimo de los madrileños sea inferior al de los barceloneses, y por eso les resulta la vida más barata, para compensar", comenta el autor del trabajo.

HA MUERTO EL PERIODISTA DE ARVIZU Y AGUADO

PAMPLONA, 3 (Cifra).— De madrugada ha fallecido el ex alcalde de Pamplona y antiguo periodista, don Francisco Javier de Arvizu y Aguado, personalidad relevante de la vida pamplonesa. Contaba 84 años de edad y estos últimos años residió en Barcelona, de donde hace algunos días había sido traído a su domicilio en esta ciudad, cumpliendo sus deseos al sentirse delicado de salud.

Fue director durante muchos años del diario de esta capital "El Pueblo Navarro", de matiz monárquico, que cesó en su publicación en 1931, al advenimiento de la República. Fue también el señor de Arvizu presidente de la Asociación de la Prensa de Pamplona, de la que era actualmente socio de honor. Pertenecía a la nobleza catalana y era comendador de San Gregorio el Magno, caballero de Isabel la Católica y de la Legión de Honor.

Mañana se celebrarán los funerales en la capital navarra.

EL CONDE DE BARCELONA, EN CAP SA SAL

GERONA, 3 (Cifra).— Para participar en unos campeonatos de golf que tendrán lugar próximamente en el Club de Pals, ha llegado a Cap Sa Sal, el conde de Barcelona, don Juan de Borbón.

CAPTURABAN MARISCO EN ZONA PROHIBIDA

...Y AGREDIERON AL SARGENTO CELADOR POR REPRENDERLES

LA CORUÑA, 3 (Europa Press).— Un sargento celador de la Comandancia de Marina de esta ciudad ha sido agredido con los remos de una embarcación por tres pescadores que capturaban marisco en una zona prohibida de la ría del Burgo. El

sargento, que se hallaba de vigilancia en la zona, al observar al marisquero de la embarcación intentó incautarse de la mercancía pero resultó agredido por los tres pescadores que se dieron posteriormente a la fuga, abandonando en la lancha

berberecho por valor de unas 40.000 pesetas.

Hasta el momento, dos de ellos han sido detenidos y el tercero sigue sin ser localizado. Por su parte, el sargento padece heridas de pronóstico reservado.

SUBDIRECTOR GENERAL DE EMPRESAS NAVALES:

NO SE ABRIRA LA MANO PARA LA CREACION DE NUEVOS ASTILLEROS

"PREFERIMOS DETENER SU CRECIMIENTO PARA NO TENER QUE RESOLVER DESPUES CUESTIONES SOCIALES"

LA CORUÑA, 3 (Europa Press).— "De momento no se abrirá la mano para la creación de nuevos astilleros o ampliación de los ya existentes por lo menos hasta que se conozcan las conclusiones de un estudio que se está realizando, en el que participan todos los astilleros españoles y cuyos resultados se conocerán a finales de año", manifestó el subdirector general de Industrias Navales, don Ramón Bouza Evia, al corresponsal de "Europa Press".

"Los problemas de los grandes astilleros que utilizaron la acción concertada están resueltos para varios años. En cambio, todavía continúan los de los medianos y pequeños astilleros. Dichos problemas —añadió el señor Bouza— han sido por ahora olvidados habida cuenta del alto volumen de contratación que tienen derivado de una coyuntura favorable en todo el mundo, pero pueden reproducirse en cualquier momento. Por eso preferimos detener el crecimiento de los astilleros, para no tener que resolver después, en la época de escasez de contratos, cuestiones sociales".

El subdirector general de Industrias Navales expresó su confianza en que la liberalización de comercio de buques —prevista por la O. C. D. E. para dentro de cuatro años— no supondrá un duro golpe para los astilleros de nuestro país porque los armadores continuarán encargando sus barcos en los mismos sitios.

Respecto a supuestos problemas en el suministro de chapa a los astilleros por parte de la siderúrgica nacional, el señor Bouza dijo que no se había producido ninguna anomalía y que la calidad de los productos competía con absoluta ventaja con los de importación.

COMERCIAL ARAGONESA DE NEUMATICOS, S. A.

DISTRIBUIDOR DE PRODUCTOS

Firestone

Se adhiere al IX Premio Ciudad de Alcañiz (Campeonato de España de Velocidad) —

al mismo tiempo que ofrece los servicios de venta, montaje equilibrado de neumáticos en los modernos servicios de:

HNOS. SENANTE - Alcañiz

Ctra. Zaragoza, s/n. - Teléfonos 130773 - 130550

ANGEL MARTIN - Teruel

Ctra. de Alcañiz, s/n. - Teléfono 601051

CIRCUITO GUADALOPE

PRUEBA REGIONAL V TROFEO FEDERACION ARAGONESA

- 1º CLASIFICADO: ANTONIO SABATER con FIRESTONE W.O.
- 2º CLASIFICADO: EVARISTO SARABIA LEON con FIRESTONE W.O.
- 2º CLASIFICADO: RAFAEL CABEZON con FIRESTONE W.O.



GALERIAS de ARTE

GALERIA PRISMA

10 de Septiembre

Expone:

VIOLA

Temple, 10

GALERIA NAHARRO

Calle Manifestación 9

Plaza del Justicia

En breve.

ESCULTURA

Obras originales en hierro

firmadas por su autor

Próximamente:

Pintor IMPRESIONISTA

NUEVA TEMPORADA

GALERIA NAHARRO

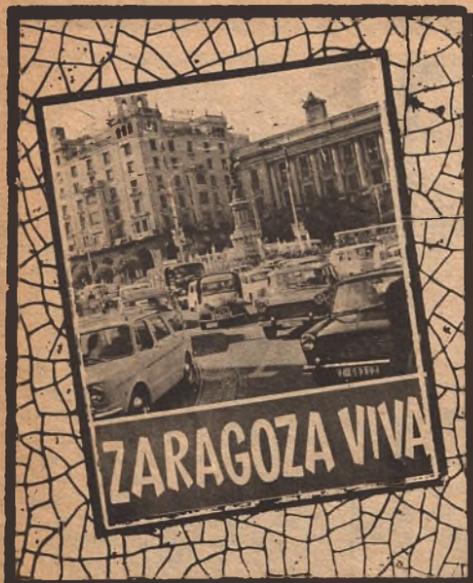
SALA LIBROS

EXPOSICION PERMANENTE

PINTORES

DE LA GALERIA

FUENCLARA, 2



Curso de "Educación Musical y Psicomotriz"

A cargo de Julia Valdovinos, parvulista diplomada por el Instituto Orff de Salzburgo y especialista en el método Robins. Cuenta con una larga experiencia de más de veinte años en educación musical.

El curso, de 50 horas de duración, tendrá dos fases: una primera, teórico-práctica, del 10 al 28 de Septiembre, de 5 a 8 de la tarde excepto sábados y una segunda, práctica, desarrollada a lo largo del curso escolar durante el cual se celebrarán reuniones en el I.C.E. de 6,30 a 8,30 de la tarde, todos los segundos viernes de los meses comprendidos de Noviembre a Mayo.

El esquema de cada sesión teórico-práctica será la siguiente:
1 hora: Método ORFF
1 hora: Ejercicios de ambos métodos
1 hora: Método ROBINS

METODO ORFF-SCHULWERK DE MUSICA, MOVIMIENTO ELEMENTAL Y ARTE DRAMATICO

Dentro de las disciplinas comprendidas en este método (cuyo plan de estudios completo, abarca ocho cursos) figuran la educación del sentido rítmico, el estudio de la flauta dulce y formación de grupos de flautas en sus distintas afinaciones, la expresión oral y teatral (mimo, sombras, teatro de expresión), la creación e improvisación, el ritmo en el lenguaje, manejo de instrumentos de percusión y formación de grupos de los mismos, canto coral y con acompañamiento instrumental etc. así como práctica de orquestaciones con empleo de los instrumentos de percusión y flautas, en distintos grados de dificultad.

METODO ROBINS (FERRIS ET JENNET) DE EDUCACION PSICOMOTRIZ

Concebido inicialmente para niños físicamente y mentalmente disminuidos, está basado en una amplia serie de bien estudiados ejercicios de movimiento, ritmo y creatividad, con el soporte de unos temas musicales previamente grabados y con los que se inicia al niño en la observación y expresión de cuanto le rodea, para hacerle pasar, dentro del mismo sistema y con los mismos medios preparados para él, al lenguaje, las matemáticas, la geografía, etc. en una palabra, por medio del ritmo, el movimiento y la educación sensorial, dar al niño lo que en cada momento de la vida escolar ha de necesitar.

Plazo de inscripción: Hasta el 8 de Septiembre en el I.C.E. de 10 a 2 y de 4 a 7.

Tasa de inscripción: 700 ptas. Cada cursillista recibirá una carpeta de material y abundante documentación a lo largo del curso.

el tiempo

Se mantendrá el cielo despejado, o casi despejado en todo el Valle del Ebro y Pirineos. Vientos flojos del Suroeste y temperaturas suaves.

Temperatura en Zaragoza: Máxima 30,9 a las 15,40 horas y mínima de 14,5 a las 7 horas.

Viento dominante: Este. Con una velocidad máxima de 25 Kms. a la hora.

Presión atmosférica: 765 mms.

Insolación: 12,12 horas.

Humedad relativa: 42 por 100.

Temperaturas en la Región: Candanchú, 6 grados. Caspe 32 y 16. Daroca, 31 y 14. Lérida 31 y 16. Logroño, 30 y 16. Monflorite: 31 y 17. Pamplona: 32 y 16. Soria: 31 y 12. Tortosa, 29 y 17.

SOBRE LA PROCEDENCIA DE LA NOTA DE LA RESIDENCIA DE TORRERO

Que salgan los RESPONSABLES

El pasado sábado nuestras páginas recogieron la "pseudo-nota-entrevista" remitida por el Secretariado Diocesano de Medios de difusión, en torno al conflicto surgido en la Residencia Obrera de Torrero. Hoy, a la vista de su publicación posterior por el resto de la prensa zaragozana, queremos mostrar nuestra extrañeza por la incógnita que supone su procedencia. Sin entrar, de momento, en el fondo, la pregunta que formulamos es clara: ¿Quién se responsabiliza de las palabras vertidas en el texto? ¿El consiliario diocesano primitivo, don Daniel Ortega, como entrevistado por la firmante? ¿O, acaso, es el propio Secretariado, bien solidarizándose con las opiniones del párroco, bien por su propia iniciativa?

La gravedad de la acusación que en la "pseudo-nota" se lanza a "cierta prensa de nuestra ciudad", exige una inmediata aclaración de su responsable. Porque, caso de ser don Daniel Ortega, sobre lamentar su postura, creemos que se halla incurso en un presunto delito de injurias del Código Penal. Y si es el Secretariado, como órgano de la Diócesis, habría que pensar que la gravedad de las imputaciones de magógicas tienen, dado quien las respalda, una mayor entidad y lógicamente, merecen una mayor repulsa.

¡Luz y taquígrafos! O lo que es lo mismo, exteriorización de los responsables. Porque quien es ofendido —y "ARAGON/exprés" se siente alcanzado por la presumible injuria— bien merece cuando menos conocer a su ofensor...

IX PREMIO CIUDAD DE ALCAÑIZ

Jorge Bragation, vencedor a 121 k. h.



En medio de una gran expectación y una auténtica multitud de aficionados locales y llegados de Zaragoza, Barcelona, Teruel, etc. se disputaron ayer las distintas pruebas automovilísticas del Circuito del Guadalupe y entre ellas, el IX Premio Ciudad de Alcañiz. El buen tiempo, el magnífico estado del asfalto recién mejorado, las nuevas defensas para los espectadores y una organización mucho más perfecta que en sus anteriores ediciones, hicieron de las pruebas un auténtico éxito deportivo y festivo.

Dentro de la prueba "IX Premio Ciudad de Alcañiz", en el grupo primero, quedó clasificado en primer lugar Miguel Righetto, con una velocidad media de 105,94 kilómetros por hora. En el grupo segundo, Jorge de Bragation quedó el primer clasificado con una media de 121,701 kilómetros por hora. En el cómputo general de los dos grupos, el vencedor absoluto resultó el gran corredor Jorge de Bragation, una de las máximas figuras del automovilismo nacional, aunque su origen no sea español.

En otra de las pruebas, el V Trofeo de la Federación Aragonesa resultó vencedor A. Sabater, con 102,609 kilómetros por hora de media en el recorrido. La Copa Nacional Renault fue ganada por R. Secades, el Premio Firestone por J. Franquesa y la clasificación femenina hizo vencedora a Nuria Viñas, de Andorra. El premio para las escuderías resultó desierto.

En las fotografías que reproducimos se reflejan diversas imágenes de algunos momentos de las pruebas. Entre ellas la salida de la prueba regional frente a la tribuna del cronometraje oficial y varios de los automóviles inscritos, en su velocísima carrera alrededor y por el interior de Alcañiz. Un gran éxito deportivo y de organización.

¡Vaya papelito el de esta papelerera!



Las papeleras están en las calles para rendir un servicio público. Tienen la misión específica, como se deduce de su nombre, de acoger en su seno los papeles inservibles. Una noble misión que limpia, fija y dá esplendor a la ciudad.

Claro es que algunas veces también son usados estos metálicos armatostes para otros menesteres menos pulcros y asépticos. Y hasta algunos señores mayores espurgan en su interior con la intención de encontrar algo aprovechable.

Aceptado, pues, que las papeleras son útiles y necesarias. Sin embargo, no nos explicamos, no acabamos de hacernos a la idea, del porqué ha sido elegido un lugar tan especial para ser colocada esta papelerera que usted tiene delante. ¡Así está la pobre de solitaria y aburrida! Ni por casualidad escucha un ipor ahí te pudras!

Será difícil que reconozca el lector el sitio preciso donde está ubicado este almacén supletorio de la limpieza pública. No se devane los sesos. Voy a darle facilidades.

Se trata de la calle de la Zarza. A juzgar por el nombre, de muy pocos amigos. Ni enemigos. Porque haya usted de saber que tiene una longitud de treinta metros escasos y que por allí solamente de vez en cuando se le ocurre pasar algún que otro ciudadano.

Es una bocacalle de la de San Jorge en su último tramo que desemboca en el Coso. Y su cortísimo recorrido termina por su lado opuesto en la calle del Espino. Por supuesto que ni por casualidad se encuentra en tal simulacro de calle un solo papel. Y menos mal, sino se encuentra algo peor.

Uno, la verdad, no acierta a comprender de quien partiría la peregrina idea de colocar en un punto tan inadecuado la papelerita de marras. Con los sitios que hay en la ciudad que están pidiendo a gritos esos servicios voluntarios.

Ahí tienen pues, a esa pobre cenicienta de la calle de la Zarza, con su media docena de casas mal contadas, en paro forzoso. Aburriéndose soberanamente las veinticuatro horas del día y de la noche.

Mal papel el que le obligan a hacer a esta desgraciada papelerera.

INSTITUTO DE ESTUDIOS A.S.A.
DIPUTACION DE ZARAGOZA

LUNES 3 DE SEPTIEMBRE DE 1968

LA VUELTA

Este año, septiembre ha comenzado en día 3, hoy. Para gran parte de los ciudadanos que han sesteado y bronceado su piel durante el mes de agosto, hoy será el "lunes" más tremendo del año. La vuelta a la normalidad —que no hubo por qué perder— produce traumas y psicosis de aceleración. Porque, por más que le echemos folklore al Año Nuevo, para la mayoría de los ciudadanos, el año comienza cuando acaban las vacaciones. Y hoy, día 3 de septiembre, millones de españoles están estrenando año.

En Zaragoza, los centros oficiales van a recuperar pronto su fisonomía habitual. Una nota del Gobierno Civil nos comunica que su titular, don Federico Trillo Figueroa, se ha reintegrado a su despacho. Otro tanto ocurre con jueces, diputados, alcaldes —no el de Zaragoza— presidentes de Consejos de Administración, etc., etc. El letargo veraniego ha concluido, oficialmente, y ya empezarán a correr ahí las cábalas sobre si el otoño va a ser "caliente" o frío, jueguecito al que ya estamos acostumbrados.

Septiembre es el mes de la vuelta al colegio, a los exámenes de repesca en la Universidad y los centros de bachillerato, al estudio. A los temas serios en la prensa —aunque este agosto nos ha resultado bastante más "importante" de lo que suele ser tradicional— y a los trenes con todos los viajeros sentados.

JORNADA FAMILIAR EN EL CIR

Una vez más, el próximo viernes se va a celebrar la Jornada de convivencia familiar en el Centro de Instrucción de Reclutas número 10, organizada por el propio centro. Aproximadamente cada tres meses, con motivo de cada nuevo llamamiento y cuando la labor de instrucción ya está bastante avanzada, los familiares de los jóvenes que han comenzado su servicio militar son invitados a pasar una jornada de convivencia y de conocimiento del CIR.

El espíritu de estas jornadas no es el de facilitar una comunicación entre los familiares y los jóvenes sino el de dar a conocer la forma en que el Ejército trata y adiestra durante el período más intenso del servicio militar. Indudablemente, el conocimiento directo de las cosas borra toda clase de prejuicios cuando estos son infundados, y una jornada de este tipo sirve fundamentalmente para borrar falsas imágenes —seguramente ciertas en el pasado— ya caducas por la propia evolución del Ejército y de la preparación militar de los españoles.

Porque lo cierto es que el esfuerzo realizado por el Ejército en este sentido ha sido enorme. Las penosas instalaciones materiales de antaño han sido transformadas en modernas: edificaciones, higiénicas y relativamente confortables —el confort no es un valor muy militar— que han costado muchos millones y muchos esfuerzos. La crítica de los jóvenes que realizan el servicio militar —tradicionalísimo espíritu de descontento que debe existir desde bastante antes de los Tercios de Flandes— ya no puede basarse en indigencias materiales, es la verdad.

EDUCACION Y CIENCIA

ORIENTACION PARA LAS PRUEBAS DE INGRESO EN LA UNIVERSIDAD

Tenemos a disposición de los interesados el folleto sobre orientaciones prácticas para la superación de las pruebas y exámenes de ingreso en los Centros Universitarios. Este folleto contiene 20 páginas con el siguiente sumario:

- Normativa del Rectorado.
- Aptitudes del universitario.
- Estructura del pensamiento y sus manifestaciones.
- Asignaturas de los primeros cursos de los Centros Universitarios.
- Orientaciones prácticas para la toma de apuntes y realización de ejercicios escritos.

UNIVERSIDAD DE MALAGA: REFORMA DEL CALENDARIO ESCOLAR

El 8 de Enero comenzará el curso escolar. Antes de las vacaciones de Semana Santa, se realizará el examen trimestral parcial. El segundo examen se llevará a cabo en el mes de junio y el tercer examen se llevará a efecto antes de las Navidades. No habrá examen final, obteniéndose las calificaciones mediante el cómputo de los tres exámenes trimestrales.

BOLSA UNIVERSITARIA DEL TRABAJO B. U. T.

En la actualidad existen Bolsas de Trabajo en las capitales de Madrid, Barcelona, Valencia, Valladolid, Bilbao, Burgos, Málaga, Oviedo, Sevilla y Zaragoza. Parece ser que este Servicio será implantado para el próximo curso en las capitales de Granada, Murcia, Santiago, Salamanca y La Laguna.

OFICIALIA Y MAESTRIA INDUSTRIAL

Los Centros de Formación Profesional Industrial, tanto del Ministerio de Educación y Ciencia, como reconocidos y autorizados, podrán seguir el curso próximo las enseñanzas de Oficialía y Maestría que tuviesen autorizadas conforme a su ordenación legal específica.



CONEXION SEMIAUTOMATICA DE ALAGON

Según comunica la Compañía Telefónica a partir de las cero horas del pasado sábado 1.º de septiembre, los abonados de la localidad de Alagón tienen la posibilidad de marcar directamente los de Zaragoza y su Red Automática Provincial.

Este nuevo servicio es un paso adelante en la automatización total de toda la provincia que se pretende como meta para los próximos años. Hay que destacar que en la actualidad la provincia de Zaragoza en comparación con las demás de España tiene uno de los más bajos niveles de poblaciones conectadas a la red automática, con la importancia que en el campo de las comunicaciones ello representa.

Zaragoza está dividido en 22 distritos regulares más el área urbana. En la actualidad las poblaciones de la provincia de Zaragoza que tienen servicio telefónico son 336; a estas hay que añadir 5 poblaciones Huesca, 1 de Navarra y 9 de Soria que también quedan integradas para estos efectos en la provincia de Zaragoza.

EL AÑO DE "ANDALAN"

Nuestro colega quincenal acaba de cumplir un año, tiempo suficiente para echar alguna que otra campana al vuelo. Los que al principio de su andadura no le daban más vida que a un leucémico avanzado habrán visto —con satisfacción, porque los que así pensaban eran los más escaldados— que una tarea tan seria y respetable como la de Andalán ha sido posible durante 25 quincenas.

Dos méritos podríamos resaltar en esta andadura —"andalanura"— de un año: la contribución al robustecimiento de un espíritu regional serio y constructivo y un buen grano de arena en la elevación del nivel crítico de nuestros medios de comunicación y de la sociedad aragonesa en general. Y todo ello, desde una base amplia, con una labor concienzuda y documentada, verdaderamente independiente y verdaderamente rigurosa.

"Andalán" tiene dificultades y las confiesa. No sólo de carácter económico. Tiene también enemigos acérrimos, que deben ser quienes entienden la sociedad como una balsa de aceite en la que sólo una élite ha de decir qué está bien y qué mal, para dirigir todos los movimientos internos a la sociedad desde unos centros de poder bien definidos. O, también, los que piden peras al olmo por sistema. El olmo de "Andalán" ha cumplido, en este año. Que sean muchos más.

TARJETAS PARA APARCAR EN LA ROMAREDA

La Delegación de Tráfico comunica que en la actual temporada de fútbol 73-74, funcionará un estacionamiento reservado junto al campo de "La Romareda". Para su utilización será necesario adquirir la tarjeta correspondiente para lo cual los interesados deberán personarse los días 4, 5, 6, 7, y 8 del presente mes en la Jefatura de la Policía Municipal de 9 a 14 horas. Deberán abonarse en concepto de donativo destinado a la Guardería Infantil de Villacampa la cantidad de 400 pesetas; una vez pasada la citada fecha se entregarán las no recogidas a aquellos que la soliciten.

La liga de fútbol ha corrido el telón y la temporada tanto para el Zaragoza como los demás equipos se espera con enorme expectación.

El espectáculo con o sin extranjeros arrastra a la masas. Uno de los problemas más acuciantes que al margen de los goles y los puntos existe en las grandes urbes es el problema de los aparcamientos. Cuando se hicieron los estadios no se calculó de ninguna manera la enorme cantidad de aficionados que iban a ir al fútbol en coche; esto, unido a la situación céntrica de los estadios construídos hace bastantes años, hace que los embotellamientos sean masivos en las horas punta. "La Romareda" a pesar de que su capacidad no es demasiado grande en esta temporada "loca" todo puede ocurrir.

CIEN ZARAGOZANOS EN EL MUSEO

Ayer comenzaron —algo anticipadamente— las IV Jornadas Culturales, con la visita pública y programada al Museo de Bellas Artes de un número de zaragozanos algo superior al centenar. La impresión general es que este número de visitantes fue bastante superior a lo previsto y existieron algunas dificultades para la realización de las visitas. Lo que no es muy optimista, que digamos. Que nuestro primer museo, habitualmente muy holgado por la falta de visitantes casi endémica, reuna no más de ciento cincuenta personas en una visita programada, gratuita, comentada y popular debe hacernos pensar en la función social que desempeña el arte y sus museos en nuestra sociedad zaragozana. Sin negar por ello el mérito de los promotores de estas visitas.

Quizás si se repitieran con alguna periodicidad hasta hacerse un hueco en las costumbres de los ciudadanos, llegarían a ser realmente significativas en la ciudad. El Ayuntamiento ha puesto su grano de arena impulsando la de ayer, y quizás fuera tarea del Museo y de su director don Antonio Beltrán la de escudriñar los posibles métodos de acción del museo sobre las sociedad. Si un museo se convierte en una simple atracción turística, ha perdido su oportunidad. Un museo debe ser una escuela siempre abierta a la ciudad y la región, pensada con criterios educativos incluso, abierta y ansiosa de "alumnos". Tiene que buscarlos. De otro modo es un lujo inútil o un "santasantorum" para iniciados. Lo será, mientras la cultura creada en nuestro pasado sea considerada por la sociedad y sus miembros como algo caduco, sin interés. Que es lo que ahora pasa.

CONTAMINACION INCONTROLADA



Hace tiempo que se insiste en la necesidad de perfilar muy claramente un catálogo de "delitos sociales", no contemplados en su mayoría por nuestras legislaciones. Serían aquellos actos de entidades y particulares que fueran contra el bien de la mayoría, directamente, mediante formas nuevas y más o menos toleradas por el momento. El delito social existe, pero no todos los atentados contra la comunidad están penados. Los atentados contra la individualidad —no digamos nada contra la propiedad privada— están perfectísimamente vigilados y castigados. Y habría que avanzar rápidamente en la compensación.

Es el caso concreto de la contaminación. Algunas fábricas, algunas instalaciones deben creerse dueñas no sólo de sus metros cuadrados, su capital invertido y las muchas horas de tiempo trabajado por sus empleados y obreros, sino también del medio ambiente. O, en todo caso, piensan que el medio ambiente es tierra de nadie, al servicio del más listo. Con lo que se configura una situación completamente irregular, para la que todavía no se han puesto los medios suficientes.

Esta fotografía que hoy reproducimos corresponde a una humareda mucho más que regular lanzada desde una instalación fabril sin consideración alguna para los miles de vecinos que la rodean y que el sábado no pudieron ver la puesta de sol. El derecho a ver la puesta de sol es un derecho tan humano como el de la libertad de expresión, por ejemplo. Aunque para algunos ni uno ni otro importen demasiado.

INUNDACIONES EN NUEVA DELHI

400 MUERTOS

NUEVA DELHI, 3 (Efe Reuter). — El número de muertos debido a las inundaciones ocurridas en zona del norte y del centro de la India, se ha elevado en las tres últimas semanas a 400. El estado más afectado hasta el presente ha sido el de Gujarat occidental situado en la parte centro occidental de la India, donde 37 personas han fallecido ahogadas en los dos últimos días.

El principal ferrocarril que une Nueva Delhi con Ahmedabad, la capital de Gujarat, ha sido cortado en varios lugares por las aguas de las inundaciones.

En el estado de Madhya Pradesh, que forma frontera con Gujarat Oriental, han resultado muertas hoy tres personas, al hundirse sus casas afectadas por las aguas. Sin embargo según ha informado hoy "El Narmada", el principal río que atraviesa el estado de Madhya Pradesh ha bajado del nivel que se consideraba peligroso.

Nuevo atraco

SETENTA MIL PESETAS ROBADAS EN UN MOTEL DE MADRID

MADRID, 3 (Europa Press). — En el "Motel Avión", en el kilómetro 14 de la carretera de Barcelona, se produjo en la madrugada del domingo un atraco en el que tres individuos consiguieron un botín de 70.000 pesetas, 161 dólares y cinco libras esterlinas.

El atraco tuvo lugar a las seis de la mañana, cuando se encontraban en el establecimiento el portero y el conserje. Dos jóvenes y una mujer, que podría ser también un hombre disfrazado, encañonaron a los dos empleados y, en algunos momentos, profirieron amenazas de muerte.

Los tres atracadores llevaban la cara tapada, uno con una media, otro con una bolsa de plástico y la mujer con una pámela caída sobre el rostro. Aparentaban ser de corta edad, aunque en ningún momento pudieron ser advertidos

con claridad rasgos de su personalidad.

En cuanto entraron en el establecimiento, uno de los atracadores se dirigió al cajón de la conserjería donde se encontraba el dinero, mientras los otros encañonaban con sus armas a los empleados, Arsenio Arias Vega y Juan José Gómez Martínez, ambos de 47 años de edad, que se vieron imposibilitados de hacer algo por evitarlo.

Los atracadores, que actuaron con rapidez, huyeron inmediatamente después de un turismo, no identificado, ya que en el exterior aún no había luz suficiente, sin que se sepa si en el interior del vehículo se encontraba una cuarta persona. La Brigada de Investigación Criminal ha iniciado gestiones para resolver este caso.

SU PROPIA SANGRE LE SALVO LA VIDA

MADRID, 3. (Europa Press). — La Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social informa que víctima de un accidente de automóvil ingresó en la ciudad sanitaria "La Paz" el pasado viernes M. L. G. en el cual se dió el hecho ciertamente curioso de que su propia sangre contribuyera a salvarle la vida. Efectivamente, entre la documentación del herido fue encontrado su carnet de miembro de la Hermandad de Donantes de Sangre de Madrid en el que el médico de guardia apreció que tan sólo cuatro días antes había efectuado donación de sangre, perteneciendo además al poco frecuente grupo AB negativo.

Se dió la circunstancia de que la sangre donada por M. L. G. no había sido aún utilizada, por lo cual fué la primera que se le transfundió, al ser, biológicamente, la más idónea de entre todas las unidades de sangre existentes en el banco de "La Paz". Posteriormente el herido precisó otras transfusiones, pero que fué en primerísimo término "su propia sangre", la que le ayudó a salvar la vida.

● QUERIA ASESINAR A SU ESPOSA Y A SUS TRES HIJOS

AMITYVILLE DEL NORTE (Nueva York), 3 (Efe-Upi). — Un padre enloquecido, armado de una ametralladora y de un cuchillo, que lo acercaba a la garganta de sus hijos, mantuvo ayer un tiroteo con fuerzas de la policía del condado de Suffolk, según manifestó un portavoz de la policía.

Diez oficiales de la policía resultaron heridos, uno de ellos de gravedad, en el tiroteo, tenido junto a la casa de Daniel Walker, de 33 años. La esposa de Walker y sus tres hijos fueron mantenidos como rehenes durante la batalla en la que tomaron parte unos 50 policías del condado. Walker fue capturado por cinco policías que se infiltraron en la casa y que en un momento de descuido sometieron al pistolero.

Según el portavoz, que dijo que ni la esposa ni los niños resultaron heridos, el incidente comenzó cuando una vecina llamó a la policía momentos antes de amanecer diciendo que "un individuo se había vuelto loco y que iba a matar a sus hijos". La vecina señaló que Walker estaba golpeando a sus hijos y "lanzaba disparos al aire".

SORIA: EN EL PANTANO DE LA CUERDA DEL POZO

● PELIGRO DE CONTAMINACION

UN CEBADERO DE CERDOS ARROJA LOS RESIDUOS SIN DEPURAR

SORIA, 3 (Europa Press). — Varios vecinos de Vinuesa, en la provincia de Soria, han denunciado ante las autoridades competentes que un cebadero de cerdos instalado en la localidad está vertiendo diariamente al pantano de la Cuerda del Pozo, sin depurarlos, cientos de kilos de excrementos de dichos animales. Estos residuos son de tal naturaleza que para su utilización como abono orgánico necesita un tratamiento especial.

Las orillas de este pantano, sobre cuya zona de influencia —parajes poblados de pinares y de gran belleza natural— se ha elaborado un proyecto de adecuación turística, se calcula que son utilizadas durante los fines de semana veraniegos por más de diez mil personas. En el embalse de "La Cuerda del Pozo" vierten también todas sus aguas residuales, igualmente sin depurar, distintas poblaciones próximas y las industrias que en ellas se ubican.

Algunos cazadores y pescadores de la zona han señalado asimismo que algunas especies de anásidos y otras aves que anidaban en las orillas del pantano están prácticamente extinguidas en el mismo.

PERECEN AHOGADOS QUINCE SOLDADOS COLOMBIANOS

● INTOXICACION COLECTIVA EN UN BAUTIZO

BOGOTA, 3 (Efe). — Quince soldados perecieron al hundirse la lancha en que viajaban por el río Nechi, afluente del Cauca, en las cercanías de la población de Zaragoza, del departamento de Antioquia, cuando cumplían una misión de orden público según anunció la IV brigada, ayer en su sede, Medellín.

Los soldados pertenecían al batallón "Jaime Rook", del mismo departamento de Antioquia y dependiente de la IV brigada; viajaban en una lancha perteneciente a la compañía norteamericana "Pato golf Minas", que se hundió por causas desconocidas, muriendo ahogados todos sus ocupantes.

MESSINA (Italia), 3 (Efe). — Veinte personas han resultado intoxicadas en el curso de un banquete familiar organizado en la localidad siciliana de Caronia, con motivo de un bautizo, a causa de alimentos en malas condiciones.

Inmediatamente después de la cena, los comensales empezaron a sentir fuertes dolores de estómago y tuvieron que ser asistidos por los médicos de la localidad. Diez personas han sido hospitalizadas mientras que el resto pudieron regresar a su domicilio después de las primeras curas.

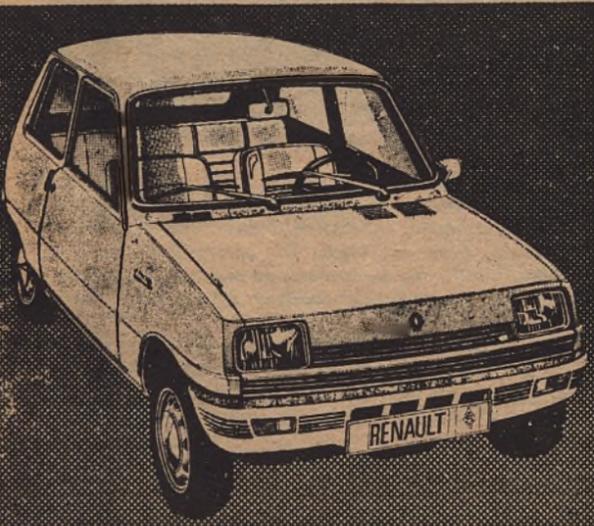
● HA MUERTO EL PRIMER CARDENAL DE FILIPINAS

MANILA, 3 (Efe-Upi). — El cardenal Rufino J. Santos, de 65 años, arzobispo de Manila y primer cardenal de Filipinas, ha muerto hoy de un ataque al corazón. El cardenal Santos

ingresó en el hospital de San Juan de Dios hace dos meses para someterse a una operación quirúrgica, y durante las últimas semanas su estado de salud era grave.

CAJA DE AHORROS DE LA INMACULADA

SORTEO DEL AÑO!



1 SEAT-132-MODELO 1800
1 RENAULT-R-5... Y
78 MOBYLETES-AV-51
MAS UN MILLON
DE PTAS. EN PREMIOS!

Nguyen Van Thieu

POR AUGUSTO CUARTAS IGLESIAS

EL DICTADOR AMARILLO

SU ESPOSA, MY THO, ES LA "EVA PERON" VIETNAMITA

HA concluido el fuego en Vietnam, aunque no hay todavía la paz que los vietnamitas se merecen tener, al cabo de tantos años de luchas contra franceses, japoneses y norteamericanos, así como las terribles guerras civiles entre los vietnamitas del Norte y los del Sur que han assolado al país casi en lo que va de siglo. En la última guerra, cuyo alto el fuego tuvo lugar en 1972, entre los comunistas del Norte del Vietnam y los católicos del Sur, se han revelado varias figuras que ya han entrado en la Historia.

Sin mencionar a Ho-Chi-Minh, el patriarca de la República del Vietnam del Norte, ya fallecido, apóstol marxista de la independencia nacional, tres nombres más es preciso considerar como célebres en Vietnam del Norte y del Sur: el general norteño Giap, el político sureño o sudista Cao Ky y el último Presidente de Vietnam del Sur, Nguyen Van Thieu. La primera vez que se oyó sonar el nombre de Van Thieu fue allá por noviembre de 1963.

Recordemos que en dicho histórico año el palacio de los dictadores hermanos Diem, en Saigón, fue objeto de un asalto militar y el grupo que dominaba Vietnam desde hacía años fue abatido, y envuelto en sangre y descrédito desapareció. Nguyen Van Thieu contaba entonces, cuarenta años, ya que nació en 1923.

Político nato, católico ejemplar y fervoroso, de comunión diaria, tocó la dura misión de poner en orden Vietnam del Sur, tras de la caída del régimen de los Diem.

Tarea ingrata y difícil que el admirable por todos conceptos, Van Thieu se dispuso a emprender con fe y patriotismo insuperables.

En noviembre de 1963, los generales victoriosos se reunieron para deliberar primero y ofrecer después una "rueda de prensa". El que parecía ser jefe del complot contra el régimen derribado, era el joven y menudo general Cao Ky, que de aquella reunión salió elegido Jefe del Gobierno. Más tarde, Nguyen Van Thieu era promovido a la presidencia del Estado de Vietnam, confirmando a Cao Ky, en el cargo que desempeñaba. En 1967, Nguyen Van Thieu, hombre que no gusta de figurar en primer plano, todo lo contrario de Cao Ky, el cual se parece por la notoriedad del mando, se desembarazó muy políticamente de Cao Ky, ya convertido en su peor adversario político. El embajador USA Bunker era partidario de Cao Ky, pero Van Thieu obtuvo lo que deseaba.

Minucioso en cuanto hace y trabajador incansable, su tenacidad al propugnar un criterio político, es de sobra conocida.

En 1973, Van Thieu, después de eliminar a Cao Ky, es el dueño de la situación en Vietnam del Sur, y el proamericano número 1, así considerado por los propios hombres de Washington. Quizá sea Van Thieu, junto con Gadhafi, el dictador de Libia, quien en el mundo representa mejor y con más tesón, el anticomunismo en todos los campos y aspectos. Al iniciarse los contactos de Estados Unidos, por medio del enviado de Nixon, Kissinger, con el gobierno nortvietnamita, que Van Thieu, el que nunca quiso dialogar con los comunistas de Hanoi, sino que opinaba que había que seguir la guerra hasta el final y unificar Vietnam, costare lo que costare, pero sin comunistas. Se negaba a tratar con ellos, porque Van Thieu, es un político realista y por ello, desconfiado. Aprecia la resistencia pasiva como arma de una buena táctica política y posee un gran espíritu de análisis de las cuestiones que se van planteando ante sus pequeños y vivos ojos negros.



Sabe Van Thieu, que no es popular, pero eso no le importa.

Le basta creer que tiene toda la razón política en su país y que no le faltará el apoyo norteamericano.

Habla, aparte de su lengua indochina, el japonés, el chino, el francés y el inglés. Pasa por ser el vietnamita de Saigón que más apreciado es por los norteamericanos.

Muy astuto en la política parlamentaria emplea muy eficazmente la intriga para sacar ventajas para los suyos. En 1950 se convirtió al catolicismo y se casó con una bella vietnamita católica, My Tho, experta en finanzas y que es un trasunto asiático de la Eva Perón argentina. Norteamérica necesita a Van Thieu ¡Es el hombre! Enérgico y abierto, cuando los generales Minh y Cao Ky amenazaban con dar un golpe de Estado, por el temor de un triunfo electoral de Van Thieu; éste, gran maniobrero, llamó a los principales generales restantes y confabulados con Cao Ky y Minh y les dijo:

"He oído que pretendéis dar un golpe de Estado. Podéis ahorrároslo. Aquí tenéis el Estado, a vuestra disposición". Ante tal audacia plena de inteligencia los generales le manifestaron su adhesión incondicional Cao y Minh quedaban descontentos y así llevan varios años.

Sus hijos están estudiando en el extranjero. Tres tíos suyos son, dos de ellos Ministros y el tercero, general. Ha nacido en Trhi Thuy y es hijo de un armador de pesca. A los doce años de edad ingresó en la Marina y llegó a oficial. Cuando Diem alcanzó el poder, Van Thieu tuvo la amistad del hermano del dictador y su carrera militar, comenzó a desarrollarse rápidamente.

Era pues imposible que Van Thieu fuera nunca amigo de Cao Ky, por razones de tipo político ideológico y sentimental incluso.

Ocupa el poder en 1973 por el 91 por 100 de los votos vietnamitas que obtuvo en las últimas elecciones.

Se calcula que el apoyo económico de los Estados Unidos al régimen actual de Van Thieu desde 1971, sobrepasa ya los 17.000 millones de dólares. Se ufana Van Thieu de haber creado 1.500 escuelas primarias en Vietnam del Sur y construido 500 puentes.

La piastra vietnamita se halla estabilizada desde 1971 y apoyada por el dólar. Sin haber cumplido los 50 años, confía en que 1974 sea un gran año para Vietnam y para él.

EUROPA PRESS

CONFERENCIA DE PAISES NO ALINEADOS

NGUYEN VAN THIEU:

- "EL G.R.P. DEL VIETCONG NO ES NI GOBIERNO NI NO ALINEADO"

SAIGON, 3 (Efe-Reuter).— El presidente de Vietnam del Sur Nguyen Van Thieu, ha enviado un telegrama al secretario general de la Conferencia de Países no Alineados que se celebra en Argelina, en el que dice que la admisión del Vietcong en la reunión internacional representaría el quebramiento de los principios fundamentales de la ley internacional.

En el texto del telegrama, transmitido el sábado, se dice que el Gobierno Revolucionario Provisional del Vietcong, no es ni Gobierno ni no alineado".

"Es únicamente —continúa

diciendo— una organización creada y dirigida por el Partido Comunista en Hanoi con el propósito de hacerle pasar por survietnamita para ocultar la agresión de Vietnam del Norte contra la República de Vietnam del Sur".

"Una posible admisión del "Gobierno Revolucionario Provisional"—añade— dentro de su organización animaría a los comunistas vietnamitas a aplazar las elecciones generales, lo que haría aún más difícil la solución pacífica de los problemas políticos de Vietnam del Sur y constituiría un serio obstáculo para el cumplimiento del acuerdo de París".

RETIRADA MILITAR NORTEAMERICANA.

WASHINGTON, 3 (Efe).— Estados Unidos dio ayer un paso más en su empeño por retirarse totalmente del Sudeste Asiático al anunciar que tres mil soldados estacionados en Formosa abandonararán la isla para regresar a casa.

La retirada, que afecta a una tercera parte de las tropas norteamericanas en Formosa, sigue al anuncio, la semana pasada, de una repatriación similar de tropas en Thailandia.

COLOCACIONES

PRECISO peones. Estación Servicio Comercial Aragonesa, S. A. Alcalde Caballero, 22. (Polígono Cogullada). Oficina colocación. Ref. núm. 21.296.

ARAGON/exprés. PAG. 1 Diputación de Huesca

Las FIESTAS PATRONALES de RICLA

ENSAYO GENERAL CON TODO



(Fotos GARCIA LUNA).

El alcalde de Ricla impone la banda y los atributos a la nueva reina.

MARIA DEL PILAR FRANCÉS MARÍN, NUEVA REINA DE LOS FESTEJOS

—No se llama, porque no tengo.
—¡Venga...!
—En serio; que no.
—Algún motivo habrá, digo yo.
—El motivo es que por ahora no quiero complicaciones.
La reina entrante escucha. Las dos saben de sus nervios todo lo que en esos momentos pueden saber. Y María del Pilar Francés Marín, con sus 17 años, tampoco tiene novio. ¡Lo que hay que oír! María del Pilar busca novio, por lo que dijo entre las flores del ramo que sigue a la elección. Tiene que ser moreno y alto; si no, no hay nada que hacer.
—Y en casa ¿qué dijeron por la elección?
—Nada. Todos estaban muy contentos.
Todos, como el resto de los vecinos de Ricla.

TODO A PUNTO PARA COMENZAR CON LOS ACTOS ALEGRES EL PROXIMO MIERCOLES

EL chupinazo festivo de Ricla ha empujado a todos hacia una diversión casi diríamos que feroz, preparatoria de la lluvia de actos que darán comienzo el próximo miércoles, día 5, a las doce del mediodía.

En Ricla nadie se para en barras este año. La hora de la fiesta se ha dejado oír, incluso oler, y el pueblo y su comarca se da cita en torno a sus reinas, a sus preparativos de fiesta. Ahora, quizá con mayor fruición, se honra en Ricla la tradición diaria del "chupito" aca o allá, de la búsqueda de motivos alegres detrás de un vaso de mostrador o de un vestido de fiesta, guardado ex-profeso o estrenado con orgullo.

La tradición de las peñas está viva al mismo tiempo. La de "El Cachirulo" es, como en tantos otros lugares de la región, un buen ejemplo.

El caso es que en Ricla cualquier motivo es bueno para comer y beber. Y ahora el motivo ha sido doblemente interesante: la elección de la nueva reina de las fiestas, señorita María del Pilar Francés Marín, y de sus damas de honor, Ana Carmen Carnicer Sáez y Mary Tejedor López. En el acto tuvieron viva presencia los hombres de Ricla que, con una dedicación especial conseguida a base de "atracos impunes" a sus actividades cotidianas, han llegado a completar un programa festivo de época.

Quizá la animación de las fiestas de este año, en honor de la patrona de la localidad, Santa María Magdalena, pueda considerarse más interesante que en ediciones anteriores. Deseos de que así fuera no les han faltado a los miembros de la comisión municipal de Festejos.

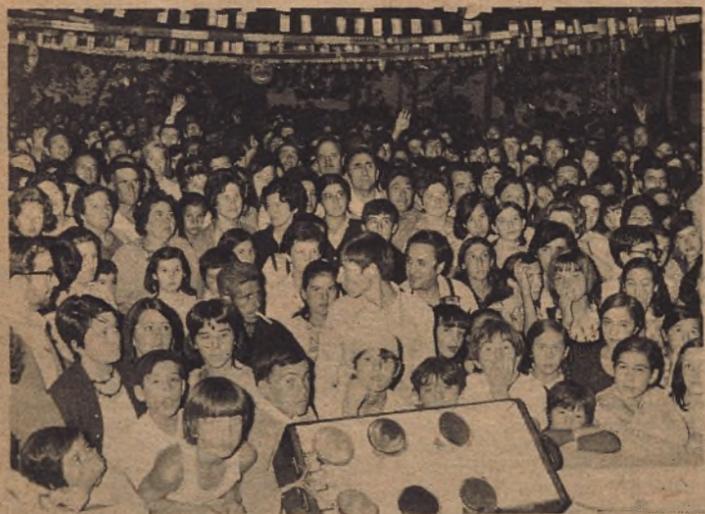
LOS NERVIOS REALES

Rosa María Gutiérrez es la reina saliente de las fiestas de Ricla. A sus veintiún años, la veterana.

- ¿A qué te dedicas?
- Trabajo en casa, con una máquina.
- ¿...?
- Sí; de remallar.
- ¿Por qué te eligieron en 1972?
- No tengo ni idea; eso es cosa de los de la Comisión de Festejos.
- Y el novio ¿cómo se llama?



Las reinas saliente y entreneate, las damas de honor, el alcalde de Ricla, Don Manuel Canela Lausin, y el mantenedor del acto del sábado, nuestro compañero de Radio Zaragoza.



También, estuvo presente en la elección de Ricla, la reina de las fiestas de La Almunia. Aquí todas juntas con los componentes de la Comisión Municipal de Festejos.

Desconsoladora situación

ROMA, 3 (Efe).- Catorce muertos —aunque en algunos casos sólo se trate de casos considerados como probables y falta por establecer la causa exacta— habría producido a primeras horas de hoy y después de una decena de días de epidemia, el cólera en Italia.

Junto a los nueve muertos iniciales, cuatro se registraron en las últimas horas en Bari, mientras que un hombre, Mauro Garofani, de 88 años de edad, ha fallecido en el hospital "Spallanzani" de Roma después de haber comido mejillones procedentes de la región de Las Pullas. De esta cifra de víctimas los médicos aseguran que en Bari, uno de los fallecimientos no corresponde a la epidemia de cólera sino que se trata de un problema ajeno a la misma.

Por otra parte, en Bari, el número de personas hospitalizadas ha ascendido nuevamente, con 140, de las cuales treinta y cinco se encuentran ciertamente afectadas por el virus "el tor". Y, en la misma región de Las Pullas, se contabilizan otros siete casos seguros: tres en Bisceglie, uno en Tarento, dos en Cerignola, y uno en Trani.

La región de Bari y sus alrededores se han convertido de este modo, en el principal foco epidemiológico de Italia, desplazando a Nápoles, donde la situación parece mantenerse estacionaria, con los nueve muertos iniciales de la pasada semana y un total de trescientos cincuenta y seis hospitalizados, entre los que se encuentran setenta y tres casos de cólera comprobados por los análisis.

La última víctima de la epidemia de cólera es una anciana de 73 años, Caterian Foggeti, internada desde hace varios días en el hospital "Di Venere" de Bari. El fallecimiento se produjo esta madrugada y los médicos han indicado que se debe a una complicación, ya que la paciente sufría de diabetes y arteroesclerosis.

El principal problema que se plantea en Bari y en otras zonas de Las Pullas es que la falta de agua impide realmente cumplir con las normas esenciales de profilaxis higiénica. Si las autoridades mantienen un prudente silencio sobre este problema, son muchos los habitantes de esta región que han denunciado la situación de carácter del normal suministro de agua, que se encuentra racionado en diversas ciudades y en pequeñas localidades resulta escaso. A ello se une la falta de instalaciones higiénicas adecuadas.

ENORMES PERDIDAS

Pero, desde el punto de vista económico, la región de Las Pullas se enfrenta a una cuestión no menos grave. La famosa "Feria de Levante" de Bari, que debía realizarse del 7 al 18 de septiembre, se encuentra en peligro de que no puede abrir sus puertas. Las autoridades baresas deberán adoptar hoy una decisión definitiva, sobre la que existen dos tendencias la anulación o el aplazamiento hasta un período en el que las garantías sanitarias lo aconsejasen. En cualquier caso, ello provocaría enormes pérdidas, dada la afluencia de visitantes que cuenta este certamen internacional. Pero, en las condiciones actuales, resulta imposible el organizar una manifestación donde se deben reunir millares de personas procedentes de diversas regiones de Italia y de numerosos países mediterráneos, por los riesgos de contagio que ello supone. De esta forma Bari se verá sometida, aunque sólo fuese psicológicamente, a un cordón sanitario. Al quinto día de existencia oficial de la

LOS MEDIOS PARA COMBATIR LA EPIDEMIA SON INSUFICIENTES, YA QUE HACEN FALTA MAS MEDICOS Y MAS DOSIS DE VACUNA.

Anoche falleció otra persona tras haber comido mejillones procedentes de la región de Las Pullas.

LA FALTA DE AGUA IMPIDE CUMPLIR CON LAS NORMAS ESSENCIALES DE PROFILAXIS HIGIENICA

epidemia, la realidad es que en Las Pullas el cólera no sólo no logra ser reducido sino que se extiende. Y los casos sospechosos se producen en numerosas localidades, alejadas entre sí por decenas de kilómetros.

DESCONSOLADORA SITUACION

"Es desconsoladora la situación", ha manifestado un médico, observando las divergencias que las autoridades municipales, provinciales o regionales mantienen para establecer el grado de "responsabilidad", mientras que los medios para combatir el problema resultan insuficientes desde el suministro de dosis de vacuna —unas 150.000 han sido transportadas ya a Bari— a los medios de desinfección y limpieza de las ciudades.

Las estructuras sanitarias de Bari no están en condiciones de afrontar una situación como la que se está planteando, y el presidente de la comisión regional de Sanidad ha hecho repetidos llamamientos a los médicos para que acudan a sustituir a los que, desde hace tres días, proceden a atender a los enfermos o a vacunar a los millares de personas que reclaman, a veces hasta con violencia, el ser sometidos a la correspondiente inyección. Faltan los médicos y escasean los centros donde acudir a vacunarse, por lo que, ante los lugares donde se procede a vacunar, se registran escenas de descontento e histerismo, que la policía tiene que reprimir.

"Lo peor se puede decir que ha pasado", manifiestan en cambio los responsables sanitarios de Nápoles donde se va estableciendo la calma entre la población, sobre todo al saber que se mantiene estacionaria la epidemia y que, desde hace cuatro días no hubo fallecimientos. Factor psicológico de vuelta a la normalidad ha sido la decisión de dar de alta a cuarenta enfermos hospitalizados en el "Cotugno". La salida del hospital constituyó una manifestación popular de alegría con lanzamiento de fuegos artificiales y escenas conmovedoras ante la imagen de San Antonio, que había sido llevada en procesión hasta la puerta del centro sanitario.

En el resto de Italia, la situación tiende también a una normalización aunque el caso del anciano fallecido en Roma haya producido alguna alarma en la capital. Las autoridades sanitarias han hecho un llamamiento hoy, señalando que "no hay motivos de alarma", y reclamando la observación de las recomendaciones higiénicas. Las vacunaciones, sin embargo, resultan francamente difíciles, pues en Roma se efectúan solamente en un centro, ante el que se congregan millares de personas. Problemática también esta práctica inmunizadora en el aeropuerto de Fiumicino.

CLODOMIRO ALMEYDA:

MIENTRAS NO SE CONSUMA EL PROCESO REVOLUCIONARIO

PARIS

RAMON LUIS ACUÑA

No habrá calma en Chile

LOS DETENTADORES DE MUCHOS INTERESES NO ESTAN DISPUESTOS A DEJAR EN MARCHA LA MAQUINA SOCIALIZANTE

PARIS 3. (Crónica de Efe en exclusiva para "ARAGON/exprés").— "Mejora de la balanza de pagos". "Subida del precio del cobre". "Mejor preparación del Gobierno contra la huelga de transportes, que está desmoronándose". "Elasticidad extraordinaria de las instituciones chilenas" y "Tenacidad favorable a la vuelta al diálogo con la Democracia Cristiana".

Todos estos factores fueron enumerados ayer en París, en declaraciones a la agencia "Efe" y en conferencia de prensa, por el canciller chileno. En ellos cree ver Clodomiro Almeyda una evolución de la situación actual en su país hacia momentos menos tensos.

Almeyda, que convocó a la prensa a su paso por la capital francesa hacia Argel, donde representa a su país en la conferencia de países no alineados, explicó ampliamente el proceso de los últimos meses, desde octubre de 1972.

Lo consideró como un proceso de desarrollo de una "intensa lucha civil y cada vez más aguda" y dijo que causa principal del mismo fue la circunstancia de que la "Unión Popular" no lograra, en las elecciones de 1970, tomar otros factores de poder —como el Congreso—, otros focos de poder que compiten con el Gobierno.

Naturalmente lo que sucede es que el régimen de Salvador Allende está llevando a cabo una transformación económica profunda, que afecta a muchos intereses, y los detentadores de estos no están dispuestos a dejar en marcha la máquina socializante. Quieren recuperar el poder. Y hubo dos intentos similares, que Almeyda calificó de "ensayos generales", uno en octubre pasado y otro en la actualidad. Ambos utilizaron el mismo instrumento, la huelga de transportistas, por considerar con acierto, que este sector es uno de los más importantes de la vida económica chilena.

Rindió homenaje, Clodomiro Almeyda a la actitud de las Fuerzas Armadas, con cuyo apoyo se venció el intento de derrocamiento de octubre de 1972, y distinguió tres etapas en la actual posición de las mismas desde el "conato subversivo de junio". Negativa en un principio a la participación en el Gobierno, y afirmativa después, primero por medio de la presencia en el Gabinete Allende de sus comandantes en jefe, y ahora, formando parte del aparato gubernamental con otros mandos, también representativos.

"El Ejército apoyará al régimen de la Unidad Popular hasta el final del proceso socializador si aquél no se sale de la vida democrática", quiso precisar Clodomiro Almeyda.

En cuanto a la otra fuerza poderosa de Chile, la Democracia Cristiana, se refirió al jefe de la diplomacia chilena a la posibilidad de diálogo con este partido para llegar a un consenso. Calificó la empresa de "difícil" por existir un "fuerte sector" dentro del movimiento que se opone a la actitud dialogante y es partidario de seguir

la línea dura. Pero mostró confianza en el desarrollo de las fuerzas moderadas en el seno de la Democracia Cristiana Chilena, que no acceden al llamamiento a la desobediencia hecho por extremistas de derecha y que puede hacer posible en un futuro próximo la vuelta a la negociación con el Gobierno.

LAS DOS EXTREMAS, CULPABLES

Para Almeyda, y así lo precisó ante una pregunta de la agencia "Efe", la culpa de la inestabilidad chilena la tienen la extrema derecha y la extrema izquierda, pero en las últimas semanas ha sido una ofensiva derechista la que provocó los disturbios y el desequilibrio del orden público.

Anatemizó particularmente el canciller chileno a la organización, "Patria y Libertad", asociación subversiva cuyo objetivo confesado es el "derribar al Gobierno en cualquier forma o de cualquiera manera o medio".

"Es necesario aislar a estos sectores", destacó, explicando que aunque los riesgos de subversión total disminuyen hasta que no se consuma el proceso revolucionario "no habrá normalización de la vida política".

Está sucediendo en Chile "algo casi sin precedentes en la historia". Un proceso revolucionario que se lleva a cabo dentro del modo constitucional. Naturalmente, tiene que haber tensiones y dificultades. Para Almeyda "las instituciones chilenas están demostrando una gran elasticidad", y se felicita por ello, sobre todo por el hecho de no haber estado ideadas más que "para administrar una sociedad", no para cambiarla.

No concede el Gobierno chileno importancia a un supuesto ataque desde el exterior, como quiere un rumor que asegura que tal ataque se perpetraría a partir de Bolivia. "Hay sectores chilenos en Bolivia interesados en actividades políticas de Chile" en efecto, pero nada más.

Así, no se planteará esta cuestión en la Conferencia de Países no Alineados a donde iba el ministro de Relaciones Exteriores. Y si otra de interés general: la de la creación de un fondo para crear un mecanismo de ayuda mutua, financiera y tecnológica, entre los países en vías de desarrollo.

Circunstancias exteriores e interiores han hecho mejorar la repercusión que tiene en la economía interna chilena la inestabilidad del régimen de Allende. La elevación del precio del cobre y la tendencia favorable de la balanza de pagos entre las primeras, la política de distribución de artículos de consumo en toda la nación con la creación de un organismo especial dirigido por militares.

En conclusión, la actual situación en Chile tiende a mejorar, pero la persistencia de la huelga de transportes ha decidido al presidente Allende a no asistir a la Conferencia de Países no Alineados como el propio Almeyda manifestó a "Efe".

**MINUTO
DE
CIERRE**

El Ministro español de Agricultura, en Alemania

MUNICH, 3. (Efe).— El ministro español de Agricultura, don Tomás Allende y García-Baxter, que se encuentra en Alemania en viaje oficial de cuatro días como invitado de su colega alemán, Ertl, estuvo ayer en la residencia particular del ministro alemán en Bad Wissee (Baviera), un amplio cambio de impresiones sobre asuntos de actualidad agraria, internacional y bilateral, así como relacionados con la Comunidad Económica Europea. Allende efectuará hoy y mañana, martes, un itinerario de visitas técnicas a centros agropecuarios, de comercialización vitivinícola y de ordenación del suelo en el transcurso

de su estancia en Ansbach y Wuerzburg.

El ministro federal de Alimentación, Agricultura y Bosques, Josef Ertl, que conoce España y los problemas del campo español, acompaña a Allende durante el viaje y tiene oportunidad, como señalan los círculos alemanes allegados a Ertl, de ampliar y actualizar sus coloquios con su invitado español.

La segunda jornada oficial del ministro español dio comienzo con una serie de coloquios sobre temas de zootecnia en el Instituto Bávaro de Ganadería en Grub, donde el señor

Allende, a quien acompañaban el jefe del Servicio Exterior del Departamento de Agricultura, don Guillermo Escardo, se informó de los métodos de selección e investigación en la cría de razas óptimas, interesándose la comisión española por las experiencias llevadas a cabo con merinas y ovejas texel.

Por espacio de más de dos horas Allende conversó con los ingenieros y con los veterinarios alemanes especializados en zootecnia. La Central de Grub, con terrenos de unas 1.800 hectáreas de extensión superficial, dispone para sus experiencias de 2.400 cabezas bovinas, 4.000 cerdos, 800 ovejas, ganado de aprovechamiento cárnico y de 35.000 gallinas.

Terminada la visita a Grub, el ministro y su séquito, en unión de Josef Ertl, se trasladaron a Ansbach para asistir, a las cinco de la tarde de hoy, a una sesión científica que tendrá lugar en la Dirección de Concentración Parcelaria. Las personalidades españolas pernoctarán en Ansbach.

A CAUSA DE UN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

DIECIOCHO NIÑOS HAN QUEDADO HUÉRFANOS

PARIS, 3. (Efe).— Dieciocho niños han quedado huérfanos a causa del accidente de automóvil más grave del pasado fin de semana, en el que hallaron la muerte dos matrimonios que viajaban en el mismo coche.

El accidente se produjo en la carretera de los Castillos de Loira, a la altura de la localidad de Luzai (centro de Francia), cuando el conductor de un automóvil con remolque Guy Guerin, de 32 años, no pudo controlar su vehículo, y después de salirse de la carretera hacia la derecha, se desplazó bruscamente hacia la izquierda, yendo a chocar con un turismo que venía en sentido contrario Yvon Germain, conductor del segundo vehículo, y su esposa, así como el matrimonio Emaure, pasajeros de aquél, perecieron en el acto a consecuencia del violento choque; dejan en total dieciocho huérfanos. El conductor del automóvil con remolque resultó indemne.

AVISO

A LOS PROPIETARIOS DE OBRAS DEL PINTOR DON NICANOR PIÑOLE

Se ruega a todos los propietarios de obras del pintor asturiano don Nicanor Piñole que deseen figurar en su Exposición Antológica que se celebrará el próximo mes en el Museo de Arte Contemporáneo de Bellas Artes, de Madrid, remitan diapositivas (o al menos fotografías en color) así como dimensiones, título, año de su realización, etc., para que los especialistas en arte encargados de preparar esta importante muestra, procedan a redactar su catálogo, a la siguiente dirección: Don Nicanor Piñole, Plaza Europa, núm. 5. GIJON.

EN RADIO ZARAGOZA HOY

15.30.- ¡ADELANTE EL FUTBOL REGIONAL!, por Paco Ortíz.
19.30.- SINTONIA 344, por José Juan Chicón. La música más actual.
21.00.- SEPTIMO ARTE: Un programa realizado por Manolo Serrano.
22.35.- LA RADIO ES JOVEN.
23.00.- LAS SEMANAS DE LA SER: LA MUSICA DE LOS AÑOS 60
24.00.- QUINTO PROGRAMA, hasta las tres de la madrugada.

y en F.M. 95'4 mgs.

20.30.- "EL MUNDO DE HISPANOAMERICA", por Tere Herrero.
21.00.- LA RADIO ES JOVEN.



35 OFICINAS EN ZARAGOZA

475 OFICINAS EN 5 PROVINCIAS
Y EN MADRID

**NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES
RESOLVERÁ TODAS SUS CONSULTAS!**

● EL SECRETARIO DE PERON, EN LA CONFERENCIA DE PAISES NO ALINEADOS

BUENOS AIRES, 3 (Efe).— Acompañado hasta la escalera del avión por el presidente en funciones de la República, Raul Lastiri, y por el teniente general Juan Domingo Perón, partió ayer desde el aeropuerto internacional de Ezeiza de esta capital, en un vuelo de Aerolíneas Argentinas, el secretario privado del último, José López Rega, con destino a Argel, donde representará a Perón en la IV

Conferencia de Países no Alineados que comienza mañana en esa ciudad africana.

López Rega, quien pasará por Madrid, anunció que lleva un mensaje del líder justicialista para todos los jefes de Estado que asisten a dicha conferencia internacional.

Al preguntársele quién le reemplazará en sus funciones de secretario privado de Perón, López Rega respondió: "Nadie; Perón en mi ausencia, trabajará solo".

● LOS COMPOSITORES SOVIETICOS, CONTRA SAJAROV

MOSCU, 3 (Efe).— Después de la carta de los miembros de la Academia de Ciencias Soviética publicada el pasado miércoles en el órgano central "Pravda" también los compositores y musicólogos soviéticos han dirigido una carta a la redacción del "Pravda" en que condenan la crítica del científico Andrei Sajarov contra el régimen del Kremlin.

Según los compositores, el comportamiento de Sajarov es incompatible con el honor y la dignidad de un ciudadano soviético y científico. Afirman que se trata de ataques a la política de distensión internacional y calumnias de la realidad soviética.

La carta está firmada por doce compositores entre ellos no sólo el presidente de la Unión de Compositores Soviéticos, Tijen Jrenikov, sino también Aram Kadshaturyan, Dimitri Kabalevski y Dimitri Shostakovich.

LLAMAMIENTO DE SIHANOUK A LOS SOLDADOS CAMBOYANOS

● "ABANDONAR A LON NOL ANTES DE QUE SEA DEMASIADO TARDE"

HONG-KONG, 3 (Efe-Reuters).— El príncipe Norodom Sihanouk, jefe del Gobierno camboyano en el exilio en Pekín, ha hecho un llamamiento a los soldados de su país para que abandonen al presidente Lon Nol "antes de que sea demasiado tarde".

En un mensaje citado hoy por la agencia "Nueva China", Sihanouk dice que los Estados Unidos están convencidos de que su derrota final en Camboya es "inevitable e inminente", e insta a los soldados para que vuelvan sus armas contra los dirigentes de Phnom Penh.

INGENIERO TECNICO

ADJUNTO A DIRECCION COMERCIAL, NECESITA IMPORTANTE
EMPRESA DE ELECTRICIDAD, PARA SU DELEGACION DE
ZARAGOZA

Preferible con vehículo propio.
Formación a cargo de la Empresa.
Sueldo fijo e incentivos según aptitudes, y
posibilidad promoción a puestos superiores.

Escribir con referencias personales a Publicidad LyN.— N. 950.—
Rte. 26.-ZARAGOZA

Concurso fotográfico de "ARAGON/exprés"



● 5.000 PESETAS PARA LA MEJOR FOTO SOBRE EL TEMA "VACACIONES EN ARAGON"

"ARAGON/exprés", convoca, para estímulo de los aficionados a la fotografía, un concurso dotado con un premio único de CINCO MIL PESETAS para la mejor foto seleccionada entre las que, con tal objeto se nos envíen y sean publicadas en nuestras páginas. El tema, estará referido, exclusivamente, al veraneo en Aragón con libertad absoluta de asunto.

Las fotos concursantes, en negro, serán de 13 por 18 cms. y se irán publicando diariamente en estas páginas, previa selección entre las recibidas. Los autores recibirán CIENTO PESETAS por cada foto publicada.

El plazo de admisión se cerrará el día 15 de septiembre próximo, inclusive, e inmediatamente, un jurado compuesto de profesionales, artistas, y miembros de nuestra Redacción, procederá a la elección de la mejor obra entre las publicadas, cuyo autor, como decimos, recibirá el premio de CINCO MIL PESETAS.

El fallo del jurado será inapelable. NO se devolverán las fotografías, publicadas o no, participantes, en el concurso, ni se sostendrá correspondencia sobre el mismo.

INSTITUTO DE ESTADÍSTICA

Para AL PACINO el cine es sólo un medio de vida

TRAS "EL PADRINO" SE LE HA ACUSADO DE QUERER HACER SOMBRA A MARLON BRANDO

En la vida diaria, Al Pacino no difiere mucho del personaje que encarna en "Scarcecrow" ("El espantapájaros"): pequeño, de aspecto enfermizo, el rostro devorado por dos inmensos ojos negros que

acentúan una inmensa sombra azulada sobre los párpados. Lleva siempre, como en sus tiempos de miseria, vestidos uniformes, procedentes de los excedentes del Ejército norteamericano. "Sin

embargo, soy pacifista, nadie es más pacifista que yo", dice recordando que, siendo niño, era siempre el blanco de los ataques de otros chicos cuando iba o salía de la escuela del miserable barrio de South Bronx, en Nueva York, donde nació hace 33 años.

Criado en la calle (su padre, un albañil, abandonó el hogar conyugal cuando Al tenía tres años), entre una madre a la que adoraba y una abuela que le hablaba siempre en su dialecto siciliano, desde la adolescencia mostró inclinación por la bebida y por contar historias fantásticas a los demás muchachos: "Hacía el payaso con ellos y les decía creer que venía de Texas". En la escuela primaria, sus maestros estuñados por sus dotes en declamación le consiguieron una beca para un colegio de arte dramático de Nueva York.

DURA ESCALADA

Allí tuvo excelentes notas, tanto en tragedia como en comedia, pero descuidó la cultura general, soñando, con un vaso en la mano, en la carrera de su ídolo, Marlon Brando. Dejó el colegio a los 17 años llevando una vida errante y desempeñando una serie de empleos miserables hasta terminar de encargado de la recogida de basura de un gran inmueble. Por la noche, vagaba por Manhattan recitando en voz alta párrafos de O'Neil. "Lo que me salvó entonces —dice— es que me admitieron en el "Actor's Studio" después de una sola audición". Era en 1966. A fuerza de hacer papeles secundarios en Broadway, empezó a destacar y en 1969 se le concedió el premio "Obie" por el papel del indio de "The Indian wants the Bronx". Al año siguiente, recibió un "Tony", que es el equivalente teatral del "Oscar", por su interpretación en "Does a gier wear a necktie?". La intensidad casi inquietante que muestra en el escenario es lo que atrajo la atención de los productores de "The panic in Needle Park", su primera película en la que su interpretación de un drogado le dio, si no la gloria, al menos la notoriedad. Esto sucedió en 1971. Francis Coppola, que se preparaba a rodar "El Padrino", le propuso entonces el papel de Michel, el joven mafioso intelectual.

EL CINE, SOLO UN MEDIO DE VIDA

Desde hace seis años, Al vive en un piso del West Side con una joven actriz, Jill Clayburg, que, dice él, le impide beber demasiado. No tiene



automóvil y tampoco piensa tenerlo. Mientras representa a Shakespeare en Boston y en Providence, la Warner le ofreció un papel en "Scarcecrow". La idea de "hacer el ganso", como dice, con Gene Hackman, le gustó. También le atrajo la idea de ver el Oeste por primera vez.

Al Pacino, con sus finanzas rehechas, ha podido volver a "Ricardo III", y dice que no tiene ningún otro proyecto. "Si, me gustaría casarme con Jill y tener hijos, o adoptarlos... Hay un montón de cosas de las que no estoy seguro. Tengo que pensarlo".

CARTELETA

CINES DE ESTRENO

AVENIDA.—5-7-9-11. (May. 18). Estreno: **MILAN, CALIBRE 9.** Gastone Moschin, Bárbara Bouchet, Mario Adorf.

COLISEO.—5-7-9-11. (May. 14 y menores acompañados. 2.ª semana: **UN REY PARA 4 REINAS.** Scope-Color. Clak Gable, Eleanor Parker.

COSO.—4,45-7,15-10,45. (May. 18). 4.ª semana: **LA MUERTE TENIA UN PRECIO.** Cinemascope - Technicolor. Clint Eastwood, Lee van Cleff.

DORADO.—5-7-9-11. (Todos públicos). **LAS MINAS DEL REY SALOMON.** Metrocolor. Deborah Keer, Eleanor Parker.

FLETA.—5 tarde y 9 noche. (Todos públicos). 4.ª semana: **LOS DIEZ MANDAMIENTOS.** Todd - Color - estereofónico. Charlton Heston, Yul Brinner, Ivonne de Carlo.

GOYA.—5-7-9-11. (Mayores 18). 2.ª semana: **VIAJES CON MI TIA.** Metrocolor. Film de George Cukor. Maggie Smith, Alec McCowen.

MOLA.—5 y 7 tarde. (Todos públicos). **LOS ARISTOGATAS.** Technicolor. Walt Disney. 9 y 11. (May. 18). Hoy estreno: **TIERRA DE FUEGO.** Eastmancolor. Mark Stevens, Marianne Koch.

PALACIO.—5-7-9-11. (May. 18). 3.ª semana: **TIMANFAYA.** («Amor prohibido»). Patty Shepard, Cristhian Roberts.

PALAFOX.—5-7-9-11. (May. 18). 3.ª semana: **LOS PECADOS INCONFESABLES DE UNA SEÑORA BIEN.** Cinemascope - Technicolor. Anna Moffo, Gianni Macchia.

REX.—5-7-9-11. (Mayores 18). 4.ª semana: **LA DESCARRIADA.** Eastmancolor. Lina Morgan, José L. López Vázquez.

VICTORIA.—5-7-9-11. (May. 18). Hoy estreno: **UNA CIUDAD LLAMADA BASTARDA.** Robert Shaw, Stella Stevens, Telly Savalas.

CINES DE ARTE Y ENSAYO

ACTUALIDADES.—5-7-9-11. (May. 18). Estreno: **LO IMPREVISTO.** Film de Alberto Lattuada, con Anouk Aimée, Jeanne Valérie, Tomás Milian. (Versión original).

ELISEOS.—5-7-9-11. (May. 18). 2.ª semana: **LA MUERTE EN EL JARDIN.** Un film de Luis Buñuel, con Simone Signoret, Charles Vanel.

CINES DE REESTRENO

ARLEQUIN.—Desde las 5. (May. 18). **LA REVOLUCION DE LAS RATAS.** Technicolor. Bruce Davison, Elsa Lanchester, Ernest Borgnine.

DUX.—5 tarde. (Todos públicos). **TARZAN FURIA SALVAJE.** Technicolor. Desde las 7. (May. 18). **HASTA QUE LLEGO SU HORA.** Technicolor. Henry Fonda, Claudia Cardinale.

LATINO.—5-7-9-11. (May. 18). **UNA SEÑORA LLAMADA ANDRES.** Carmen Sevilla, J. Luis Galiardo.

MADRID.—SALA 1. 5-7-9-11. (May. 14). 2.ª semana: **UN BESO EN EL PUERTO.** Superscope - Eastmancolor. Manolo Escobar, Ingrid Pitt. SALA 2. 5-7-9-11. (Mayores 18). **DRACULA 73.** Technicolor. Christopher Lee, Peter Cushing.

NORTE.—5-7-9-11. (May. 18). **CIAMULL.** («Puerta abierta al infierno»). Leonard Mann, Woody Stroode.

PARIS.—4,30-7,15-10,30. (Todos públicos). 2.ª semana: **55 DIAS EN PEKIN.** Cinemascope - Technicolor. Charlton Heston, Ava Gardner, David Niven.

PAX.—Desde las 4,45. (Todos públicos). Gran festival infantil con programa doble: **CORAZON DE LEON.** Eastmancolor. Y **HEROES DE TACHUELA.** Stan Laurel y Oliver Hardv. 7-9-11. (May. 18). **EL VENGADOR DEL SUR.** Eastmancolor. John Garko, Sean Todd.

RIALTO.—5-7-9-11. (May. 18). **EL ESPANTO SURGE DE LA TUMBA.** Paul Naschy, Emma Cohen.

ROXY.—Desde las 5. (May. 18). **Dr. JEKILL Y EL HOMBRE LOBO.** Eastmancolor. Paul Naschy, Shirley Corrigan.

SALAMANCA.—5-7-9-11. (Apta menores acompañados). **LOS ALPES, 250.000 DOLARES.** Vittorio de Sica, Jean Claude Killy.

TORRERO.—Desde las 5. (May. 18). **BLANCA POR FUERA Y ROSA POR DENTRO.** Eastmancolor. José L. López Vázquez, Esperanza Roy.



PRIMERA CADENA

16,30.—Natación.
18,01.—Avance informativo.
18,05.—La Casa del Reloj. "Flores" (I).
18,25.—Con vosotros. Fábulas. Libro: Infantil. Disneylandia.
19,30.—Los Chiripitífuticos.
19,40.—Buenas tardes.
20,30.—Novela (I). "El Padre de Familia".
21,00.—Telediarlo.
21,35.—Historias de Juan Español. "Juan Español Perezoso".
22,00.—Estelar.
23,30.—Veinticuatro horas.
24,00.—Oración, Despedida y Cierre.

SEGUNDA CADENA

20,00.—Carta de ajuste. Jugar con fuego. Selección.
20,30.—Tiro Loco. "Timida gacela".
21,00.—Jazz vivo. "Francis Guin y Los Swingers".
21,30.—Telediarlo 2.
22,00.—Rito y geografía del canto. "Extremadura y Portugal".
22,30.—Sombras recobradas.
23,40.—Ultima imagen.

Discotecas

GADA TARDE... GADA NOCHE...

PAPAGAYO

Elegante. Selecto. Distinto. "La diferencia es su ambiente". San Ignacio de Loyola, 3. Teléfono 214856.

PARSIFAL

El más juvenil, divertido y original ambiente de Zaragoza. Bailes tarde y noche. Tel. 379200

SAN JORGE SALA DE JUVENTUD

Noche de sábado: Fiesta de noche para matrimonios jóvenes. Consumición incluida. Tarde de sábado y domingo: Fiesta joven. Teléfono 25 51 84.

ASTORGA'S

CERRADO HASTA SEPTIEMBRE, para atender a nuestros amigos y clientes, con mejora de instalaciones.

CHARLESTON AÑOS 20

"La elegancia tiene un nombre". C/ Universidad. Teléfono 299549.

GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que Ud. desea. Liñán, 8. (Detrás Telefónica S. Vic. Paul). Teléfono 291166.

STEREOTECA "EL FARO"

Fuera de la Ciudad y solamente a 3 minutos, donde se hace la mejor música, creando un maravilloso ambiente. Barrio de Juslibol. Tf. 291643.

GRAWER CLUB

Cómodo, personal y diferente, c/ Moncayo. CASSETAS.

PAGO - PAGO

Disfrute Vd. de su bebida exótica o tradicional en las noches de PAGO. Doctor Cerrada, 30.

CANCELA

"LA CANCELA DE ORO MUSICAL". Royo, 5. Teléfono 211259.

DON YO

Su Petite Boite, el lugar preferido por los que prefieren sentirse a gusto... Teléfono 226741.

IGUANA

Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes, c/ Madre Vedruna, 11. Teléfono 217052.

PACIFICO

Exclusivo para novios, con nuevo sonido y música de actualidad. Sesión 6-10. Teléfono 211137.

STORK CLUB

El ambiente ideal para parejas en el centro de la Ciudad. T. 214804.

SENECA

Nueva dirección. Todos los días a las 6,30 de la tarde "BUSQUE LA DIFERENCIA".

CLUB FORMIGAL

Los mejores ritmos y la más suave música para que "usted lo pase bien". (Edif. Hotel Corona de Aragón). Teléfono 224945.

ELTON

Discoteca de la Juventud. C/ Galicia, núm. 9. CASSETAS.

1800

La música más rabiamente nueva en la discoteca con sabor internacional. Cavia, 10.

POLINESIAN BAR

Disfrute Vd. de su bebida exótica o tradicional en las noches de PAGO. Doctor Cerrada, 30.



CAMBRILS VILLA TURISTICA ?

En CAMBRILS faltan hoteles

En la revista "Cambrils", Sangenis se hace eco de la falta de hoteles en la preciosa villa pesquera. Efectivamente, en más de una ocasión al observar que la construcción va levantando edificio para apartamentos, chalets, etc, se acondicionan terrenos nuevos para campings, en fin que entre todos se amplía la capacidad de recepción de turistas en la modalidad que sea, las personas pesimistas indican, el próximo verano quedará todo vacío, eso no puede ser, sobraría la mitad de lo edificado; no obstante, cuando llegamos a junio ya se ven las cosas de otra forma y, como queda indicado, en la presente temporada se ha llenado todo, lo bueno y lo no tan bueno.

Con todo lo construido y lo que se va a construir no se logra prolongar la temporada, más que de junio a septiembre de cuyos cuatro meses hay dos justos y otros dos muy repletos. Lo bueno sería conseguir afluencia turística en los meses de otoño y primavera y, porque no, en invierno que tenemos días muy soleados, que los habitantes del centro y norte de Europa aprovechan mucho en otras playas de nuestro litoral.

Si nos fijamos en una urbanización y dos hoteles de este término municipal, observamos que la recepción de turistas empieza en marzo-abril y termina en octubre-noviembre; lástima que su capacidad hotelera sea solamente como máximo de unas mil quinientas personas. ¿No da que pensar el que estos señores consigan la temporada diremos de abril a octubre?, ¿qué hace falta para conseguir esta meta? Parece que la contestación es muy clara: Faltan alojamientos turísticos de la categoría de hoteles de tres estrellas, debidamente acondicionados con calefacción para las épocas de frío y con refrigeración en verano.

Hay que conseguir por consiguiente la instalación de hoteles en el término municipal de Cambrils; hay que mirar a las empresas que pretenden instalar industrias hoteleras en nuestras playas, no poniendo obstáculos sino al contrario. Ahora, hay que asegurarse de que las instalaciones sean adecuadas y de la categoría que se ha indicado anteriormente, de manera que ello corra de cuenta de los estamentos que dirigen los destinos de la villa el conseguir la ampliación de esta industria, dando facilidades a las empresas que ya tienen interés en ampliar sus instalaciones hoteleras de otras zonas, edificando hoteles en Cambrils.

No hay pues que fiarse que en la presente temporada se ha llenado todo; hay que estar alerta en conservar lo que ya se tiene, e ir a la conquista de esta nueva faceta para ampliar la atracción de turistas para Cambrils, buscando la manera que se instalen hoteles. No cabe decir que la construcción de los mismos tendría que ir acompañada de la correspondiente puesta en marcha del plan de saneamiento de nuestra costa, pero podemos tener la certeza que la instalación de lo primero, facilitaría la consecución simultánea de la segunda, ya que es inevitable que para la instalación de hoteles, esté acondicionado debidamente el saneamiento.

Es una pregunta que muchos cambrilenses se han formulado, pero no todos han llegado a idéntica respuesta. Si atendemos a la cantidad de "turistas" que la visitan en este corto período de verano, Cambrils es una villa turística. Pero si entendemos como villa turística algo más que un elevado número de visitantes, Cambrils NO LO ES.

Vienen a Cambrils atraídos por un tipismo que sus pescadores le han dado o por la fama alcanzada por algunos restaurantes.

¿Pero qué han hecho en Cambrils para que el turismo vaya a visitarles? Las comparaciones siempre son odiosas, pero es de humanos comparar y son un punto de referencia aceptable.

Si nuestros informes no son falsos, si un belga o un turista llega a su país y dice: "He estado en Cambrils", la pregunta que le formulan inmediatamente es: ¿Dónde está esto?. Pero si dice: "He estado en Salou", todos lo saben. ¿Tanta diferencia geográfica existe? Pero es que no deberían conformarse con llenar sus calles de tiendas y es que el turismo es algo más.

Hay muchas ciudades y pueblos que intentan atraer al turista, porque saben que es una fuente de vida, pero lo atraen haciéndole su estancia agradable y llena de incentivos. Aquí van algunas sugerencias que formulan algunos jóvenes cambrilenses:

-¿Por qué no señalar lo mejor posible los accesos a la villa de forma que no se llegue a ella sin advertirlo?

-¿Por qué no colocar carteles propagandísticos desde muchos kilómetros antes de llegar a Cambrils?

-Día de la Sardina. ¿Sería mucho pedir que la pesca de un día de esta variedad, fuera regalada junto con un buen vaso de vino a los visitantes?

-Fiesta Mayor de San Pedro. ¿No se podría mejorar haciendo participar al turista en todas las actividades que se realizan?

-Día de la Flor. Se podría regalar una simple rosa a todas las visitantes de la jornada.

Algunas actividades deportivas como:

-Campeonato de Cambrils, de esquí acuático. Se cuenta con un puerto capacitado para ello.

-Travesía a nado del Puerto.

-Campeonato de Tenis de Cambrils.

-Y otros.

-Un Festival de la Canción.

Sabemos lo difícil que es realizar estas cosas, pero creemos que con buena voluntad se lograrían. Que las sugerencias no caigan en saco roto.

SE está preparando en Salou, la 38 Travesía a nado al Puerto de Salou, trofeo "Pep Tarrago".

PARA el día 8 de septiembre, está programada la actuación del "Esbart Sant Esteve" de Vilaseca, en la esplanada del Puerto de Salou.

HAN dado comienzo las Fiestas Mayores de Tortosa en honor de la Virgen de la Cinta. Entre los actos, destaca la presencia de la Agrupación Folklórica "Nobleza Baturra" de Zaragoza.

MARISA Molinos Royo, de la ciudad de Alcañiz (hermanada con Tortosa) ha sido designada dama de honor en las fiestas citadas anteriormente. Y Jacqueline Rose Mari Laforet también figura en la corte, como representante de la localidad francesa de Avignon.

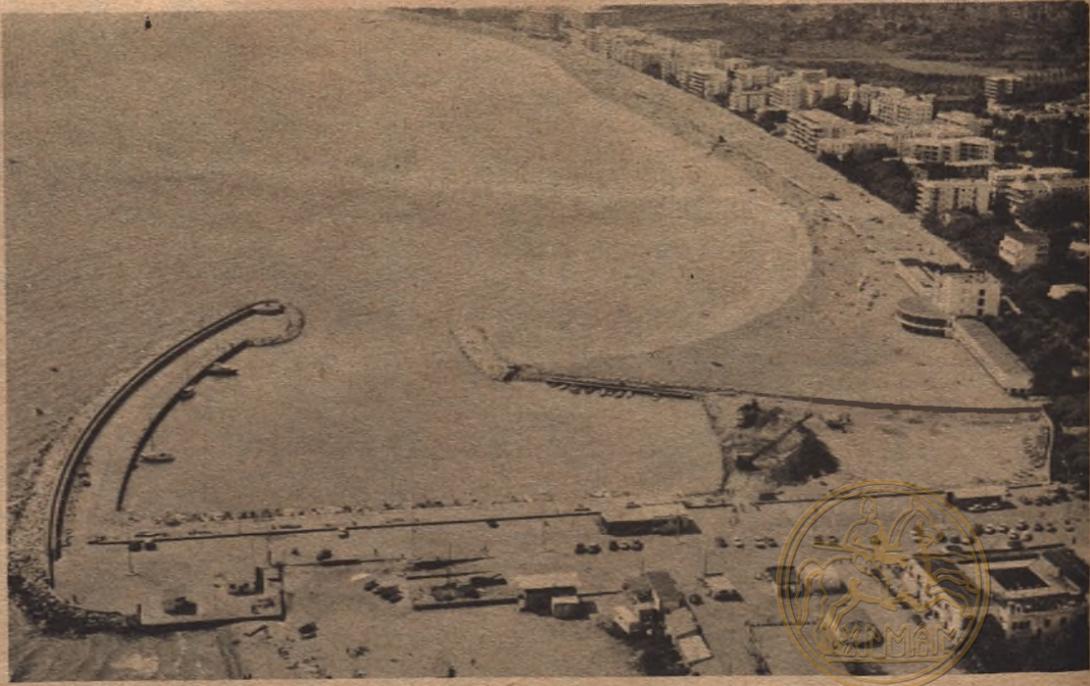
SEGUIMOS con fiestas. Ulldecona también las celebra y su reina es la señorita Pepita Ferrer Sorli.

DON Pedro Segú, Director General de Espectáculos, giró una visita a Comarruga donde intercambió opiniones con las autoridades locales sobre las posibilidades que ofrece el Teatro Brisamar, como posible escenario de futuros Festivales de España.

HUBO profusión de cámaras cinematográficas en las pasadas Fiestas de San Magín en Tarragona, especialmente con la visita de Salvador Dalí. Una aportación más para la historia gráfica de la ciudad.

POSIBLE innovación en la Policía Municipal de Tarragona: Serán provistos de porra. Y uno piensa ya la porra las porras!

MINI-NOTICIAS A PLENO SOL



En la liga
de los
Netzer y
los Cruyff

Pérez gana a Smith

EL Zaragoza jugó en Santander aquel partido que para puntuar le convenía. Carriega, a la hora de asegurar el resultado haciendo la alineación, se decidió por los "del año pasado", cosa que no quiere indicar, naturalmente, que no cuente con los nuevos fichajes millonarios que el Zaragoza ha realizado para reforzarse.

Los "buenos del año pasado" han comenzado por ser los estupendos de este año. ¿Durará mucho la alineación? Eso lo dirán, además de Carriega, los resultados. Pero allí está el detalle. La confianza en los conocidos ha sido superior a la que, de momento, el "mister" ha otorgado a los nuevos fichajes.

El partido fue brioso por ambas partes, con un público que se pasó, a veces de la raya de la ineducación, lanzando alguna botella y alguna piedra

contra los rivales deportivos y contra el juez de la contienda. La pasión se pasó de raya, e hizo presencia ya. El peor jugador sobre el campo, así las cosas, fue el número 12 que llenaba los graderíos montañeses. Y el mejor, García Castany, y no sólo por su gol, sino por la inteligente labor que llevó a cabo durante todo el encuentro, al adueñarse con sus compañeros, de la parcela ancha que ahora es ésa, donde se ganan o empatan los partidos jugados fuera.

En la Liga de los Netzer, de los Cruyff, y de los extremos argentinos, ayer Pérez ganó a Smith. ¡Ohhh...! Decepción para algunos y alegría para los otros. El Zaragoza "sólo" alineó cinco extranjeros de la cantera. Para ganar en Santander, sólo le faltó a Carriega un poco de valor para alinear a González II, que es un estupendo futbolista de importación traído de Sevilla.

ARAGON
expres



RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

1 2 0 3

PRIMERA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. At. Madrid	1	1	0	0	3	0	2+ 2
2. Español	1	1	0	0	3	0	2
3. Granada	1	1	0	0	1	0	2+ 2
4. Elche	1	1	0	0	1	0	2
5. Las Palmas	1	1	0	0	1	0	2
6. Valencia	1	1	0	0	2	1	2
7. Celta	1	1	0	0	2	1	2
8. Real Madrid	1	0	1	0	0	0	1- 1
9. Castellón	1	0	1	0	0	0	1+ 1
10. Racing de Santander	1	0	1	0	1	1	1- 1
11. ZARAGOZA	1	0	1	0	1	1	1+ 1
12. Athletic Bilbao	1	0	0	1	1	2	0
13. Oviedo	1	0	0	1	1	2	0
14. Málaga	1	0	0	1	0	1	0
15. Barcelona	1	0	0	1	0	1	0
16. Real Sociedad	1	0	0	1	0	2	0- 2
17. Murcia	1	0	0	1	0	3	0
18. Sporting de Gijón	1	0	0	1	0	3	0- 2

SEGUNDA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. Tenerife	1	1	0	0	3	0	2
2. Sevilla	1	1	0	0	2	0	2
3. Córdoba	1	1	0	0	2	0	2
4. Rayo Vallecano	1	1	0	0	2	0	2
5. Betis	1	1	0	0	1	0	2+ 2
6. Salamanca	1	1	0	0	1	0	2+ 2
7. Valladolid	1	1	0	0	3	1	2
8. San Andrés	1	1	0	0	2	1	2
9. Baracaldo	1	1	0	0	2	1	2
10. Sabadell	1	0	1	0	1	1	1+ 1
11. Osasuna	1	0	1	0	1	1	1- 1
12. Orense	1	0	0	1	1	2	0
13. Tarragona	1	0	0	1	1	2	0
14. Hércules	1	0	0	1	1	3	0
15. Mallorca	1	0	0	1	0	1	0- 2
16. Linares	1	0	0	1	0	1	0- 2
17. Burgos	1	0	0	1	0	2	0
18. Coruña	1	0	0	1	0	2	0
19. Levante	1	0	0	1	0	2	0
20. Cádiz	1	0	0	1	0	3	0

TERCERA DIVISION (Grupo II)

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. Getafe	1	1	0	0	5	0	2
2. Salmantino	1	1	0	0	3	0	2
3. Barbastro	1	1	0	0	1	0	2
4. Guadalajara	1	1	0	0	1	0	2
5. Moscardó	1	1	0	0	1	0	2
6. Tudelano	1	1	0	0	3	1	2
7. Carabanchel	1	1	0	0	2	1	2
8. Castilla	1	1	0	0	2	1	2
9. Pegaso	1	1	0	0	2	1	2
10. Logroñés	1	0	1	0	1	1	1- 1
11. S. Sebastián	1	0	1	0	1	1	1- 1
12. Alavés	1	0	0	1	1	2	0
13. Eibar	1	0	0	1	1	2	0
14. Palencia	1	0	0	1	1	2	0
15. Endesa	1	0	0	1	0	1	0- 2
16. At. Madrileño	1	0	0	1	0	1	0- 2
17. Peña	1	0	0	1	1	3	0
18. Osasuna P.	1	0	0	1	0	1	0
19. Tolosa	1	0	0	1	0	3	0
20. Mirandés	1	0	0	1	0	5	0

TERCERA DIVISION (Grupo Tercero)

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. Onteniente	1	1	0	0	2	0	2
2. Tarrasa	1	1	0	0	1	0	2
3. LERIDA	1	1	0	0	4	1	2
4. Alcira	1	1	0	0	3	1	2
5. Mestalla	1	1	0	0	2	1	2
6. Gandía	1	0	1	0	0	0	1+ 1
7. Ibiza	1	0	1	0	0	0	1+ 1
8. Olímpico	1	0	1	0	0	0	1+ 1
9. Mahón	1	0	1	0	0	0	1- 1
10. Vinaroz	1	0	1	0	0	0	1- 1
11. Villarreal	1	0	1	0	0	0	1- 1
12. Calella	1	0	1	0	1	1	1+ 1
13. Gerona	1	0	1	0	1	1	1- 1
14. Menorca	1	0	0	1	1	2	0
15. Manacor	1	0	0	1	1	3	0
16. Europa	1	0	0	1	1	4	0
17. Alcoyano	1	0	0	1	0	1	0
18. At. Ciudadela	1	0	0	1	0	2	0
19. Barcelona At	1	0	0	0	0	0	0
20. Tortosa	1	0	0	0	0	0	0

PRIMERA REGIONAL

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. Utebo	1	1	0	0	1	0	2
2. Boscos	1	1	0	0	4	1	2+ 2
3. Calatorao	1	1	0	0	4	1	2
4. Zuera	1	1	0	0	3	1	2
5. Illueca	1	1	0	0	3	1	2
6. Tardienta	1	1	0	0	3	1	2
7. Jacetano	1	1	0	0	2	1	2+ 2
8. Casetas	1	1	0	0	2	1	2
9. Almodóvar	1	0	1	0	0	0	1+ 1
10. Perdiguera	1	0	1	0	0	0	1- 1
11. Alcañiz	1	0	1	0	3	3	1+ 1
12. Robres	1	0	1	0	3	3	1- 1
13. Zaidín	1	0	0	1	1	2	0
14. Gallur	1	0	0	1	1	2	0- 2
15. Leciñena	1	0	0	1	1	3	0
16. Arenas	1	0	0	1	1	3	0
17. At. Huesca	1	0	0	1	1	3	0
18. Tamarite	1	0	0	1	1	4	0
19. Luceni	1	0	0	1	1	4	0- 2
20. Norma	1	0	0	1	0	1	0

SEGUNDA REGIONAL PREFERENTE

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. Alagón	1	1	0	0	3	0	2
2. Calamocha	1	1	0	0	4	1	2
3. San Juan	1	1	0	0	3	1	2
4. Sanders	1	1	0	0	3	1	2
5. Torres	1	1	0	0	3	1	2
6. Belchite	1	1	0	0	3	1	2
7. Maella	1	1	0	0	2	1	2
8. Utrillas	1	1	0	0	4	2	2
9. Sta. Isabel	1	0	1	0	0	0	1- 1
10. San Mateo	1	0	1	0	0	0	1- 1
11. Independiente	1	0	1	0	1	1	1- 1
12. Fuentes	1	0	1	0	1	1	1- 1
13. Cariñena	1	0	1	1	2	4	0
14. Villamayor	1	0	0	1	1	2	0
15. Juv. Barbastro	1	0	0	1	1	3	0
16. Grañén	1	0	0	1	1	3	0
17. Alcorisa	1	0	0	1	1	3	0
18. Valdeferro	1	0	0	1	1	3	0
19. Borja	1	0	0	1	1	4	0
20. Lackey	1	0	0	1	0	3	0

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. Huesca	1	1	0	0	9	0	2
2. Sabiñánigo	1	1	0	0	5	0	2
3. La Almunia	1	1	0	0	3	0	2
4. Teruel	1	1	0	0	2	0	2
5. Binéfar	1	1	0	0	2	0	2
6. Mequinenza	1	1	0	0	1	0	2
7. Aragón	1	1	0	0	2	1	2
8. Monzón	1	0	1	0	0	0	1+ 1
9. Fraga	1	0	1	0	0	0	1+ 1
10. Almazán	1	0	1	0	0	0	1
11. Oliver	1	0	1	0	0	0	1- 1
12. Lamusa	1	0	1	0	2	2	1+ 1
13. Sariñena	1	0	1	0	2	2	1- 1
14. Ejea	1	0	0	1	1	2	0
15. Caspe	1	0	0	1	0	1	0
16. Calatayud	1	0	0	1	0	1	0
17. Eureka	1	0	0	1	0	2	0
18. Numancia	1	0	0	1	0	3	0
19. Escatrón	1	0	0	1	0	5	0
20. Tauste	1	0	0	1	0	9	0

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

Binéfar - Calatayud	1-0
Huesca - Tauste	9-0
Oliver - Fraga	0-0
Teruel - Eureka	2-0
Sabiñánigo - Escatrón	5-0
Aragón - Ejea	2-1
Mequinenza - Caspe	1-1
Sariñena - Lamusa	2-2
La Almunia - Numancia	3-0
Almazán - Monzón	0-0

PRIMERA REGIONAL

Casetas - Zaidín	2-1
Tardienta - Leciñena	3-1
Zuera - At. Huesca	3-1
Utebo - Norma	1-0
Gallur - Jacetano	1-2
Luceni - Boscos	1-4
Illueca - Arenas	3-1
Perdiguera - Almodóvar	0-0
Robres - Alcañiz	3-3
Calatorao - Tamirte	4-1

SEGUNDA REGIONAL PREFERENTE

Torres - Grañén	3-0
Maella - Villamayor	2-0
Cariñena - Utrillas	2-0
Belchite - Juv. Barbastro	3-0
Fuentes - Independiente	1-1
Alagón - Lackey	2-0
Borja - Calamocha	3-0
Valdeferro - San Juan	0-0
San Mateo - Sta. Isabel	0-0
Sanders - Alcorisa	3-0

PRIMERA DIVISION

Real Madrid - Castellón	0-0
Real Sociedad - Granada	0-2
Español - Murcia	3-0
Celta - Ath. Bilbao	2-1
Racing - Zaragoza	1-1
Elche - Barcelona	1-0
Las Palmas - Málaga	1-0
Valencia - Oviedo	2-1
Sporting - At. Madrid	0-3

SEGUNDA DIVISION

Sevilla - Levante	2-0
Tenerife - Cádiz	3-0
Valladolid - Hércules	3-1
Osasuna - Sabadell	1-1
Córdoba - Coruña	2-0
Baracaldo - Orense	2-1
Rayo Vallecano - Burgos	2-0
Mallorca - Salamanca	0-1
San Andrés - Tarragona	2-1
Linares - Betis	0-1

TERCERA DIVISION (GRUPO SEGUNDO)

At. Madrileño - Guadalajara	0-1
Salmantino - Tolosa	3-0
Pegaso - Alavés	2-1
Getafe - Mirandés	5-0
Tudelano - Peña Sport	3-1
Barbastro - Osasuna Prom.	1-0
Logroñés - S. Sebastián	1-1
Carabanchel - Palencia	2-1
Castilla - Eibar	2-1
Endesa - Moscardó	0-1

GRUPO I

Avilés - Ponterradina	1-1
Caudal - Guecho	1-0
Zamora - Sestao	2-0
Lemos - Torrelavega	1-3
Ferrol - Pontevedra	2-2
Bilbao Ath. - Lugo	2-0
Erandio - Rayo Cantabria	1-3
Vasconia - Gijón Ind.	2-0
Leonesa - Turon	1-1
Langreo - Ensidesa	1-0

GRUPO III

Tortosa - Barcelona At.	1-0
Lérida - Europa	4-1
Alcira - Manacor	3-1
Onteniente - Ciudadela	2-0
Gerona - Calella	1-1
Tarrasa - Alcoyano	1-0
Vinaroz - Olímpico	0-0
Villarreal - Gandía	0-0
Mestalla - Menorca	2-1
Mahón - Ibiza	0-0

GRUPO IV

Melilla - C. Sotelo	1-1
O'Donnell - Almería	0-1
Marbella - Linense	1-1
Eidense - Huelva	1-1
Badajoz - Cacereño	1-4
Hellín - Orihuela	1-1
Cartagena - Valdepeñas	2-0
San Fernando - Ceuta	2-2
Portuense - Jaén	2-0
Jerez - Melilla	5-0

LA QUINIELA GANADORA

1 R. Madrid-Castellón	X
2 R. Sociedad-Granada	2
3 Español-Murcia	1
4 Celta-At. Bilbao	1
5 Santander-Zaragoza	X
6 Elche-Barcelona	

El valor real de un empate:

Empezamos con un positivo

SANTANDER, 2 (De nuestro enviado especial, Antonio MOLINOS).- Santander presentaba ese aspecto maravilloso de los días de verano, llenando la playa del Sardinero y también el campo de fútbol, histórico campo, para recibir entusiásticamente a su equipo, en el retorno a la primera división. Amigos viejos y viejos amigos, vimos y saludamos en las gradas del Sardinero. Jugadores de categoría de otros tiempos se veían por las localidades y el terreno de juego, magnífico, de césped bien cuidado. Aparecieron entre aplausos para unos y ovaciones para otros los dos equipos, que iban a disputar el encuentro. El ambiente en el campo santanderino, era de los que hacían presumir acontecimientos de esos que han de verse frecuentemente en la actual temporada. Habrá fuerza en el juego, pero habrá dureza también y creo que la pasión en los campos llegará a prender en los aficionados de modo poco recomendable en el Sardinero, en La Romareda y en todos los campos de España y es lástima que un partido, que empezó sorprendiendo por su corrección hasta casi el final del primer tiempo, aunque cuando tuviese la lucha de pasiones naturales en un partido de fútbol y estuviese a punto de terminar como el rosario de la aurora. Vamos a ver cuando tengan los árbitros españoles que expulsar a un Netzer a un Sotil y no digamos a un Cruyff, cómo se las arreglarán. Vamos a ver quién es el que tiene agallas para sancionar con una expulsión en su propio terreno, a estos jugadores de alta cotización.

El Racing, equipo duro y combativo, tengo que dedicar un cariñoso recuerdo a Manolo Sanmartin el presidente que ascendió al Santander en aquella época en la que también militaban extranjeros como Nemes, Machin, y Herrero, pero a los que acompañaban españoles como Lorina, Morebieta, Ruiz, Joseita, Mariano, Alsúa, Ortega y Echeveste, que eran la base de un conjunto extraordinario que también ascendió a primera división. Un equipo

actualmente que para sí lo quisieran no el Santander, el Real Madrid, el Atlético y el Barcelona. También es preceptiva la felicitación al actual presidente, que ha sabido conseguir el nuevo ascenso y a Maguregui, su entrenador también le corresponde, pudiendo asegurarles que con unos partidos más de rodaje, el equipo los responderá armonizando y acaso les sobran las espigas que exhiben determinados jugadores. Es cuestión de fechas. Tiene equipo combativo y la verdad es que casi todo el tiempo estuvo por cauces legales. Noblemente jugado por ambas partes. El marcaje de los hombres más realizadores impidió que pudiese subir al marcador algún gol más santanderino. También el desacierto de Martínez, que cuando tenía el tanto hecho, mediada la segunda parte, estrelló el balón en el poste. Equipo duro, combativo, que camina bajo el estilo de la temporada anterior, pero al que por ese negativo que hoy ha encajado es muy prematuro señalar como candidato a los últimos puestos. Acabamos de empezar la liga y habrá que esperar para calificar con más seguridad la marcha en el campeonato del cuadro montañés.

Veán a "ponderador". Había en un pueblo de la provincia de Huesca un hombre al que motejaron el "el aponderador" tenía la costumbre de exagerar de tal modo las cosas que le vino bien el apodo. Lo malo es que por esa misma causa estropeó, según dicen, la boda de su hija, cuando se hallaban reunidos para tratar el bodorrio, el decir: "¿Trocicos de tierras? La mejor finca de la provincia. ¡Menudo terreno, no lo hay mejor! Y así con todo, hasta que llegó el futuro a nombrar el pequeño defecto que tenía la chica en la vista y respondió el "aponderador" "¿un poco de miopía? Cegata perdida, maño. Cegata. Y estropeó la boda.

Por eso yo me limitaré a decir que hoy observé cómo un Zaragoza hizo un primer tiempo dominando ampliamente en el campo y es más, de los tres cuartos de hora, treinta fueron jugados en la parte del

rectángulo del Santander. Siete saques de esquina lanzó el Zaragoza y solamente uno el equipo local lo que dice bastante del dominio aragonés. A pesar de ello, un fallo de la defensa zaragocista permitió a Aitor Aguirre rematar de cabeza a tres metros de la puerta de Nieves, consiguiendo de este modo el gol santanderino. Por contra, el Zaragoza en el segundo tiempo estuvo más dominado, no totalmente y en la segunda mitad tiraron también tres saques de esquina contra el Santander y otros tres contra el Zaragoza. Aun así, los contraataques y el vigor y sin volver la cara, como algunos hicieron en la primera mitad, el Zaragoza se dejó dominar, pero achicó balones que pudieron terminar en el marco zaragocista. Ello permitió ese contraataque que le dio el fruto del gol a los ocho minutos, en falta sacada contra el Racing que también de cabeza, remató a la red García Castany

EL VALOR REAL DE UN REMATE

Yo encontré falta de decisión en el tiro a puerta al Zaragoza y acaso algún defecto más, pero me creo en el deber de no incurrir en el mismo defecto del hombrecito del pueblo no quiero "aponderar" para no estropear la boda. Todas las alteraciones serían improcedentes, no jugó un bonito partido el equipo aragonés, pero recuerdan lo bellamente que lo hizo contra el Español de Barcelona el año pasado? ¿Y perdió? Y el aficionado ¿se quedó satisfecho? No, la verdad. Hoy el positivo tiene un gran valor con un fútbol burdo, violento a ratos, pero el ambiente zaragocista era en esencia, el puntuar en Santander y eso se ha cumplido. Con nervios y todo el club maño ha sabido cosechar el primer punto, que a principio de la Liga, tiene una gran valor. Partido feo. Al final salpicado de violencias. Si, como espectáculo, mal. Pero viéndolo con los ojos de la sinceridad, tenemos que reconocer el valor el gran valor de este punto positivo.

EL HUMOR DE BASILIO

EL FORFO,
QUE PASA
LOS VERANOS
SIN SU ALI-
MENTO FA-
VORITO,
LLEGA A
UN ESTADO
CASI COMATOSO.



DEVORA LAS
NOTICIAS
DEPORTIVAS
Y ASI
AUN
PUEDE
SOPORTAR
UN POCO
MAS, PERO
EN PRECARIO.



PALIDECE DE
ENVIDIA POR LOS
FICHAJES DE
LOS OTROS
CLUBS...



...Y RABIA COMO
UN POSESO, POR
NO SER TAN SONADOS
LOS DE SU CLUB



SE DESESPERA
CON LOS RESULTADOS
DE LOS AMISTOSOS
DE PRE-TEMPORADA
Y SUEÑA CON
GOLEADAS DE
ESCANDALO



PERO CUANDO SU
EQUIPO SACA UN
POSITIVO, MIENTRAS
LOS GRANDES MUERDEN
DERROTAS SE REVITALIZA,
Y EMPIEZA...



LE DIMOS
AL
SANTANDER!



Y BLA...
BLA... Y EL
ZARAGOZA
SE LLEVA LA
COPA, Y LA
UEFA... LA
LIGA... NO
SE... PERO

Basilio

INSTITUTO DE ESTUDIOS
VALIARAGONESES

Diputación de Huesca

ARAGON/exprés, PAG. 19

"Que se nos juzgue a los 15 partidos"

El empate no había dejado descontento al entrenador racinguista Maguregui, que habló de esta manera:

—Estos comienzos de temporada no hay que tenerlos muy en cuenta. El equipo está empezando a rodar y se le tiene que juzgar cuando vayan diez o quince partidos.

—¿No debió de realizar algún cambio antes de cuando lo hizo?

—Estaban jugando los que salieron con arreglo a las instrucciones que se habían dado. Cuando los cambié fue porque los vi algo cansados. Pero de todas formas estoy satisfecho de unos y otros.

—¿No es peligroso haber perdido este primer punto cuando hay que visitar el próximo domingo al Barcelona?

—En el fútbol y más en una liga, habrá que perder muchos puntos. Algunos incomprensiblemente. Pero de todas formas ya digo que estoy contento de como han salido las cosas.

CARRIEGA NO CREE EN LOS "REGALOS"

«Un punto que pudieron ser dos»

Carriega, entrenador del Zaragoza mostraba en su rostro la satisfacción del buen comienzo de la Liga en su equipo

—¿No fue un regalo este punto?

—En el campo juegan veintidós jugadores y en esta ocasión creo que mi equipo hizo méritos para ganar. Un punto fue el menor tributo a nuestros méritos.

—Pero bien es verdad que su equipo no atacó ¿Juega así siempre?

—Nosotros luchamos en el centro y luego se ataca según las posibilidades que den la defensa contraria. A nosotros nos iba bien así la táctica y los frutos ahí los tenemos.

—¿Qué le ha parecido este Racing?

—En líneas generales, bien. No opino más nunca de ningún equipo contrario.

ASI, NOS VIERON ELLOS

SANTANDER, 2 (Crónica especial de "Alfil" para "Zaragoza Deportiva").— Mal comienzo para el Racing santanderino en su reincorporación a la Primera División, después de once temporadas ausente de esta categoría, en el que ha perdido su primer positivo, aunque en justicia hay que reconocer que los maños hicieron méritos para el punto.

Dos conjuntos distintos se enfrentaron hoy en El Sardinero. Un Zaragoza mejor conjuntado, aunque falto de peligro, en su ataque, pero cubriendo muy bien el centro del terreno del que eran dueños y señores. Y por su parte el Racing llegaba bien con peligro a la meta de Nieves a la que asediaron constantemente. Pero les faltó lo que al Zaragoza le sobraba: dominio en el centro y fruto de ello es ese gol conseguido por el Zaragoza en una de las pocas ocasiones que llegaron ante la meta de Santamaría.

El partido no estuvo exento de emoción por la propia incertidumbre del marcador. A los ocho minutos ya había marcado el Racing su gol y el aficionado presagiaba que se iba a ganar al Zaragoza holgadamente, puesto que aquellos minutos iniciales habían tenido abundantes ocasiones por parte santanderina de aumentar el tanteador.

Luego ya vendría ese dominio territorial por lo menos de la franja ancha del campo por el equipo maño y los santanderinos, con los nervios propios de su debut en esta Primera División, verían cómo se venía todo abajo imponiéndose el equipo zaragocista que siempre mantuvo esa tónica de jugar bien atrás, pero llegando aisladamente al portal santanderino.

En resumen, un encuentro que si bien habrá dejado decepcionado al seguidor santanderino por este debut con un negativo, no estuvo exento de emoción, por lo menguado del marcador.



3ª división

ANTE LOS "PROMESAS" NAVARROS, EL BARBASTRO EMPEZO CON BUEN PIE (1 - 0)

BARBASTRO, 2 (Alfil).— Alineaciones.— Barbastro: Barceló, Laporta, Rodri, Calderón, Madrigal, Moises, Navalón, Luque, González Vitoria I, Rueda.

En el minuto 15 del primer tiempo, Galindo sustituye a Madrigal, y en el 40, la segunda parte, Diego salió por Vitoria I.

Osasuna Promesas: Aspiz, Aranguren II, Sarasa, Gabari, Goñi, Aranguren I, Echeverría, Javi, Barrenechea, Julio, Cardoña.

A los 35 minutos del primer tiempo se retiró por lesión Aranguren I y sustituyó Pascual, y a los 15 del segundo tiempo, Colchon salió por Cardoña.

Arbitró el encuentro José Español Viñas, del colegio catalán, que estuvo muy ignoró dos faltas en el aérea del Barbastro y otra en la del Osasuna, encoraginando al público sin ton ni son.

El único tanto del encuentro se marcó en el minuto 38 del primer tiempo, obra de González que se encontraba solo, en un rebote, y marcó a placer.

Personados al final del partido, en las casetas del equipo del Osasuna Promesas nos han comunicado que el jugador de este club Aranguren I, que hubo de retirarse por lesión en el primer tiempo, sufre luxación de clavícula con posibilidad de rotura.

Destacaron por el Barbastro: Barceló, Navalón, González, Rueda y Luque.

El equipo del Osasuna Promesas, con mucha juventud en sus filas dió alarde de bastante fuerza, pero de escasa técnica. Han jugado en bloque, sin destacar ninguno especialmente.

Ambos conjuntos han mostrado poco rodamiento, cosa normal en principio de temporada.

Las mejores ocasiones de gol las tuvo el Barbastro, que en jugadas aisladas pudo marcar numerosas veces.

EL TUDELANO, SIN FORZAR EL RITMO, BATIÓ AL PEÑA SPORT (3 - 1)

TUDELA, (Navarra), 2 (Alfil).— Arbitraje del colegio catalán, señor Español.

Alineaciones: Tudelano: Pérez, Nato (Sola), Faustino, Salvatierra II, Chucho, Bustamante, Reistegui, Santos, Ormaz, Lecumberri y Taisma (Munarriz).

Peña Sport: Astrain, Pascual II (Las), Arizcuren, Valencia, Oscariz, Goni, Pascual I (Baruce), Beperet, Ugalde, Albeniz y Garro.

Justa victoria del Tudelano, en un partido en el que se apreciaron los habituales defectos del principio de temporada.

A los 6 minutos tras un fallo del portero visitante, en un balón por alto, y cuando Goni, zaguero visitante, intentó ceder de cabeza a su portero, introdujo el balón en el interior de su propio marco.

Empató a los 10 minutos, Ugalde. En la segunda mitad, de los 10 y 20 minutos, Bustamante, desde fuera del área, y el defensa Nato, desde 30 metros, después de una jugada personal, hicieron los restantes goles del Tudelano.

Destacaron Salvatierra II, Santos, y Faustino por el equipo ganador. Valencia, Garro y Oscariz, por los tafalleses.

DESASTROSO DEBUT ANDORRANO (0 - 1)

ANDORRA (Teruel), 2 (Alfil).— Alineaciones: Moscardó, Valbuena I, Valbuena II, Flores, Sánchez, (Blazquez), Monchi, Gutiérrez, Grela, Ramón, Serrano, Seminario y Clemente.

Andorra: Cidraque, Bermejo II, Oyaga, Melús, Vilella, Miguel, (Fabra), Molinos, Sami, Carmelo, Mayoral, (Miguel Angel), Lasa.

Arbitro, Jimenez, bien. El único gol del encuentro se marcó a los 8 minutos, por mediación de Clemente, en jugada individual, y en contraataque peligrosísimo.

Partido muy flojo del equipo de casa, totalmente deslabazado en sus líneas y con poca profundidad en la delantera. El Moscardó supo aprovechar mejor las ocasiones y en una de ellas se alzó con merecida victoria.

EL LOGROÑES SOLO PUDO EMPATAR EN LAS GAUNAS (1-1)

LOGROÑO, 2 (Alfil).— El Logroñés ahora en Tercera División, que disfrutó del lanzamiento de un penalty y del saque de 16 corners, sólo consiguió empatar a un gol con el "Sanse" filial de la Real Sociedad.

Arbitraje del colegio aragonés, señor Domínguez Jiménez.

Alineaciones: Logroñes: Larramaga, Belaza, Corcuera, Arriola; Arna, Irizar; Hernaez, Chapela, Guevara, Echegoyen e Iriarte.

Sanse: Arconada; (Cendoya), Amunarriz, Velasco, Maneiro (Calayeta), Astarbe, Larrañaga, Ibañez, Aguirre, Idigoras, Ayerbi y Echave.

El meta Arconada fue sustituido por Cendoya.

Primer tiempo francamente malo de los dos equipos. En el segundo período hubo 30 minutos de intenso dominio del cuadro riojano, practicando buen fútbol, y abundancia las ocasiones de gol. En los 15 minutos finales los dos equipos "navegaron" agotados.

A los 34 minutos del primer tiempo, Ayerbi adelantó al "Sanse". A los 5 minutos del segundo tiempo, Echegoyen, de cabeza, estableció la igualdad.

A los 35 minutos del primer tiempo, el conjunto visitante fue sancionado con penalty. Lo lanza Guevara y el portero desvia la trayectoria del esférico.

REGIONAL PREFERENTE

SIN HACER UN GRAN PARTIDO EL HUESCA ARROLLO AL TAUSTE QUE ENCAJO NUEVE GOLES (9-0)

HUESCA, 2 (Por teléfono de nuestro corresponsal).— Jimenez; Navarro, Cortez, Ismael; Maza, Vistillo; Paguey, Latorre, Pallares, Lorente y Villacampa.

Huesca: Delgado; Calvo, Pepin, Royo; Luis, Pedro; Peralta, Ferrer, Palacino, Ortega y Sabalette.

Minuto 13: 1-0. Gran jugada de Palacino por la banda y Sabalette, de cabeza, consigue el primero.

2-0. Minuto 16, jugada de Sabalette y gol de Palacino.

3-0. Minuto 21, jugada de Sabalette y gol de Peralta.

4-0. Minuto 27, tiro de Ortega que rechaza el portero y Palacino, que sigue la jugada logra el cuarto.

5-0. Minuto 29, centro de Ferrer a Sabalette, que se encuentra solo y bate al meta del Tauste.

6-0. Minuto 29, jugada espectacular de Sabalette y gol de Palacino.

Minuto 65, centro de Peralta y gol de cabeza de Palacino.

Minuto 74, extraordinaria jugada de toda la delantera oscense con pase final de Sabalette a Palacino, que marca.

9-0. Minuto 81, gol de cabezada de Palacino.

Incidenias: Tarde calurosa con escasa afluencia de público y buen debut del Huesca en la nueva categoría.

El Huesca lanzó diez corner por dos el Tauste.

El equipo oscense dispuso de claras oportunidades de aumentar la cuenta.

Hay que destacar dos tiros a larguero.

Los jugadores del Huesca encontraron su puesto en el campo hasta transcurridos algunos minutos, pero pronto las cosas volvieron por buen camino y en 20 minutos el Huesca consiguió seis goles con los que dejaba sentenciado el encuentro. Destaquemos por el Huesca la incansable labor de Royo en la zaga la conocida habilidad, de Sabalette y la capacidad goleadora de Palacino que consiguió seis de las nueve dianas del equipo oscense.

Por el Tauste la actuación del meta Jimenez y las ganas de quedar bien de todo el equipo. El arbitraje del colegio Sr. Alierta, fue discreto aunque mal ayudado en las bandas y en la apreciación de los fuera de juego.

PACO

EL ARAGON Y EL EJEJA JUGARON UN ENTRETENIDO PARTIDO (2-1)

Alineaciones Aragón: Jose Luis (2), Luis (3), Blesa (2), India (1), Lahuerta (1), Fatas (1), Lamarca (2), (Latorre) (-), Sampedro (2), (Camacho) (1), Blasco (1), Tosao (2), y Aragonés (2).

Ejeja: Seral (1), Gay (1), Juan Ramón (2), Clemente (2), Sauras (1), Latorre (1), Valles (1), Murién (1), Baleta (2), E. Cortes (2), Lasilla (3), (Sanchez) (-).

Arbitro: Sr. Orna (2) Estuvo bien en líneas generales no influyendo para nada en el resultado.

Goles: Minuto 15, Aragonés desde el lado izquierdo hace un cambio profundo de juego, sobre el lado derecho, allí disputando el balón de cabeza, entre Lamarca y Clemente, el cuero va a los pies de Camacho totalmente desmarcado y de cerca fusila el primer gol de la mañana.

Dos minutos después, se produce un descuido defensivo en el Aragón y el bien llevado contraataque ejeja, lo culmina Lasilla de fuerte tiro cruzado, que llega a las mallas valiendo el empate 1-1.

Se llega al descanso con este resultado.

En la segunda mitad Lamarca a trompicones se lleva un balón, cerca del área de meta, empujando con la puntera sobre la barrera de defensores visitantes todos dejaron pasar el balón incluso el meta Seral, ve como pasa delante a escasos centímetros de la línea de gol, creyendo que iba fuera, pero cerca del poste opuesto estaba Tosao, que a placer marcaba sin oposición el gol decisivo de la victoria.

Bastante público en La Romareda, y en el terreno de juego, dos onces muy igualados en la primera parte,

que sin excesos de brillantez en el juego lograban entretener a los aficionados, que aplaudían las jugadas aisladas que iban produciéndose de uno y otro equipo.

El principal fallo, en ambos onces, pero mucho más acusado en el Ejeja han sido los sistemas de contención demasiado tolerantes en el visitante con algo de dureza en los locales.

En esta primera confrontación ligera, que abre las puertas de la Primera Preferente, hay que reconocer que el juego exhibido por estos dos onces, ha sido superior al exigible, y en el Aragón se ha notado que está más rodado y algo más punto. La segunda parte del filial con la inclusión de Tosao dió más vivacidad al juego ofensivo local porque permitió que el gran jugador que es Aragonés, se moviera más por su zona y ensayara con frecuencia tan suyo que son los durísimos disparos.

Los mejores por el Ejeja: Clemente, Baleta y el ala izquierdo Cortes-Lasilla.

Por el Aragón bien como conjunto, sobresaliendo Luis en la defensa y aunque la línea media, así no la vemos en su mejor forma en el juego, no fué causa para que en la delantera brillaran: Lamarca, Sampedro, Aragonés, y Tosao en la segunda parte que jugó. Algunas cosas de Camacho, muy vigilado por Juan Ramón, pero el ariete juvenil blanquillo, debe exigirse así mismo mucho más. Lo mismo decimos de Blasco.

En resumen un partido muy entretenido, y un valioso triunfo del Aragón, sobre un rival de categoría como el Ejeja, que sin duda se moverá en los primeros lugares de la tabla.



1ª división

Se ALZO el TELON de las "SORPRESAS"

CRUYFF FIGURA EXCEPCIONAL EN EL ELCHE - BARCELONA (1 - 0)

DEUSTO, FIGURA MALAGUEÑA EN EL ESTADIO INSULAR (1 - 0)

LAS PALMAS DE GRAN CANARIAS, 2 (Alfil).— Arbitro: Dirigió el encuentro el colegiado aragonés, señor Canera, que tuvo una deficiente actuación. A sus órdenes, los equipos presentaron las siguientes alineaciones.

Las Palmas: Catalá, Martín, Tonono, Estevez, Paez, Castellanos, Fernández, Gilberto, Verde (Pepe Juan), Germán y León.

Málaga: Deusto, Montero, Macías, Monreal, Martínez, Viberti, Alvarez, Parra (Bua), Bustillo, Vilanova, y Galindo (Migueli).

El único tanto del encuentro subió al marcador en el minuto 12 de la primera parte. Germán, al sacar una falta desde el borde del área forastera, fue su autor.

Encuentro entretenido y de gran velocidad el que han protagonizado en una noche calida, y con gran entrada, el Málaga y Las Palmas. El conjunto canario, sobre todo a raíz de la consecución del que luego sería el único gol del partido, dominó ampliamente a su rival, si bien éste, jugando una perfecta táctica al contragolpe, supo crear numerosas ocasiones de peligro ante el marco defendido por Catalá.

Las Palmas, magistralmente dirigida por Gilberto y Germán, estuvo a punto de conseguir varios tantos a lo largo de los 90 minutos, pero la gran actuación de Deusto, con inspiradas intervenciones, evitó que el marcador presentase un más abultado resultado.

NO MERECE EL GIJON TAN CONTUN-DENTE RESULTADO (3-0)

GIJON, 2 (Alfil).— Alineaciones: Sporting de Gijón: Castro Paredes, Doria, Fabian; José Manuel, Landucci, Herrero, Quini, Fanjul, Ciriaco y Churruga. Megido sustituyó a Ciriaco en el minuto veinte del segundo tiempo.

Atlético de Madrid: Reina, Melo, Eusebio Capón, Adelardo, Benegas, Ufarte, Luis, Gárate, Irureta y Becerra. En el minuto veinte del segundo periodo, Alberto salió por Ufarte.

Arbitro: señor Orrantia, del colegio navarro que tuvo una actuación aceptable, aunque con algunos errores que no influyeron en el resultado del partido.

Goles: 0-1.— Al minuto tres de juego, hay un centro por la izquierda de Luis, que aprovecha Becerra en posición del delantero centro para rematar raso y fuerte, inaugurando el marcador.

0-2.— El segundo tanto lo marcó Ufarte en el minuto 5 de la segunda parte, tras burlar a varios contrarios, con un tiro alto e imparable.

0-3.— El tanto definitivo lo marcó José Manuel en propia meta cuando faltaba un minuto para finalizar el encuentro, al intentar desviar un remate de Becerra.

Comentario: no hizo merecimientos el Atlético de Madrid para ganar con tan contundente resultado el partido.

Pero aprovechó su veteranía, su saber estar y la colaboración de la fortuna, ya que el primer gol fue conseguido en un momento psicológico, cuando aún los jugadores no habían entrado en juego, para resolver el partido a su favor. Tras el primer gol reforzó el centro del campo y sus defensas, con un marcado estrecho, impidieron que los intentos del Gijón llegasen a fructificar en el marcador. Por su parte, Reina, intervino acertadamente casi siempre para despejar balones altos y sin apenas peligro.

El Sporting muy nervioso y agorrotado, no culminaba sus jugadas ya que sus jugadores retenían excesivamente el cuero, y se perdían en penetraciones muy elaboradas. Por otra parte, la defensa atlética no daba ninguna clase de facilidades a los delanteros gijoneses, con un marcaje férreo. A pesar de ello, el equipo local tuvo unos minutos en la primera parte de muy buen juego, poniendo sus jugadores un gran entusiasmo, para volver posteriormente a numerosos fallos en todas sus líneas.

El segundo gol de los madrileños, conseguido en condiciones similares al primero, terminó por hundir al Gijón que a partir de ese momento ya no supo ni pudo encarrilar el partido.

Destacaron por este equipo la línea defensiva, especialmente Benegas, con una buena labor de contención y desdoblamiento. En el centro del campo, Adelardo e Irureta cuajaron un buen partido y en la delantera, a destacar su oportunismo.

Por el Gijón, cuyos partidarios salieron decepcionados de su juego destacaron José Manuel, Paredes y Fabian, junto a la labor infatigable de Fanjul.

Sus nuevos fichajes, Doria y Landucci tuvieron una actuación gris y poco afortunada.

SORPRESA EN ATOCHA (0 - 2)

Casti lleno. Terreno un poco blando. Temperatura buena. Alineaciones: Real Sociedad: Urruticoechea;

Gorriti, Martínez, Murillo; Corcuera, Cortabarría; Araquistáin, Urreistí, Ansoa, Gaztelu y Boronat.

Oyarzábal sustituyó a Corcuera en el minuto 20 del segundo periodo.

Granada: Izcoa; Toni, Aguirre Suárez, Falito; Jaén, Fernández; Dueñas, Montero, Porta, Echecopar y Qules.

Chirri sustituyó a Echecopar en el minuto 28 del segundo tiempo. En el 33, Oliveros reemplazó a Qules.

Dirigió el partido el señor Olavarría, santanderino. Sacó tarjeta blanca a Toni, al parecer por perder tiempo.

El primer gol lo marcó Echecopar, en el minuto 39 del primer tiempo, en una melée ante la puerta donostiarra. El 0-2 definitivo lo estableció Dueñas, cuando faltaban dos minutos para el final del partido.

Debut afortunado del Granada, jugando al contrataque. Los hombres de la Real Sociedad merecieron al menos un gol, pero sus tiros no tuvieron fortuna. El partido ha sido, en general, bajo de calidad y vistosidad.

EL REAL MADRID QUE FUE DE MAS A MENOS ACABO POR DECEPCIONAR A SUS SEGUIDORES (0 - 0)

El equipo madrileño falló un penalti a los 43 minutos del primer tiempo, al lanzar Netzer el balón fuera en la falta máxima con que fue castigado un derribo del francés Dumat a Oscar Mas.

Arbitró el colegiado extremeño Sánchez Ibáñez, quien mostró la tarjeta blanca al jugador del Real Madrid, José Luis, a los 22 minutos de juego, por protestar una decisión arbitral. Castellón: Mendietta, Figuerido, Babiloni, Oscar, Cela, González, Tonín, Dumat, Ortuño, Fermín y Félix. A los 40 minutos de la segunda parte, Causanilles ocupó el puesto de Fermín.

Real Madrid: García Remón, José Luis, Rubiñán, Pirri, Benito, Grosso, Aguilar, Velázquez, Santillana, Netzer y Mas.

Mal ha comenzado el Real Madrid la presente temporada, con un equipo que fue de más a menos a lo largo de los 90 minutos, un equipo que jugó sin un esquema de juego, sin cohesión, sin velocidad y sin entusiasmo en muchos jugadores. Un Madrid que estrenaba capitán, Grosso, que fue el mejor y que fue recibido con una gran ovación cuando saltó al terreno de juego. Un Madrid que dominó en el primer tiempo, en el que tuvo dos o tres ocasiones de gol y que no supo convertir, porque

LOS "CELTAS" DOMARON A LOS "LEONES" (2 - 1)

VIGO, 2 (Alfil).— El encuentro ofreció algunas fases de buen juego y la victoria fue conseguida justamente por el Celta que luchó con más entusiasmo que el equipo bilbaíno.

Arbitró el colegiado andaluz, Medina Iglesias. Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Atlético de Bilbao: Marro, Saez, Astrain, Guisasaola, Zubiaga, Villar, Rojo II, Uriarte, Lasa, Arieta y Carlos. A los 20 minutos de la segunda parte, Amorrotu sustituyó a Arieta y a los 27 el puesto de Villar fue cubierto por Igartua.

R.C. Celta: Alarcia, Hidalgo, Rivas, Rivera, Navarro, Fernández, Amado, Castro, Juan, Lezcano, Doblas y Jimenez.

Goles: En el minuto seis de juego, Doblas en brillante jugada entrega por la derecha a Castro, que dispara sobre la marcha y bate a Marro.

A los 40 minutos de juego empató el Atlético de Bilbao, por mediación de Carlos, que aprovecha muy bien un pase en profundidad de Uriarte.

En el minuto 59 llegó el gol de la definitiva victoria céltica. Lezcano se hace con la pelota, cede a Jimenez, que fusila imparablemente.

Gustó el Celta en su presentación porque supo hacer frente a un Bilbao, duro difícil y con ansias de puntuar, que buscó la igualdad con gran ilusión en los minutos finales del encuentro.

El Atlético de Bilbao hizo gala de un cerrado sistema defensivo, que los celticos supieron romper a base de fuerza y coraje.

Destacaron en el Celta: Castro, Jimenez, Doblas, Alarcia. Por el Bilbao su cuadro defensivo fue la mejor línea.

ELCHE (Alicante), 2 (Alfil).— El Elche se ha reincorporado a la primera división con una meritoria victoria, por un gol a cero, sobre el Barcelona, uno de los más calificados aspirantes al título.

El encuentro fue dirigido por el colegiado andaluz señor Sanchez Rios, que estuvo mal. Amonestó a Poyoyo y a Rexach.

Alineaciones: Barcelona— Sadurni, Rifé Gallego, De la Cruz Juan Carlos, Costas Juanito Asensi Cos (Carreño), Sotil y Rexach.

Elche.— Esteba, Poyoyo, Gonzalez, Canós, Montero, Llompert, Chiva, Cano Sitja, Hiller y Melenchon (Aguilar).

El único gol del partido se produjo a los cinco minutos de juego, en una jugada llevada por la izquierda entre Hiller y Montero, que terminó con centro de este último paña que Chiva, en plancha y muy valientemente cabecease al fondo de la red.

El partido a sido de dominio del Elche en la primera mitad, y de los azulgranas en la reanudación. En principio, ambos equipos atacaron la meta contraria, pero los ilicitanos lo hicieron con mayor sentido, al estar su delantera convenientemente apoyada por la línea media formada por Hiller y Montero que jugaron un partido muy completo. El fruto de este mejor juego ilicitano fue el gol conseguido a los cinco minutos que habría de suponerle la victoria.

Tras el descanso, el Barcelona se lanzó al ataque para contrarrestar la ventaja de su rival pero entonces se encontró con una zaga muy sentada y un portero en forma, que realizó acertadas intervenciones.

Por el Elche cabe destacar además de Hiller y Montero a Esteban y Poyoyo que marcó muy bien a Rexach. Del Barcelona, la figura principal fue Johna Cruiff que contempló el partido desde la grada, y levantó gran expectación en torno a él.

KEITA —POR LOS GOLES— Y ANIBAL —POR SUS BRUSQUEDADES— LAS FIGURAS DEL VALENCIA (2 - 0)

El partido fue dirigido por el colegiado balear señor Balaguier, que hizo un mal arbitraje. Estuvo falto de autoridad y no supo aplicar la ley de la ventaja. Sólo sacó una tarjeta blanca al yugoslavo Djoric, por protestar, cuando hubo ocasión para más.

Alineaciones:

Valencia: Abelardo; Sol, Anibal, Martínez; Antón, Clararumunt; Lico, Adorno (Forment), Valdez, Keita y Jara.

Oviedo: César; Djoric, Juan Manuel, Vicente; Tensi, Chuso (Lolín); Javier, Iriarte, María-

nín (Villafañe), Galán y Uria.

El encuentro fue en sus primeros minutos bastante igualado, con ambos equipos estudiándose. Poco a poco, el dominio lo fue tomando el Valencia, pero sin llegar a imponerse claramente. En el minuto 10 el Oviedo consiguió adelantarse en el marcador en un contrataque. Hubo un centro de Marianin, falló Abelardo, chutó Galán, y aunque Martínez intentó atajar la trayectoria del balón con las manos, éste llegó al fondo de la red.

El Valencia, pese a acusar el contratiempo, fue rehaciéndose y en el minuto 32, Valdez interceptó un pase de Djoric a

Tensi, pasó a Keita y éste empujó un impresionante disparo desde fuera del área que sorprendió al meta ovetense.

A partir del gol del empate, el Valencia cogió el dominio total del partido y sus líneas empezaron a funcionar. El segundo tiempo fue ya un festivo de ocasiones para el Valencia, que logró el gol de la victoria en el minuto 20 de este segundo periodo, y pudo aumentar sensiblemente el tanteo. La jugada del gol la inició Lico, que centró sobre Clararumunt, éste paró el balón y cedió a Keita, para que éste volviese a mostrar sus cualidades de goleador.

Hay que dedicar un párrafo especial al juego sumamente peligroso practicado por el jugador Anibal, que lesionó a Marianin, que tuvo que retirarse en el descanso cojeando visiblemente; a Galán, el hombre más efectivo, con Marianin, del conjunto asturiano, y a Lolín, sin que el árbitro se diese por enterado. Di Stéfano haría bien en no alinearse a este jugador en una buena temporada, para evitarse muchas complicaciones, como pudieron ocurrir esta noche, de haber replicado los ovetenses a las malas artes del defensa valencianista.

EL ESPAÑOL CONFIRMO SU BUENA PUESTA A PUNTO JUGANDO UN BUEN PARTIDO (3 - 0)

El campo registró una gran entrada, y antes de empezar el partido se exhibió la Copa del Trofeo "Carranza" ganada por el equipo españolista y se entregó al capitán del conjunto local, José María, el trofeo de la corrección.

Arbitró el señor Soto Montañinos, con bastantes errores, en especial ignorando faltas graves en las dos áreas, y los equipos fueron:

Español: Borja; Ramos, De Felipe, Ochoa; Polí, Glaría; Roberto Martínez, Solsona, Amiano, De Diego y José María.

En el segundo tiempo, a los 31 minutos, Juan María suplió a José María y Romero a Solsona.

Murcia: Oregui; Néstor, José, Lorenzo; Ruiz Abellán, Abel Pérez; Casco, Murciano, Vera Palmés, Juárez y Cristo.

A los 18 minutos, Canito suplió a Lorenzo, y a los 27 del segundo tiempo, García Soriano a Cristo.

Comenzó jugando muy bien el Murcia, con gran derroche de fuerzas físicas de sus jugadores, y el primer disparo peligroso corrió a cargo de Juárez, deteniendo el balón Borja, a los 5 minutos. A los 11, gran avance de Roberto Martínez y centro, y sobre la salida de Ore-

gui tira Amiano rebotando el balón en el cuerpo del portero. A los 16 minutos, tarjeta blanca a Abel Pérez tras una zancadilla a Amiano. Tira la falta José María muy bien y para Oregui. A los 22, gran remate desde cerca de escuela acrobática a cargo de Cristo, con parador de Borja. A los 37, fuera de juego de Roberto Martínez, muy protestado; el jugador españolista sigue la jugada y marca, pero el gol naturalmente, no es válido.

En el segundo tiempo sale el Español con gran fuerza y al minuto inaugura el marcador, en un centro de José María con fallo del defensa murciano y Oregui en su salida; el balón rebota en De Diego y cuando ya iba hacia el marco, Amiano remata el gol. A los 6 minutos, a pase de De Diego apovechando un centro de Ochoa, Solsona coge un gran disparo con la zurda desde fuera del área y logra el segundo gol. A los 16, valiente salida de Borja a pies de Juárez cuando éste tira desde cerca y salva el gol. El Murcia se anima bastante y crea buenas situaciones de peligro, perdiendo la mejor Casco, solo ante puerta. De nuevo se impone el Español, y a los 29 minutos, en centro de Ramos, De Diego, de preciso remate de cabeza, establece el 3-0.



2ª división

En la LIGA de los VEINTE

SEVILLA PREDOMINA

PRIMEROS POSITIVOS PARA EL BETIS (0-2)

LINARES (Jaén), 1 (Afil). — El Real Betis ha vencido al Linares por un gol a cero en el primer partido de la competición liguera de la Segunda División. Al final del primer tiempo se llegó ya con este resultado.

Linares: Trigueros; Antofiete, Vazela, Taito; Carrete, Castillo; Pedraza (Redondo), Tarrifio, Plata, Torres y Emiliano.

Real Betis: Esnaola; Bizcocho, Blosca, Telechia; Iglesias, Genaro; Del Pozo, Olmedo, Aramburu, Sabaté y Rogello.

Arbitró el señor Martín Corena, del Colegio Vasco, cuya labor fue muy protestada a lo largo de todo el encuentro. En el minuto 10 del segundo tiempo enseñó tarjeta blanca a Castillo, expulsándole tres minutos más tarde por considerar juego peligroso. En el minuto 17 de esta segunda parte expulsó también a Del Pozo y Taito, por agresión mutua.

El único gol del partido fue conseguido a los tres minutos de juego, por Rogello, al transformar un penalty en el que incurrió el defensa local Varela.

En el primer tiempo, a pesar del gol, el Linares se creció y no perdió la moral, y con entusiasmo enorme y clase excelente realizó mejor juego que el Betis. En la continuación y a raíz de las expulsiones, hubo brotes de juego duro y aunque el equipo local continuó con entusiasmo, se notó la falta de los dos jugadores expulsados, dominando el equipo sevillano que aunque tuvo ocasiones de marcar éstas fueron abortadas por el portero y defensas linarenses.

DOS PENALTYS EN SEVILLA (2-0)

SEVILLA, 1 (Afil). — Por dos goles a cero, ambos de penalty, ha vencido el Sevilla al Levante en el partido inaugural de la Liga de Segunda División, disputado esta noche en el "Sánchez Pizjuán". Al descanso se llegó con ventaja sevillista de un gol.

Noche calurosa, casi lleno en los graderíos del estadio "Sánchez Pizjuán".

Sevilla: Paco; Chacón, Catalán, Gómez; Rodríguez, Costa; Lora, Fleitas, Acosta, Esparrago y San José. A los 34 minutos de la segunda parte, el jugador de color Biri Biri sustituyó a Acosta.

Levante: Alonso; Ripoll; Miñes, Tatono; Casasa, Benavent; Terol, Portales, Alvarez, Martínez y Juano. En el segundo tiempo, Calpe sustituyó a Ripoll y a los 18 minutos de este período, Juanito a Portales.

Arbitró el colegiado asturiano Acabal. Sancionó al Levante con dos penaltys, el primero de ellos algo rígoroso pero dejó sin sanción otras dos faltas más claras dentro del área levantista en la primera parte. Mostró tarjeta blanca a Acosta por dirigirse al colegiado sin ser capitán, y expulsó a Miñes, al parecer por protestarle una decisión.

A los 36 minutos, Acosta fue derribado dentro del área. La falta máxima fue lanzada por el propio Acosta y se convirtió en el primer gol.

En la segunda parte, a los 31 minutos, Terol al tratar de cortar una internada de Chacón, zancadilleó al defensa sevillista dentro del área y el árbitro señaló nuevo penalty. Acosta se encargó de convertir la falta en el resultado definitivo de dos a cero.

EL MAYOR TESON DE LOS VALLECANOS SUPERO AL BURGOS (2-0)

MADRID, 2 (Afil). — Alineaciones: Rayo Vallecano: Tirapu, Anero, Abella, Chufi, Hernandez Gallego, Illan, Emilio, Juanito, Bordons, y Potele. A los 30 minutos del primer tiempo se retiró lesionado Abellan, siendo Galán su sustituto. Faltando un cuarto de hora para el final Potele dejó su sitio a Cordo.

Burgos: Manzanedo, Osorio, Escalza, Gomez, Sistiaga, Ederra, Navarro (Olalde), Viteri, Burguete, Alcorta y Juanito.

Goles: 1-0: A los 27 minutos, del primer tiempo, en un ataque del Rayo, Ederra quiso ceder al portero de cabeza pero el balón dio en el poste el rechace lo aprovechó oportunamente Potele para inaugurar el marcador.

2-0: A los 32 minutos del segundo tiempo y en pleno dominio del Burgos un contraataque del Rayo terminó con escapada de Illan que tras driblar a Gómez lanzó un tiro, al parecer inofensivo, pero que despistó al portero burgalés.

Arbitro el colegiado catalán Luque Jimenez, cuya actuación fue irregular alternando fallos y aciertos. Estuvo demasiado riguroso quizá al expulsar a los 6 minutos del segundo tiempo y sin haberle amonestado al medio de cierre del Rayo, Gallego. Mostró justamente tarjeta blanca a Gómez en el primer tiempo y a Potele y Burguete en el segundo.

El resultado fue justo, los jugadores locales actuaron con más tesón que los del Burgos. El equipo visitante, aunque con algunas individualidades de clase y veteranía, adoleció de falta de homogeneidad en el conjunto y excesiva lentitud.

TROPIEZO DEL OSASUNA FRENTE AL SABADELL (1-1)

PAMPLONA, 2 (Afil). — Alineaciones: Osasuna: Iparraguirre, Echevarria, Beitia, Mañu, Tirapu, Laria, Martin, Puente (Larrauri), Salazar, Mata y Ostivar.

Sabadell: Djodjevic, Franch, Herrera, Pilar, Gonzalez, Montesinos, Arturo, Zaldúa, Rosello, Estefano y Lavin (Palau).

Arbitró el partido el señor Campillo, murciano. Enseñó tarjeta blanca a Herrera y a Beitia, por juego peligroso.

Tarde de auténtico verano y buena entrada en El Sadar, cuyo terreno, se hallaba en buen estado.

El primer gol lo marcó Osasuna, por mediación de Puente, en el minuto 21 de la primera parte. En el 26, de este mismo período, chutó Arturo desde lejos y la pelota descolocó al meta osasunista, Iparraguirre, tras rozar en Mañu. Era el tanto del empate.

Juego similar en ambas mitades. El Osasuna se mostró con mucha fuerza y tesón, pero con poco juego en la zona de ataque. El Sabadell, por su parte, actuó de una forma mucho más técnica con la serenidad que le dan sus elementos veteranos.

Puente, Salazar y Mañu han sido los hombres más destacados del "once" local. En el visitante sobresalieron el portero, Roselló, Zaldúa y Herrera.

LA FALTA DE "RODAJE" DEFECTO DE AMBOS EQUIPOS (2-1)

BARACALDO (Vizcaya), 2 (Afil). — Aceptable entrada, en tarde veraniega. En los graderios se notó la presencia de seguidores del conjunto gallego.

Alineaciones: Baracaldo: Bilbao, Carlos, Madariaga, Arechalde, Victor (Emilio), Abiega, Dani, Oñaderra, Larreina, Urruchurtu y Lalo.

Orense: Fonseca, José Luis, Fuertes, Mantecón, Tomé, Casimiro, Pachin, García Blanco, Quiros, Orue (Valdes) y García.

Dirigió el partido el señor Santos de la Parra, madrileño.

El primer gol baracaldés lo consiguió Lalo en el minuto 3 de juego. En el 6, un defensor gallego marcó en su propia puerta, a remate de Larreina. Era el 2-0.

El Orense logró su gol en el minuto 11 de la segunda parte, por mediación de García Blanco, de cabeza. A raíz de protestar el portero baracaldés por este gol, el árbitro le mostró tarjeta blanca.

Dominio del Baracaldo en el primer tiempo, para ser controlado perfectamente por el Orense en el segundo. A los dos conjuntos se les notó falta de rodaje.

Destacaron Madariaga y Lalo en el Baracaldo y Fuertes, Mantecón y Pachin en el Orense.

CLARA VICTORIA VALLISOLETANA SOBRE EL HERCULES (3 - 1)

VALLADOLID, 2 (Afil). — R. Valladolid: Lacer, Salvi, Docal, Pérez-García, Berriozabal, Puig-Viñeta, Fracaso, Lorenzo, Alvarez (Tejedor), Cardeñosa, Amarillo.

Hércules: Zamora, José Antonio, Andreu, Pachón, Albadalejo, Rivera, Nagg, Baena, Rey (Pardo), Varela, Pares.

Arbitró el colegiado catalán, señor Crespo Aurre, bien, en líneas generales; amonestó a Albadalejo, Pachón y Salvi, por entradas duras.

Goles primer tiempo: El primer gol llegó en el minuto 26. Lorenzo se hizo con el balón tanzándose perpendicularmente con él al marco, salió Zamora y lo despejó con el pie. El balón rebotó en el propio Lorenzo y entró en la puerta.

En el minuto 38 llegó el tanto del empate herculano, Parés recibió un pase de Nagg, e inexplicablemente le dejaron colarse hacía la puerta y solo ante Lacer conectó un disparo, enviando el esférico al fondo de las mallas.

En el minuto 43, Tejedor cede a Lorenzo, quien sobre la marcha empalmó durísimamente, colándose el balón en la meta.

Segundo tiempo.— Minuto 21. Lorenzo, a pase de Cardeñosa, paró el balón con el pecho, y con gran serenidad y habilidad empalmó un disparo a media altura, que valió el tercer tanto vallisoletano.

Victoria clara del conjunto local sobre el Hércules, equipo duro y correa, a pesar de no realizar un gran juego, la causa principal de no realizarlo, fue, sin duda, la merma de fondo físico de los jugadores del Valladolid, como consecuencia de los partidos disputados en el segundo trofeo "Ciudad de Valladolid".

¡ROMPA su rutina!
Lea
"Aragón/exprés"

Jena OPTICA
SALTA a la VISTA!

ESTA VEZ FUE PARA EL SAN ANDRES EL PARTIDO DE LA "MAXIMA" (2-1)

BARCELONA, 2 (Afil). — El partido ha sido bastante entretenido y con fases de buen juego. En la primera parte y de salida el San Andrés ha comenzado a apretar y pronto se ha puesto por delante en el marcador, para, a continuación, ser el Tarragona quien paulatinamente se ha adueñado del campo.

En la segunda mitad el San Andrés ha salido muy desdibujado y parecía que el conjunto tarraconense fuera a repetir la victoria del pasado año, no obstante Daucick con muy buen criterio ha sustituido a Longhi, que marcaba muy mal, y ha hecho entrar a Curta. Con este cambio el San Andrés ha mejorado bastante y fruto de ello ha sido el gol que le ha dado el triunfo.

Goles: Minuto 7.- Martín de penalty consigue el 1-0. Minuto 34.- Gol del empate, centro de Lloret que introduce Leandro. Minuto 29.- (Segunda parte) centro de García que ha rematado Ribero a fondo, de las mallas estableciendo el 2-1.

Ha arbitrado el partido el colegiado gallego señor Carreira. **Alineaciones:** San Andrés: Blanch (Comas), Cuenca, Paquito, Moya, Patro, Tobar, García, Roth, Martín, Longhi (Curta) y Rivero. Tarragona: Pesudo, Angel, Robles, Lanchas, Alcorta (Company) Guerra, Lloret, Prieto, Gallastegui, Crujeiras y Leandro.

COMODA VICTORIA CANARIA (3-0)

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 1 (Afil). — Se inauguró la temporada en el Heliódoro Rodríguez López, con una noche espléndida y lleno total, enfrentándose el Tenerife y Cádiz en encuentro de Segunda División de la Liga Nacional.

Ganó el Tenerife por tres a cero. Finalizó el primer tiempo con un gol a cero.

Alineaciones: Tenerife: Domingo; Lesmes, Molina, Pepito; Eduardo, Cabrera (Esteban); Ferreira, Medina, Kraus, Jorge (Mauro) y Gilberto. Cádiz: Bonilla; Cenitagoya, Díaz, María, Ibáñez, Arroyo, Carbocha, Machicha, Roy y Bacca.

Arbitró el colegiado señor Juan Mallo, que no gustó al público. Mostró tarjeta blanca a Puig. El Tenerife y el Cádiz habían adelantado este encuentro de mutuo acuerdo. El equipo local se alzó justamente con la victoria.

El primer tanto, se lo anotó el delantero centro Kraus a los 11 minutos, al rematar desde cerca y oportunamente un balón que Cabrera había cabeceado previamente. El Cádiz atacó también en este primer tiempo e incluso creó peligros para el marco de Domingo, pero al final, el Tenerife le superó de cabo a rabo.

En la segunda parte, a los cuatro minutos, Ferreira tiró desde cerca y consiguió el segundo tanto. A los 30, Medina marcó el tercero.

El Cádiz, después de este gol, entregó y el Tenerife, muy crecido, tuvo un par de ocasiones para aumentar el tanteo. En general, el encuentro gustó al público. Destacaron por el Tenerife Eduardo, Cabrera, Gilberto y Ferreira. Por el Cádiz, el chileno Carballo, que fue la figura del encuentro e Ibáñez.

CHAVES DIO LOS DOS PUNTOS AL SALAMANCA (0 - 1)

PALMA DE MALLORCA, 2 (Afil). — Alineaciones: Mallorca: Campos, Mariano, Sanz, Bartoli, Plata (Frigols), Cortes, Tinlin, Boval, Changó, Diaz, Niz (Luis) y Bran.

Salamanca: Febrer, Iglesias, Huerta, Rodrun Bobim Moreno, Riesgo, Lacasa, Chaves, Brial y Galleguillos (Muñoz). Arbitró el colegiado gallego señor Sanchez Seijo, que estuvo bien, aunque quizás algo meticuloso.

El único gol del encuentro lo marcó Chaves, a los cuarenta y dos minutos del primer tiempo, a pase de Galleguillos.

Durante todo el encuentro, el dominio fue alterno aunque en muchas ocasiones el Salamanca tuvo auténticas oportunidades para haber marcado. El Mallorca jugó sin una labor definida y todos sus hombres se movieron, al son que marcaba el conjunto visitante que demostró por otra parte una excelente preparación física y un juego de calidad muy aceptable.

Destacaron Capos en el Mallorca y Febrer, Bobi y Chaves en el Salamanca.



GIMONDI campeón del mundo

OCAÑA SOLO PUDO LOGRAR UN TERCER PUESTO
MIENTRAS QUE MERCKX FUE EL GRAN DERROTADO

CLASIFICACION

- 1.— Gimondi, Felice Italia, 6 horas, 31 minutos y 26 segundos.
- 2.— Maertens, Bélgica, m.t.
- 3.— Ocaña, España, m.t.
- 4.— Merckx, Bélgica, m.t.
- 5.— Zoetemelk, Holanda, 6h. 33' 12"
- 6.— Torres, España, m. t.
- 7.— Vianen, Holanda, m. t.
- 8.— Van Springel, Bélgica, m.t.
- 9.— Poggiali, Italia m.t.
- 10.— Oviom, Francia m. t.
- 11.— Godefroot, Bélgica 6h. 33' 30"
- 12.— Paolini, Italia, m.t.
- 13.— Ritter, Dinamarca, 6h. 34' 0"
- 14.— Bitossi, Italia, m.t.
- 15.— Rodríguez, Colombia, m.t.
- 16.— Martos, España, m. t.
- 17.— Mortensen, Dinamarca, m. t.
- 18.— López Carril, España m.t.
- 19.— Bergamo, Italia, 6h. 36' 35"
- 20 Agostinho, Portugal, m.t.

Traineras:

LASARTE Y ORIO, VENCEDORES

SAN SEBASTIAN, 2 (Aifil).— Las embarcaciones de Lasarte y Orío se adjudicaron sus respectivas tandas, valederas para el gran premio de traineras de San Sebastián, que tradicionalmente se celebra, en septiembre, en aguas de la bahía de la Concha.

El próximo domingo se celebrará la segunda jornada de estas tradicionales regatas que servirán para establecer la clasificación definitiva con la suma de tiempos.

BARCELONA, 1 (Z.D.). Ochenta y nueve corredores tomaron a las diez de la mañana la salida en Montjuich para cubrir las diecisiete vueltas que totalizan 248 kilómetros. A pesar de la ausencia de Fuente, el presumido duelo Ocaña-Merckx hizo abarrotar el circuito barcelonés.

2 Vuelta: Se rueda en pelotón, pero a menor tren que el sábado lo hicieran los aficionados. El español Balagué puntea en la cabeza.

2 Vuelta: Ocaña y Schoenmacker intentan la fuga, sin éxito. Lo propio le ocurre poco después a López Carril.

3 Vuelta: Sin novedad en el gran paquete, que encabeza el belga Schoenmacker, muy activo.

4 Vuelta: Alarma en la carrera. Merckx ha sufrido el impacto de una piedra despedida al parecer por la rueda de un vehículo. Tras un reconocimiento médico, Eddy sigue en carrera.

5 Vuelta: Aprovechando el pequeño desconcierto producido por la lesión de Merckx, Martos, Polidori y Agostinho prueban fortuna, obteniendo una ventaja de 57 segundos.

6 Vuelta: Los tres escapados han sido neutralizados.

7 Vuelta: Balagué y Merckx encabezan el grupo al paso compacto por línea de meta.

8 Vuelta: Ahora son Polidori, Huysman y Vianen los que marcan la pauta del pelotón que rueda a mayor velocidad.

9 Vuelta: El francés Thevent es ahora quien lanza su ataque, sin éxito.

10 Vuelta: Abandono en bloque de todo el equipo australiano.

11 Vuelta: Aquí surge la escapada "buena" La integran siete hombres: los españoles Ocaña y Perurena los belgas Merckx y Martens, los italianos Gimondi y Bataglin y el holandés Zoetemelk.

12 Vuelta: Danscuillume se esfuerza por tomar contacto con los escapados, sin conseguirlo.

13 Vuelta: Merckx ataca con fuerza y sólo Ocaña, Gimondi y Martens siguen a su rueda. Perurena Bataglin y Zoetemelk quedan descolgados, uniéndoseles a estos, Pedro Torres que ha saltado del gran pelotón.

14 Vuelta: Los cuatro escapados aumentan sus ventajas, relevándose perfectamente.

15: Pedro Torres, con Zoetemelk y Perurena se esfuerzan por alcanzar a los cuatro fugados. Ahora están a un minuto cuarenta y tres segundos de ellos.

16 Vuelta: Ocaña, Merckx, Martens y Gimondi, aseguran su llegada en solitario. Cualquiera puede ganar al sprint.

17 Vuelta: Gimondi lanza un sprint largo que Merckx no resiste y entra vencedor seguido de Maertens y Ocaña.

CAMPEONATO DE ESPAÑA DE BEISBOL JUVENIL

EL ZARAGOZA OCUPÓ LA CUARTA POSICION

En los terrenos de la Ciudad Universitaria de Zaragoza, en presencia de numeroso público, y de las autoridades zaragozanas se ha disputado hoy la cuarta y última jornada de los campeonatos de España de beisbol juvenil.

Los resultados fueron los siguientes:

Roca-Gavá, 17 - Colegio del Pilar de Vigo, 3

Condepols de Madrid, 17 - San Ignacio de Bilbao, 2

La clasificación final es esta:

1: Condepols, de Madrid; 2: Roca-Gava de Barcelona; 3: San Ignacio de Bilbao; 4: Zaragoza Beisbol Club; 5: Colegio del Pilar de Vigo.

Campeón juvenil de lanzadores: Marquiz, del Condepols.

Campeón juvenil de bateadores: Gómez, del Condepols

Trofeo a la deportividad: Colegio del Pilar, de Vigo.

Mejor árbitro: Domínguez, del colegio catalán.

Bate de oro de la federación zaragozana de beisbol: Blanco, presidente del club Piratas de Torrero de Zaragoza.

Boxeo:

BARRERA CORPAS SERA DADO DE ALTA MAÑANA

LA CORUNA, 2 (Aifil).— El boxeador canario Barrera Corpas que fué internado esta madrugada en el Instituto Médico Quirúrgico de San Rafael por padecer conmoción cerebral a consecuencia de un golpe recibido en el combate para el campeonato de España de los pesos welter, contra González Dopico, ha experimentado una gran mejora y se encuentra fuera de todo peligro.

El púgil canario perdió por K.O. en el minuto 2,35 del primer asalto en su combate con el campeón de España González Dopico.

Tenis:

ORANTES DERROTADO EN "FOREST HILL"

NUEVA YORK, 2 (Aifil).— El tenista español Manuel Orantes fue eliminado hoy del campeonato Open de Estados Unidos, al perder en la tercera ronda contra el australiano Ross Case, por 6-1 6-4 7-6.

Orantes, tuvo una deslucida actuación frente a un oponente que supo aprovechar los fallos del español para alzarse con la victoria.

En el tercer set, hubo una reacción de Orantes que puso el juego en empate a seis, para llegar a la "muerte súbita".

En torneo de damas correspondiente a la tercer vuelta, la norteamericana Chris Evert derrotó a su compatriota Julie Anthony por 6-4, 6-4.

Hockey sobre hierba:

HOLANDA GANO LA II COPA DEL MUNDO

AMSTERDAM, 2 (Aifil).— Holanda ha ganado hoy la copa del mundo de Hockey sobre hierba, al vencer a la India en el desempate final por 4 penalties a 2.

Al término del encuentro se llegó con el resultado de empate a 2, y tras haberse disputado la prórroga, persistiendo el empate se procedió al lanzamiento de penalties, con los que Holanda obtuvo la victoria.

El primer tiempo del encuentro terminó con el resultado de 2-1 a favor de la India.

ESPAÑA, QUINTA

AMSTERDAM, 2 (Aifil).— España ha ocupado el quinto puesto en la clasificación de la copa del mundo de

hockey sobre hierba al vencer a Inglaterra por 3 tantos a 0, en el encuentro que ha enfrentado hoy a ambos equipos en esta capital.

El primer tiempo finalizó con el resultado de 1-0. Los tantos fueron conseguidos por Masana (2) y Segura (1).

Alemania Occidental se ha clasificado en tercer lugar al vencer, por 1-0 al Pakuistan.



NUEVO ESCANDALO DE CURRO ROMERO

UNA OREJA PARA JOSE LUIS PARADA

CALAHORRA (Logroño), 3 (Cifra).— Toros de Diego Puerta, bonita lámina, bravos.

José Falcón, en su primero, un pinchazo sin soltar, estocada hasta el puño (ovación, vuelta y saludos). En su segundo, —que es protestado por el público, porque se cae, y la presidencia ordena su sustitución— mata, hasta la cruz, rodando sin puntilla (gran ovación, dos orejas, vuelta y saludos).

José Luis Parada, en su primero, una hasta el puño y el toro dobla sin puntilla (ovación, oreja y vuelta) En su segundo, una ladeada y descabello (aplausos a la buena voluntad del matador).

Miguel Peropadre, en su primero, media tendida, pincha otra vez, se oye un aviso, y logra una algo ladeada. Terminando el puntillero (aplausos). Con el que cierra plaza pincha tres veces, el bicho cae sin puntilla (aplausos)

APOTEOSIS DE EL VITI

MEDINA DEL CAMPO (Valladolid), 3 (Cifra). — Seis de Hoyo de la Gitana, Salamanca, desiguales; uno protestado por manso y devuelto a los corrales.

Luis Miguel Dominguín, pitos en cada uno de sus dos toros.

Santiago Martín «El Viti», ovación, dos orejas y vuelta en uno; ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas en el otro.

Julio Robles, ovación, dos orejas y vuelta, en su primero, y ovación, una oreja y vuelta en el último.

GALAN, COGIDO SIN GRAVES CONSECUENCIAS

MALAGA, 3 (Cifra).— Toros de Salvador Domecq, y uno, el quinto de Pío Halcon. El primero bueno y los restantes peligrosos. Curro Girón, media y descabello en su primero (ovación, una oreja, y vuelta). Estocada, ovación, una oreja, petición de otra y vuelta al ruedo, en el otro.

Miguel Márquez, en el primero, pinchazo y estocada (ovación, petición de oreja, y saludos desde el tercio). En el segundo, pinchazo y estocada (ovación, una oreja y vuelta al ruedo). Antonio José Galán es cogido aparatadamente en su primero, al estoquear. Pasa a la enfermería mientras el toro cae muerto (una oreja, petición de otra y los banderilleros dan la vuelta al ruedo y le llevan la oreja a la enfermería).

Galán sale para matar el último: una estocada y descabello. (Ovación, petición de oreja, y vuelta).

Galán fue curado de contusiones leves en el escroto. Pronóstico leve.

EXITO DE RAUL ARANDA EN REQUENA

REQUENA (Valencia), 3 (Cifra).— Corrida Fiesta de la Vendimia. Toros de Soto de la Fuente (Sevilla), buen juego.

Raúl Aranda, en su primero, media y descabello, aplausos. En su segundo, pinchazo, media y descabello, gran ovación.

José María Manzanares, a su primero, gran estocada, dos orejas, rabo y vuelta. Al otro, una estocada.

Curro Fuentes, en su primero, una estocada. Gran ovación y oreja. A su segundo, pinchazo y estocada, ovación, oreja y vuelta.

PALOMO LINARES NO TUVO SU TARDE

BAYONA (Francia), 3 (Efe). — Toros de la ganadería de Urquijo, bravos.

Palomo Linares, a su primero, dos pinchazos y una estocada. Palmas y pitos. A su segundo, dos pinchazos. Silencio.

Paquirri, a su primero, estocada, oreja. A su segundo, estocada aguantando. Dos orejas.

«Niño de la Capea», a su primero, estocada hasta el puño. Dos orejas. A su segundo, media estocada. Oreja.

CALATRAVEÑO TRIUNFO FRENTE A «MIURAS»

BARCELONA, 3 (Cifra). — Reses de Eduardo Miura, de Sevilla, de buena presencia.

Agapito Sánchez Bejarano, en su primero, un pinchazo y una estocada (palmas). A su segundo, una estocada (ovación).

José Ruiz «Calatraveño», a su primero, una estocada (una oreja y vuelta). A su segundo, una estocada y descabello (vuelta).

Antonio Rojas, a su primero, una estocada (aplausos). Al que cerró plaza, ovación.

FLOJA CORRIDA EN MADRID

MADRID, 3 (Cifra). — Fernando Tortosa en su primero división de opiniones.

En el cuarto, silencio. Juan José, con su primero vuelta al ruedo, mientras suenan algunas protestas.

En el quinto, silencio. Raúl Sánchez en su primero saluda desde el tercio.

En el último un aviso. El picador Francisco Cenfor sufre contusión en región abdominal, al ser alcanzado por el quinto toro. Pronóstico reservado.

DAMASO GONZALEZ SALIO A HOMBROS

PALENCIA, 3 (Cifra). — Inauguración de la feria de San Antolín, en la que por primera vez un torero tomó la alternativa en la plaza de Palencia. Toros de Ramos Marías, de Salamanca.

Feliz López «El Regio», tomó la alternativa de manos de Manolo Cortes. En su primero, ovación, una oreja, petición de otra y vuelta. En el último, muchos aplausos.

Manolo Cortes, en su primero, muestros de desagrado. En el otro palmas.

Dámaso González, en su primero ovación, dos orejas, rabo y vuelta. En su segundo, ovación, dos orejas, rabo, dos vueltas y salida a hombros.

EL MEJOR, SANTIAGO LOPEZ

BENIDORM (Alicante), 3 (Cifra).— Cuatro toros de Atipio Pérez Tabernero Sánchez, y dos de María Lourdes Martín de Pérez Tabernero, todos ellos de Salamanca, que cumplieron en presentación, aunque escasos de fuerzas.

Joaquín Bernadó, en su primero, una estocada, petición de oreja, ovación y saludos. En su segundo, tres pinchazos, estocada y descabello. (Pitos al toro y algunas palmas para el torero). «El Inclusero», estocada y tres descabellos, a su primero. Ovación, vuelta y saludos. En su segundo, cuatro pinchazos, estocada tigramente desprendida y cuatro descabellos. Ovación, vuelta y saludos.

Santiago López, a su primero, una estocada y hubo petición de oreja. Ovación, vuelta y saludos, pitado el toro. Al que cerró plaza, un "metisaca" y descabello. Una oreja, ovación, vuelta y saludos.

GALLUR expres

CORRESPONSAL DELEGADO:
CARLOS MIGUEL PASCUAL Isabel La Católica, 12

FUTBOL

OPTIMISMO ante la temporada que comienza



C.D. Gallur en el Campo de Deportes "Santa Ana" de Tauste. Estos son nuestros efectivos. (Foto. Carlos Pascual).

Terminados los partidos de pre-temporada en el campo de deportes Santa Ana, de Tauste, nos encontramos en la actualidad con que la temporada 1973-74 ha comenzado con muy buenos auspicios.

Son muchas las cosas que tenemos para contar porque el Gallur con sus fichajes ha conseguido estar en las columnas de la prensa zaragozana, pero no demos tanto "jabon" al asunto y vayamos a las realidades. La realidad estuvo el pasado domingo en Tauste con un partido amistoso jugado entre los equipos titulares de las localidades vecinas que por lo visto allí merecen unas líneas en forma de crónica.

El resultado final fue de cuatro goles a dos a favor del equipo "avispa", pero no debe decir nada a los aficionados gallurianos porque a pesar de jugar el Gallur por vez primera juntos y sin preparación física, puso en serios aprietos la puerta defendida por Gimenez y Torrecilla y fue dueño y señor en "casi" todo el encuentro.

Jugaron:
TAUSTE: Gimenez Navarro, Toni, Ismael, Maza, Esquillor Martínez, Latorre, Pallares Lorente y Fabuel

En distintas fases del encuentro salieron Laplaza Sancho, Aliaga, Pola y Torrecilla. GALLUR: Abadía, Buera, Utrillas, Rius, Monreal, Embid, Boroa, Luis Soriano, Egea y Sánchez.

También salieron a suplir a compañeros Zalaya I, Zalaya II, Pastor, Arbués y Cebollada.

Como puede ver, igual que en la fotografía de Carlos Pascual, en el cuadro galluriano se presentaban muchas novedades respecto a la anterior temporada con jóvenes figuras de equipos juveniles zaragozanos que de la mano de Artiaga vienen a dar todo lo que ellos saben en el deporte rey. ¡Ojalá que no se hayan equivocado!

El encargado de dirigir el encuentro fue el taustano López Roche, que no lo hizo mal y desde el comienzo el equipo galluriano llevó la iniciativa, pero el Tauste sabe aprovechar mejor las oportunidades y ya en el minuto 12 Laplaza marca el segundo para el Tauste al rematar de cabeza una jugada preciosa (2-1). Minuto 80. Un pase hacia Sánchez, quien entre 3 jugadores locales y portero envía el balón a las mallas a media altura (2-2). Minuto 82, penalty en el área gallurana. Lo lanza Pallares y marca el 3-2. Finalmente en el minuto 87 falla la defensa gallurana que permite a Pola marcar por bajo (4-2).

O sea que goles y animación hubo a raudales en Santa Ana hasta el último minuto, pero repetimos que el resultado no debe decir nada porque el equipo

que prepara Artiaga se llevo los más grandes elogios del público allí asistente

Destacaron por el Gallur, Abadía, Utrillas, Sánchez, Embid y Arbués cuando salió en la segunda parte. Los demás también hicieron sus méritos y es de esperar que con entrenamiento se llegará a formar un gran equipo. Ya lo verán ustedes.

Para terminar hay que llamar una vez más la atención a los aficionados para que sigan constantemente junto a su equipo y si es preciso haciéndose socios si no lo es a estas alturas, porque recuerden que a la Directiva les estimaría más contar con un socio que hace un número que esperar a que en los partidos el campo se llene.

Otro ejemplo de colaboración lo tenemos en "ARAGON/expres" quien ha tenido la gentileza de establecer un trofeo a la Regularidad para el jugador más destacado en esta temporada que acaba de comenzar. El próximo lunes ya publicaremos la marcha de la clasificación. Ahora toca a cada jugador poner de su parte, todo lo que de deportista lleva dentro y que al final, el trofeo se lo lleve el mejor. ¡Animo y a marcar muchos goles!

— ¡Hola Antonio! ¿Cómo marcha la recogida de la cebolla?

— A medias, otro año que no se ve el negocio, hay mucha merma y yo lo achaco a la planta que traemos de fuera; no sé, pero me parece que es la última vez que traigo.

— ¿Y el precio? Dicen que la pagan a 3 pesetas en el campo.

— Dicen, dicen; unos que sí y otros que no. Esto es la parrala.

Ahora mismo si la quiero vender, a 2,20 pesetas, y si no, a pudrirse toda, y así no se puede trabajar; sudas la gota gorda para la plantación con la esperanza de una mediana cosecha y cuando llega te encuentras con que los precios están por los suelos.

— Entonces, ¿Dónde están los beneficios?

UNA ACTRIZ DE CASA

Alodia Dominguez

● "ME SIENTO MAS GALLURANA QUE NUNCA"

Es motivo de gran satisfacción traer hasta las columnas de "GALLUR/expres" a una artista que, nacida en Gallur, encarna en televisión española o en los escenarios los personajes más diversos con el arte, belleza y simpatía que la caracterizan.

Se llama Alodia Dominguez Francés, y aprovechando su estancia en nuestra villa, donde pasa unos días de vacaciones, charlamos con ella para que nos contara sus proyectos como actriz y sus impresiones sobre las novedades que ha encontrado en su pueblo natal.

Fuimos a su casa, los padres de Alodia nos reciben muy amablemente y poco después aparece Alodia sonriente, con pantalones vaqueros floreados y camisa pálida que realzaban su gentil encanto

— ¿Lugar y fecha de nacimiento?

— Gallur; 9 de mayo de 1.947

— ¿Residencia actual? — Vivo con mis padres en Barcelona.

— ¿Profesión?

— Poseo carnet de actriz desde hace 4 años y desde los 15 alterno el teatro con el empleo de Secretaria.

— ¿Está contenta de la acogida que Gallur le ha dispensado?

— Mucho, porque los gallurianos son muy amables. Creame que estoy sorprendida por tantas atenciones.

— ¿Orgullosa de ser gallurana?

— Sí. Y aunque desde los 7 años resido en Barcelona, no he olvidado la tierra en que nací. Claro que también me siento identificada con el carácter catalán.

— ¿Defectos de su pueblo?

— El mayor: La despreocupación de la gente por sus cosas. Por ejemplo, como buena gallurana que soy, me duele

mucho el caso de la fuente del lavadero; está en ruinas.

— ¿Novedad que más le ha impresionado?

— La piscina.

— Pasemos al teatro. ¿Qué papeles prefiere interpretar?

— Los dramáticos.

— ¿Qué proyectos, como actriz, tiene preparados para cuando vuelva a Barcelona?

— Dos, uno seguir trabajando con el Teatro Nacional de Barcelona con la compañía "Angel Guimera". También me gustaría trabajar con Adolfo Marsillach en la obra "La señorita Julia".

— ¿Le veremos pronto en T.V.E.?

— Después de haber trabajado en 15 programas de T.V.E. en



Barcelona y uno en Prado del Rey de Madrid, de momento no lo sé, pero confío en que me llamen nuevamente.

— ¿Mayor alegría que le ha producido el teatro?

— El estreno de "Tiempo de 98" en el teatro Capsa de Barcelona.

— ¿Tiene muchos admiradores, Alodia?

— No faltan, pero lo que interesa es contar, si no con la admiración, con la estima profesional de los directores de teatro y realizadores de televisión, quienes son los que te dan las oportunidades de trabajo y sirve para crear más admiradores.

— ¿Un deseo?

— Seguir trabajando en el teatro.

— ¿Para no cansarle mucho vayamos perfilando el fin con dos

últimas preguntas. ¿Cómo se describiría?

— Es muy fácil. Mi rasgo característico como ser humano es buscar la sinceridad en todas las cosas.

— ¿Le gustaría decir para los lectores de "GALLUR/expres" algo en especial?

— Sólo decir que, por compromisos de trabajo vi alterado mi viaje previsto a Gallur para el día de San Pedro, pero ese día concretamente y tan señalado para mí, actúe en el teatro Auditorium de Palma de Mallorca. Entonces supe lo que era la nostalgia porque me sentía, y siento más gallurana que nunca.

Pues, mucha suerte, Alodia, y que se cumplan sus ilusiones.

(Foto: PASCUAL)

¿Quién ha dicho que la cebolla es negocio?

● HACE FALTA UNA COOPERATIVA QUE DEFienda
LOS INTERESES DE LOS AGRICULTORES

— Así no se saca más que para cubrir los gastos.

— ¿Qué hace falta en Gallur para que esto marche bien?

— Lo que hace falta es más unidad entre nosotros, pero de eso no puede haber nunca porque hay muchos intereses creados; yo, todos los años, le vendo la cebolla al mismo y si voy a otro, me la paga a menos precio que el de siempre. Esto es un mercado de negros. Ya te decía José que hace falta unión para hacer una cooperativa con número de exportador y entonces sí que se vería un beneficio mucho mayor

— Pero la cooperativa no se mantiene del aire y por otro lado son muchos millones los que

hacen falta para montar la maquinaria, mano de obra, locales...

— No creas que tantos millones; terrenos sí hace falta, pues el local para almacenar el fruto que dejáramos todos tendría que ser muy amplio y por mano de obra, la misma que ahora tienen en otros sitios y viven.

No para aquí la charla mantenida con el señor Antonio, pero lo sustancial ya ha salido: la cooperativa.

Es una idea, un pensamiento de un hombre que suda y sangra cuando tiene que plantar y recoger; la idea ya está lanzada y por cierto no es mala. Tareas de más dinero han sido

financiadas por empresas de fuerte capital a intereses reducidos y con resultados muy óptimos para asociados. Para Gallur, incluso para los pueblos de los alrededores, sería beneficioso pues haciéndose socios de una comunidad el beneficio sería mayor, al poderse hacer una defensa común.

La idea está lanzada aunque habrá muchos que dirán que es una idea vana, tontería mayúscula, u otro calificativo, parecido, pero que si llegase a ser un hecho no será tan vana ni tan tontería mayúscula porque hace falta dejar a un lado ciertos intereses de favor y ver las cosas con realismo.

COMITÉ DE ASESORIA
AGRICOLA GALLURANA
José MIRANA.